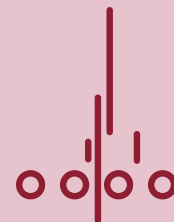


1. máj



SPIŠSKÁ NOVÁ VES

INFORMÁTOR

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK MESTA

1/2017

V inšujem vami do roku noveho:
mladým ryhlo syna smarkateho,
starym na dvochodek lepšie zuby,
keď od zlosti škripac budú kluby,
džecom veľa snehu calu žimu,
najšie učiteľoch cez rok trimu,
bo z nich rošnu poradne galgani,
najnerobja haňbu na všetky strany,
daco muším želať aj podnikateľom,
najľuďze peňeží majú veľa,
najľuďzoch nešala žiadnym trikom,
to želať aj uradníkom a aj politikom,
najje celé mesto dočista od krásy,
hodníky i cesty, ba i cyklotrasy,
najšie tu, v Iglove furt ľem šumne žije,
a ľem v raju vidzec budú možno zmijs,
solzu v poháričku, iskrú potym v oku,
to vami želať v totom šedzemnastom roku!

Vlasto Bogar

Foto: Peter Oleksák



PRIVÍTANIE NOVÉHO ROKA

• str. 19



KNIHA KYSEL'

• str. 7



CESTOVNÝ PORIADOK MHD

• príloha

Ples Spišiakov 
21. ročník
13. 1. 2017 /piatok/
Gustav Brom Big Band
pod vedením **Vlada Valoviča**
moderuje: **Lucia Barmošová**
a **Marcel Forgáč**
Robo Opatovský
Barbora Švidraňová
Lazaro, Tanečná formácia Creadance
Címbalovka, DJ, tombola...

19.00 hod. • koncertná sála Reduty • Spišská Nová Ves

POPRAV, KEŽMAROK, SPIŠSKÁ NOVÁ VES, STARÁ LUBOVŇA, LEVOČA

HLAVNÍ PARTNERI:  
 
  

REKLAMNÍ PARTNERI:   
  
  
MEDIÁLNY PARTNER:    

www.agenturastyl.sk

Vaše firemné, rodinné, priateľské posedenia u nás

"po otváraní - pre záver"

Café - shop Cornella
PO. - ST. 7:00 - 21:00
PI. - 7:00 - 22:00
SO. - 9:00 - 22:00
Nedeľa - 13:00 - 21:00
Zimná 58, Sp. Nová Ves
(oproti rím. kat. kostolu)

Zdravá výživa
PO. - PI. 08:00 - 17:00
SOBOTA - 09:00 - 12:00
Ner zatvorené
Zimná 60, Sp. Nová Ves
(oproti rím. kat. kostolu)

NOVÝ CITROËN C3 s ConectedCAM Citroën™



UŽ
OD **8 990 €**

ABSOLÚTNÝ VÍTAZ ANKETY
ZLATÝ VOLANT 2016



Objavte nový Citroën C3 s unikátnou technológiou ConnectedCAM Citroën™. Dohodnite si už teraz testovaciu jazdu u vášho predajcu Citroën.

CITROËN odporúča TOTAL Spotreba 3,5 z 4,7 l/100 km, emisie CO₂ 92 z 109 g/km.

Ďakujeme Vám za prejavenu dôveru v roku 2016 a prajeme veľa šťastia a úspechov v novom roku 2017 !
Váš Citroën - Brantner Nova s.r.o., Sadová 11, Spišská Nová Ves, tel.č.: 053/4463033, citroennova@stonline.sk

INFORMÁTOR – kultúrno-spoločenský mesačník mesta Spišská Nová Ves • Evidenčné číslo: MK SR - EV 3527/09 • ISSN 1339 - 049X • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Mestský úrad, Radničné nám. 7, Spišská Nová Ves. IČO: 00 329 614. Január 2017, 27. ročník. Vedúca redakčnej rady: Ing. Andrea Janciková. Redakčná rada: Ing. Marcela Baluchová, Ing. Erika Kokavcová, Tomáš Repčiak, Patrik Petruška, Miloslav Bdzoch, Ing. Iveta Machovská. Adresa redakcie: MsÚ, Radničné nám. 7, Sp. Nová Ves, e-mail: andrea.jancikova@mestosnv.sk, marcela.baluchova@mestosnv.sk, erika.kokavcova@mestosnv.sk, tomas.repciak@mestosnv.sk, t. č. 053/417 66 13, 417 66 27, 417 66 22. Redakčná uzávierka 15. deň v kalendárnom mesiaci. Náklad: 13 700 výtlačkov. Sadzba, graf. úprava: Heda Milčáková. Výroba, grafika, tlač: PRO GRUP, s. r. o. Redakcia nezodpovedá za obsah doručenej inzercie, vyhradzuje si právo doručené príspevky upraviť, skrátiť alebo aj neuverejniť. Nepredajné.

KRAJ OCENIL ZÁSTUPCOV KULTÚRY Z NÁŠHO MESTA

Na slávnostnom zhromaždení predstaviteľov a zástupcov Košického samosprávneho kraja (KSK) v piatok 25. novembra 2016 v Štátnom divadle v Košiciach odovzdal predseda Košického samosprávneho kraja Zdenko Trebuľa najvyššie ocenenia regionálnej samosprávy. Cenu KSK udelil štyrom jednotlivcom a jednému kolektívu a Cenu predsedu a Plaketu predsedu trinástim jednotlivcom a šiestim kolektívom.

Medzi ocenenými boli aj zástupcovia nášho mesta. **Mgr. Emil Spišák, ArtD.**, riaditeľ **Spišského divadla** získal cenu predsedu KSK za vynikajúce manažérske výsledky v riadení Spišského divadla od nástupu do funkcie riaditeľa až do súčasnosti, a to pri príležitosti životného jubilea - 60. narodenín.

Predseda Spišského literárneho klubu **Ján Petrik** prevzal za tento klub plaketu KSK za prezentáciu



Riaditeľ Spišského divadla E. Spišák preberá cenu z rúk predsedu KSK Z. Trebulu.

umeleckých tradícií Slovenska a dvíhanie povedomia o našom kraji, cenu udelili pri príležitosti 35. výročia vzniku klubu.

Verejné ocenenie Cena Košického samosprávneho kraja sa udeľuje podľa Zásad a postupu pre udeľovanie verejných ocenení KSK jedenkrát ročne osobnostiam, kolektívom alebo právnickým osobám za osobitný prínos pre rozvoj KSK, za činy statočnosti, ľudskosti a hrdinstva, za vynikajúce tvorivé činy a výsledky dosiahnuté v humanitárnej, cirkevnej, kultúrnej a umeleckej, publicistickej, verejnoprospešnej, podnikateľskej, technickej a športovej činnosti. Ocenené kolektívy a osobnosti vybrala a odporúčala zastupiteľstvu komisia na udelenie verejného ocenenia zložená z predsedov komisií zastupiteľstva a predsedov poslaneckých klubov.

(red)

LIKVIDÁCIA ČIERNEJ SKLÁDKY



Stav pred...

Vyvázaním a zhromažďovaním nepotrebného odpadu na nelegálne miesta vznikajú čierne skládky, ktoré majú negatívne vplyvy nielen na životné prostredie, ale i na zdravie nás ľudí. Tento vážny ekologický problém postihuje väčšiu časť územia Slovenska.

Začiatkom júna tohto roka minister životného prostredia László Sólymos vyzval samosprávy, aby sa zapojili do výzvy Environmentálneho fondu, ktorá bola zameraná na sanáciu miest s nezákonne umiestneným odpadom. Zapojilo sa i naše mesto so žiadosťou o likvidáciu čiernej skládky v oblasti Vilčurňa II. „Environmentálny fond poskytol mestu na odstránenie čiernej skládky na Potočnej ulici dotáciu vo výške 67 100 eur. Spolufinancovanie mesta bolo vo výške 5 %, t. j. 3 532 eur,“ uviedol vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ **Ing. Juraj Sad, PhD.** S likvidáciou čiernej skládky sa začalo koncom októbra a ukončená bola začiatkom novembra. „Z plochy o priemere viac ako 750 m² sa zlikvidovalo 2 007,78 ton odpadu a naviezlo sa 200 ton zeminy, ktorá sa použila na sanáciu územia,“ dodal J. Sad.

Ing. Erika Kokavcová



... a po likvidácii

REKONŠTRUKCIA CINTORÍNSKEHO MÚRA

Havarijný stav východnej časti oplozenia starého cintorína si vyžiadal aj v roku 2016 rekonštrukciu.

Mesto disponuje projektovou dokumentáciou na kompletnú opravu oplozenia starého cintorína. Celkové náklady sú odhadované v čiastke 309 500 €. Keďže ide o pomerne vysokú sumu, rekonštrukcia cintorínskeho múra prebieha vo viacerých etapách. Približne dva mesiace v závere roka 2016 trvala oprava oplozenia vo východnej časti cintorína v náklade cca 35-tisíc €. Touto opravou došlo ku kompletnej rekonštrukcii najkritičnejšie zdevastovanej východnej steny. „Pôvodný značne poškodený múr na tejto strane bol postupne nahradený novým murovaným oplozením vrátane nových základových pásov a vodorovnej hydroizolácie,“ uviedol vedúci oddelenia výstavby a dopravy MsÚ **Ing. Peter Susa**. Nakoľko sa cintorín nachádza v ochrannom pásme pamiatkovej zóny, rekonštrukcia bola podmienená aj odsúhlasením Krajského pamiatkového úradu.

Mesto každoročne vynakladá nemalé

finančné prostriedky na údržbu cintorínov. V roku 2016 to bolo cca 42-tisíc €. V roku 2017 sú náklady naplánované vo výške cca 45-tisíc €. „V závere roka 2016 sme podali dva projekty, v rámci ktorých sa uchádzame o externé zdroje na bežnú údržbu vojnových hrobov a taktiež na zabezpečenie rozsiahlejšej opravy vojnových pamätníkov. Naposledy nám Ministerstvo vnútra SR takéto prostriedky poskytlo v roku 2015, veríme, že budeme úspešní aj tentoraz,“ uviedol vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ **Ing. Juraj Sad, PhD.** Rozsiahlejšiu investíciu v objeme cca 250-tisíc € mesto plánuje na rozšírenie nového cintorína v roku 2017. „V rámci nej plánujeme hrubé terénne úpravy, vybudovanie chodníkov, osvetlenia a parkoviska. Pribudnúť by malo 500 hrobových miest. V rámci oplozenia je naplánovaných aj 60 urnových miest,“ doplnil informácie **Ing. Peter Susa**.

Andrea Jančíková



Najviac zdevastovaná časť oplozenia cintorína na východnej strane je kompletne rekonštruovaná.

RATINGOVÉ HODNOTENIE HOSPODÁRENIA MESTA V ROKU 2015

Ratingová agentúra Moody's udelila mestu Spišská Nová Ves rating za rok 2015 **A1.sk** (národný rating). Silnou stránkou mesta je **obozretný prístup k investíciám**, ktorý pomáha udržať dobré výsledky hospodárenia a **nízka úroveň zadĺženosti**. Slabšou stránkou sú pomerne nízke prevádzkové prebytky. Výhľad ratingu je stabilný. Prebytkové hospodárenie viedlo k posilneniu finančných rezerv mesta z 5 % v rokoch 2012 a 2013 na 15 % bežných príjmov v roku 2014. Aj keď časť prostriedkov z rezervného fondu mesta bola v roku 2015 čerpaná na pokrytie investičných výdavkov, výška finančných rezerv zostala na úrovni 10 % bežných príjmov, čo je pomerne dostatočná výška predstavujúca 2-násobok ročnej obsluhy dlhu.

Došlo k ďalšiemu výraznému poklesu čistého priameho a nepriameho dlhu Spišskej Novej Vsi z 20,6 % v roku 2014 na 15,3 % bežných príjmov mesta ku koncu roka 2015. V roku 2016 mesto nečerpalo ďalšie úvery, čo by malo zaistiť ďalší pokles zadĺženosti na úroveň okolo 12 % bežných príjmov, **hlboko pod priemer slovenských mestských samospráv** (42 % bežných príjmov v roku 2015). V strednodobom výhľade mesto nevylučuje využitie úverových prostriedkov, prípadne koncesie pre zaistenie svojich investičných potrieb. Spišská Nová Ves dosiahla v roku 2015 hrubý prevádzkový výsledok (HPV) 5,3 % bežných príjmov oproti 4,8 % v roku 2014. Hlavným dôvodom jeho posilnenia bol pomerne výrazný nárast bežných

príjmov podporený najmä rastom podielovej dane medziročne o 12,3 % v roku 2015 a 6,5 % v roku 2014. Navyše, mesto udržalo pod kontrolou svoje bežné výdavky napriek rastúcim mzdovým nákladom v oblasti originálnych kompetencií v školstve. Ratingové hodnotenie nahor by mohlo zmeniť výrazné a udržateľné posilnenie prevádzkových prebytkov a hotovostných rezerv mesta a pokles zadĺženosti, naopak hodnotenie nadol by mohlo spôsobiť výraznejšie zvýšenie zadĺženosti a dlhovej služby mesta pri pretrvávajúciich nízkych prevádzkových prebytkoch nepokrývajúcich ročné splátky istiny.

(red)

KAMENNÝ MOST V NOVOVESKEJ HUTE PREŠIEL KOMPLETNÝMI ÚPRAVAMI

Stavba, ktorú verejnosť už dlhodobo sleduje, je i rekonštrukcia kamenného mosta v Novoveskej Hute. Napriek príchodu zimy, počasie dovolilo a definitívna úprava bola ukončená ešte pred záverom roka 2016. Táto pamiatka z 18. storočia bola v centre pozornosti mesta, pamiatkarov i médií viac ako dva roky. Odvtedy ju mohli Spišskonovovešťania vzhliadnuť v novom šate, od začiatku rekonštrukcie stavby most prešiel podbetónovaním pilierov, statickým upevnením, spevnením brehu potoka Holubnica, vyčistením dna a koryta vodného toku, posledné úpravy boli realizované na postranných múrikoch. Návrh riešenia bol schválený Krajským pamiatkovým úradom. Z hľadiska ochrany pamiat-



Domurovanie kamenného zábradlia

kového fondu bola schválená alternatíva domurovania existujúceho kamenného zábradlia rovnakým kameňom, ktorý bol predtým použitý pri realizácii stavby, t. j. pieskovcom. „Tento historický objekt bude označený informačnými tabuľkami ako národná kultúrna pamiatka postavená v období baroka okolo roku 1740,“ informoval vedúci oddelenia výstavby a dopravy **Ing. Peter Susa**. Posledné úpravy boli vykonané v priebehu jedného mesiaca s nákladom cca desaťtisíc eur. Kamenný most po rekonštrukcii, okrem toho, že slúži ako cestný objekt, skrášľi i lokalitu Novoveskej Huty z hľadiska kultúrneho.

EK

SITUÁCIA V ZAMESTNANOSTI SA ZLEPŠILA

Koncom novembra sa zástupcovia mesta stretli na pôde rektorátu Technickej univerzity Košice s predstaviteľmi školy a spoločnosti **Helske**, ktorá v našom meste buduje výrobné kapacity. Po komplikáciách pri príprave výstavby v našom priemyselnom parku, ktoré spôsobilo čakanie na stanovisko Železníc Slovenskej republiky, sa môžu konečne aktivity spoločnosti posunúť dopredu. V súčasnosti jej predstavitelia oslovujú študentov záverečných ročníkov univerzity s ponukou špecializácie v odbore využívaní nanotechnológií pri povrchových stavebných náteroch. Firma má záujem o vyššiu pridanú hodnotu prác, ktoré sa budú v našom meste realizovať. V súčasnosti zamestnáva 27 ľudí, v budúcom roku ju čaká výstavba priestorov v Spišskej Novej Vsi, a to na ploche približne 20-tisíc m². „Zdržanie rozvoja spišskonovoveškého závodu bolo spôsobené procesom schvaľo-

vania výstavby v ochrannom pásme železníc. V budúcom roku plánuje firma výstavbu a odbornú spoluprácu garantuje aj Technická univerzita v Košiciach. Naše mesto vychádza všetkým investorom v ústrety v rámci možností, aké samospráva má. Medzi ne však, žiaľ, nepatrí možnosť ovplyvniť výšku odmien za vykonanú prácu. Vieme byť ústretoví voči občanom, znižovať poplatky za odvoz komunálneho odpadu, zabezpečiť pomoc v oblasti sociálnych služieb či vyjsť im v ústrety pri znižovaní cien tepla, a tak kompenzovať nižšie príjmy. Je dôležité, aby spoločnosti prichádzajúce do nášho mesta vytvárali pracovné miesta s vyššou pridanou hodnotou, v tomto prípade aj vyššou mzdou, ktorá zabezpečí sebarealizáciu vzdelaným a šikovným ľuďom a následne aj prosperu celému mestu,“ skonštatoval primátor Spišskej Novej Vsi **Ján Volný**.

Na konci minulého roku bola úro-



Diskusia s predstaviteľmi spoločnosti Helske v kancelárii rektora TUKE prof. Ing. Stanislava Kmeťa, CSc. (za vrch stolom).

veň nezamestnanosti v našom meste pod celoslovenským priemerom – dosiahli sme **9,18 % nezamestnaných oproti 10,5 % v SR**. Mesto sa snaží vytvárať budúcim investorom ústretové podmienky v oboch priemyselných zónach, ktoré v Spišskej Novej Vsi existujú, ale aj mimo nich. Nemôže však ovplyvňovať vnútorný chod

firiem, ktoré prichádzajú na stredný Spiš, teda ani ich platovú politiku. „Ľudia, ktorých zamestnáva samotné mesto, majú dobré platové podmienky. Napríklad učelia majú stále druhé najvyššie platy na Slovensku, čo svedčí o význame, ktorý školstvu prikladáme,“ uviedol J. Volný.

(rep)

*Keby som bol skalou, ktorú drví víchor,
skalnou ružou malou, ešte by som kvitol.
Ešte by som kvitol, víchrom posmelený,
dničkom, ktorý svitol v skalnom osamení.*

Ján Brezina

Miestny odbor Matice slovenskej, Spišská knižnica, DS Hviezdoslav a Gymnázium Školská ulica pozývajú pri príležitosti 100. výročia narodenia autora na

STRETNUTIE S POÉZIOU JÁNA BREZINU

16. 1. 2017 o 15.30 h v Spišskej knižnici, Letná ulica 28, Spišská Nová Ves

Realizované s finančnou podporou mesta.

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Presunutie niektorých stavieb do roku 2017 a priaznivo vysúťažená cena za rekonštrukciu strechy zimného štadióna spôsobila zníženie rozpočtu mesta na rok 2016 o 549 794 eur. Výška dane z majetku na m² sa pre fyzické a právnické osoby nemení, ostáva na úrovni roku 2016. Nemení sa ani výška poplatku za komunálny odpad.

Poslanci sa zišli 15. decembra na 11. riadnom zasadnutí mestského zastupiteľstva. V úvode rokovania vzali na vedomie **plnenie uznesení MsZ**. Splnených ich bolo 53, u piatich schválili predĺženie termínu a 1 uznesenie bolo zrušené.

Schválenou **3. zmenou rozpočtu na rok 2016 došlo k zníženiu** na strane príjmov a výdavkov o 546 794 €, a to z dôvodu presunu realizácie a financovania niektorých stavieb do roku 2017 a z dôvodu nižšej vysúťaženej ceny za rekonštrukciu strechy zimného štadióna. V roku 2016 mesto hospodáril s rozpočtom v celkovom objeme 29 580 410 €.

Najdôležitejším bodom rokovania bolo **schválenie rozpočtu mesta na rok 2017**, ktorý bol zostavený ako vyrovnaný, na strane príjmov a výdavkov **vo výške 29 128 863 €**. Výsledkom hospodárenia bežného rozpočtu je **plánovaný prebytok 798 730 €**. Hospodárenie kapitálového rozpočtu je plánované so schodkom 1 303 195 €. Výsledkom finančných operácií je čiastka 504 465 €. Naše mesto by malo prijať od štátu podielovú daň v celkovej výške 12 602 636 €, čo je o 1 079 tis. € viac ako rozpočet v roku 2016. Podielová daň tvorí 45,4 % bežných príjmov mesta. Za posledných päť rokov rastie, tento rok je podielová daň na obyvateľa plánovaná vo výške 346,08 € (v roku 2013 to bolo 242,69 €). Na bežných príjmoch sa dane z majetku podieľajú vo výške 6,1 % (1 680 000 € - daň z pozemkov, zo stavieb a z bytov).

Pri výbere daní je účinným prostriedkom geografický informačný systém, prostredníctvom ktorého mesto vykonáva daňovú kontrolu správnosti údajov podaných v daňových priznaniach (výmera stavieb, pozemkov, podlaží a pod.). Nedaňové príjmy sú rozpočtované vo výške 2 546 354 €, vznikajú z vlastníctva majetku mesta. Príjmy z bežných grantov a transferov sú rozpočtované v čiastke 8 192 473 € (ide o prostriedky pre školy, domov dôchodcov, materské školy, na terénnu sociálnu prácu, na prenesené kompetencie, napr. matrika, stavebný úrad...). Príjmy z predaja majetku sú rozpočtované vo výške 265 000 €.

Bežné výdavky (26 938 133 €) sa rozpočtujú vyššie o 699 tis. € ako v roku 2016. Dôvodom zvýšenia je nárast miezd zamestnancov verejnej správy o 4 % od 1. 1. 2017 a možné navýšenie o 2 % od 1. 9. 2017. Mzdy pedagogických a odborných zamestnancov v školách boli navýšené už v roku 2016, a to od 1. 1. 2016 o 4,5 % a od 1. 9. 2016 o 6 %. **V roku 2017 sa plánuje investovať viac do údržby majetku mesta, opráv miestnych komunikácií, chodníkov a verejných priestranstiev, vybudované bude ďalšie väčšie centrálné detské ihrisko v hodnote 50 tis. €.** Dokončí sa výmena okien v objekte Reduta. Bude sa pokračovať vo výstavbe cyklotrasy a v rekonštrukcii parkovísk. Rozšírenie nového cintorína, ktoré sa plánovalo v roku 2016, sa zrealizuje v roku 2017 spolu s parkoviskom pre 30 až 35 miest, chodníkmi, kolumbáriom pre 60 urnových miest a verejným osvetlením. **Aj v roku 2017 sa bude pokračovať v rekonštrukcii domu kultúry na sídl. Mier.** Plánuje sa zatepliť budova MŠ na Komenského ul., zakúpiť sa nové mantinely na zimný štadión. Pripravuje sa aj rekonštrukcia budovy športovej haly a futbalového štadióna. V roku 2017 je plánovaná dlhová služba celkom vo výške 675 395 €. Dlh mesta k 31. 11. 2016 (bez ŠFRB) tvorí len 11,15 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho roka. **Mesto dlží bankám a ŠFRB v prepočte na jedného obyvateľa 87,05 €.** Suma ročných splátok bude tvoriť 3,79 % skutočných bežných príjmov roku 2015.

Poslanci schválili aj prerozdelenie dotácií pre športové kluby v celkovom objeme 202 tis. €. **Schválené bolo VZN č. 2/2016, nemenia sa sadzby miestnych daní a miestneho poplatku za komunálne odpady** a ani hodnoty týkajúce sa výpočtu dane z nehnuteľností v porovnaní s rokom 2015. Taktiež zostáva zachovaný rozsah oslobodenia, resp. úľav na miestnych daniach.

Prijatím VZN č. 3/2016 sa zrušilo VZN č. 3/2008 - domový poriadok, nakoľko táto oblasť nepatrí medzi samosprávnú činnosť.

Prijatím Dodatkom č. 3 k VZN č. 5/2013 sa zavádza príspevok rodičov na záujmové vzdelávanie detí do 15 rokov navštevujúce naše CVČ, ktoré však majú trvalý pobyt v obci, ktorá odmieta uzatvoriť s CVČ zmluvu alebo prispieva na záujmovú činnosť v nižšej miere ako mesto Spišská Nová Ves.

V schválenom **VZN č. 4/2016** o určení školských obvodov pre základné školy zriadené mestom sú zapracované chýbajúce ulice a zmeny reflektujúce na demografický vývoj v jednotlivých častiach mesta.

Dodatkom č. 2 k VZN č. 2/2014 sa stanovujú priemerné výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na žiaka ZUŠ, dieťa MŠ a šk. zariadenia v pôsobnosti mesta, ako aj deti v zariadeniach zriadených cirkvou alebo inou právnickou osobou. Výška dotácií pre uvedené zariadenia vzrástla oproti roku 2016 hlavne z dôvodu nárastu miezd zamestnancov.

Poslanci schválili aj štyri návrhy na vyradenie neupotrebitelného majetku - v správe CVČ, MKC a ZŠ na uliciach Hutníckej a Komenského, v celkovej hodnote 200 225,74 €.

Na vedomie zobrali **Správu o stave a príprave projektových žiadostí o nenávratný finančný príspevok za rok 2016**. Schválené boli viaceré projekty, Envirofond podporil odstránenie čiernej skládky v lokalite Vilčúrňa II a zateplenie časti vonkajšieho chovného zariadenia pre orangutana bornejského. MV SR prispelo na praktický výcvik na detskom dopravníckom ihrisku. KOCR podporila vybudovanie vyhládok na jazero v ZOO. Ministerstvo školstva podporí rekonštrukciu telocvične ZŠ Zd. Nejedlého. Projekt Spiš-Malopoľsko - objavujeme spoločnú zabudnutú históriu postupil po administratívnom hodnotení do procesu vecného hodnotenia, predpokladaný termín vyhlásenia výsledkov je február 2017.

Mesto podalo i ďalšie projekty, ktoré zatiaľ neboli vyhodnotené: Nakladanie s biologicky rozložiteľným kuchynským odpadom; Akadémia seniorov v Spišskej Novej Vsi; Drogy? Tie nie sú pre mňa; Prístavba a stavebné úpravy na obvodovom plášti MŠ Lipová; Reštaurovanie havarijného stavu štukovej výzdoby klenby divadelnej sály v Redute; Vybudovanie cyklotrasy (Cyklotrasa Hornád) ako alternatívy ku motorovej doprave.

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie **Správu o výsledku kontrol**. Ukončené boli 3 následné finančné kontroly, a to kontrola dodržiavania povinného zverejňovania zmlúv, objednávok a faktúr v organizáciách mesta v roku 2016; preverenie evidovania investícií mesta a jeho následné zaraďovanie do majetku mesta a kontrola uplatňovania práv mesta ako vlastníka obchodnej spoločnosti BIC Spišská Nová Ves, s. r. o. Ďalej bol schválený návrh **plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 1. polrok 2017**.

MsZ v rámci 21. bodu programu rozhodovalo o 11 veciach majetkovej problematiky. Z nich štyri sa týkali požiadaviek na umiestnenie sietí do pozemkov mesta, čo MsZ bez námietok hlasovaním

akceptovalo.

Podstatne zaujímavejšie boli ďalšie body materiálu. MsZ hneď v druhom bode s konečnou platnosťou rozhodlo o prevode vlastníctva časti objektu mesta s. č. 2134 na **Topoľovej ulici** zámenou spoločnosti Impol, s. r. o., Ľubotice. Zamieňaná časť budovy bola doposiaľ využívaná jednak mestom na skladové účely a jednak tunajšou spoločnosťou z-KLAS ako predajňa. **Cieľom nového vlastníka je vybudovať v novozískanom objekte predajňu potravín vyššieho štandardu.** Mesto recipročne na skladové účely zámenou získal objekt na ulici Nad Medzou.

Poslanci sa aj v rámci tohto rokovania MsZ venovali budúcej realizácii súkromného projektu „IBV Malá Mlynská ulica“, nakoľko jeho investori tenoraz požiadali mesto o odkúpenie pozemku, ktorý bude využitý na výstavbu prístupovej cestnej komunikácie k 3 rodinným domom. Predaj pozemku s výmerou 771 m² a cenou 20 974 € im bol schválený.

Častou prerokovávanou problematikou je usporiadanie vlastníctva k pozemkom nachádzajúcim sa pri cudzích (hlavne súkromných) budovách (zastavané plochy a dvory). V rámci tohto rokovania poslanci schválili dve žiadosti tohto druhu, a to predaj 87 m² (záhrada pri rodinnom dome) pozemku MUDr. Vladimírovi Beerovi vo Ferčekovciach za 23,31 € za m² a dva lúčnaté pozemky (spolu 679 m² za minimálne 1 660 €) v lesnatej oblasti Hnilčeka, časť Cechy, o ktoré požiadal terajší majiteľ príslušného bývalého rodinného domu Ján Ludvík s manželkou zo Sp. Novej Vsi.

Osobitnú pozornosť pútal ôsmy bod materiálu, nakoľko šlo o problematiku stiahnutú z predchádzajúceho rokovania MsZ. Išlo o žiadosť vlastníkov dvoch častí bývalého domu kultúry na námestí - WIN SN, s. r. o., B. Bystrica (prevádzka Admiral) a Brahama SNV, s. r. o. (reštaurácia a predajňa vodoinštalátorského materiálu), ktorí si k svojim objektom dokúpili časti schodiska. Pôvodným návrhom žiadateľov bolo odkúpenie schodiskom zastavaného pozemku po jednom eure za m² s odôvodnením, že ide o verejné priestranstvo. Tento svoj návrh medzičasom aktualizovali - navrhli cenu 40 €/m², no cena určená znalcom je 65,06 €/m². Poslanci nakoniec po diskusii predaj pozemkov schválili, ale za aktuálnu znaleckú cenu, čo je celkom 6 393 € a 4 502 €.

Punc osobitosti mal aj návrh Marie Mašlárovej zo Sp. Novej Vsi, ktorým chce vyriešiť patovú situáciu vo vlastníctve pozemku nachádzajúceho sa poníže (juhovýchodne) od bývalého areálu Štátnych majetkov na Kamennom obrázku. Osobitosťou je skutočnosť, že majiteľom 370 m² pozemku je navrhovateľka a zároveň v jednej polovici toho istého pozemku aj mesto Spišská Nová Ves... Takýto stav sa označuje ako dvojité, resp. duplicitné vlastníctvo a dokiaľ sa takáto nezrovnalosť nevyrieši, s takýmto pozemkom nemôže ani jedna strana žiadnym spôsobom nakladať. Vzhľadom na to, že žiadateľka tento pozemok dlhodobo užíva ako časť svojej rekreačnej záhrady, má záujem ho získať do svojho nepochybného vlastníctva, preto sa rozhodla vzdať sa svojho „spoluvlastníctva“ s podmienkou, že mesto jej po urovaní problému tento pozemok predá. Poslanci sa hlasovaním s týmto návrhom stotožnili.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov a zvukový záznam nájdete na www.spiskanovaves.eu - modrá sekcia SNV - Samospráva - MsZ.

**Andrea Jančíková
Ing. Marián Kellner**



OOCR Slovenský raj & Spiš

ZIMA AJ S NORDIC WALKING TRASAMI

Pre priaznivcov nordic walkingu sú s finančnou podporou OOCR Slovenský raj & Spiš a Ministerstvom výstavby, dopravy a regionálneho rozvoja SR novo vyznačené štyri turistické okruhy od 4 km po 12,6 km, všetky so štartom z obce Stratená smerom do Stratenského kaňona, na Stratenskú púť, po turistických trasách cez Malé a Veľké Zajfry, do obce Dedinky i na Geravy.

Nordic walking je možné absolvovať individuálne alebo skupinovo so sprievodcom. Otvorenie nových nordic walking trás sa uskutočnilo 10. 12. 2016 spoločným prechodom jedného z okruhov zo Strateny na Stratenskú púť v rámci podujatia Advent v Dobšinskej Ladovej Jaskyni.

Upravené a s novým či obnoveným značením sú pripravené aj lyžiarske bežecké trate v stredisku Mlynky – Biele vody či v lokalite Grajnár. V prípade priaznivých snehových podmienok sa môžete v Slovenskom raji a okolí na bežkách pohybovať po turistických chodníkoch na to vhodných. Trate nie sú upravované. Bežkárske trasy spájajú severnú časť Slovenského raja s južnou, či už cez Čertovu hlavu, Glac alebo Kopanec. Hrebeňové bežkárske trasy Galmusu patria medzi náročnejšie, ale zato čarovné vďaka krásnej okolitej prírode. Skialpinisti si môžu vyskúšať výstup na Veľkú Knolu, Čertovu hlavu alebo Kráľovu hoľu.

Opakujeme, že aj v tejto zimnej sezóne 2016/2017 sú turistom, lyžiarom, bežkárom prispôsobené autobusové spoje verejnej autobusovej dopravy spoločnosti eurobus, a. s., Košice, finančne podporené Krajskou organizáciou cestovného ruchu Košický kraj a OOCR Slovenský raj & Spiš. Cestovný poriadok je zverejnený na webových stránkach eurobus, a. s., na stránkach www.vraji.sk, www.spis-region.sk a skrátený aj na strane 11. Viac informácií o zimných aktivitách a podujatiach nájdete na webových stránkach

www.vraji.sk, www.spis-region.sk
a www.slovenskyraj.eu.

KLUB SPOLOČNOSTI M. R. ŠTEFÁNKA SP. NOVÁ VES

pozyva na novoročné stretnutie
spojené s prednáškou

**MILAN RASTISLAV ŠTEFÁNIK
A JEHO DOBA,
ktoré sa uskutočnilo
17. januára 2017
o 15.30 hod. v priestoroch
Múzea Spiša, Letná, SNV.**

Prednáša
Mgr. Richard Chrabačka
Výbor KSMRŠ SNV

DARCOVSTVO KRVI NADCHLO I TUCET MESTSKÝCH POLICAJTOV

Počas slávnostného prijatia v obradnej sieni Radnice odovzdali 9. decembra minulého roku ocenenia najlepším darcom krvi z okresu Spišská Nová Ves. Naše mesto sa hrdí takmer sedemdesiatkou ocenených – 32 Spišskonovovešťanov získalo bronzovú plaketu prof. Jana Janského, devätnásti získali strieborné plakety, desiatku ocenili zlatou a dvoch diamantovou plaketou. Dvaja obyvatelia nášho mesta, **Peter Šajna** (foto vľavo) a **Jozef Šitiarik**, (foto vpravo) získali Kňazovického plaketu. Tá sa udeľuje za 100 bezplatných odberov krvi u mužov a 80 odberov u žien.

Positívne príklady darcovstva krvi rezonujú aj medzi

členmi mestskej polície. Dvanásť z nich sa 13. decembra rozhodlo urobiť dobročinnosť zadost' a pomohlo svojou kvapkou krvi tým, ktorí to potrebujú. „Medzi nami sú dlhoroční darcovia, akými sú **Jozef Vernarský** a **Miloš Kocúr** so šesťdesiatkou darovaní a mnohí ďalší kolegovia so zlatou Janského plaketou. Chceme, aby nás verejnosť nevnímala iba ako tých, ktorí ľudí pokutujú, ale hlavne ako pomocníkov. Budeme radi, ak si z našich darcov krvi vezmú príklad aj ďalšie kolektívy a priložia svoju ruku k dieľu,“ uviedol náčelník mestskej polície **JUDr. Michal Komara, PhD.**

(tom)



SPIŠSKONOVVEŠŤAN POKORIL V JEDNOM ROKU DVA SLOVENSKÉ REKORDY

V Galérii netradičných umení na Letnej ul. 49 sa podarilo vytvoriť 5. decembra 2016 **slovenský rekord v počte samorastov premenených na adventné svietniky**. Ich realizátorom je **Dr. Juraj Beňa** - riaditeľ n. o. Domovina v Hodkovciach, ktorý už tridsať rokov samorasty zbiera a objavuje ich skrytú krásu. Úspech pokusu potvrdil komisár slovenských rekordov **Igor Svítok**, ktorý napočítal 145 samorastov s 200 sviečkami: „**Juraj Beňa je tak jediným Spišskonovovešťanom, ktorý sa stal v jednom roku držiteľom dvoch slovenských rekordov.**“ Tým prvým bol ustanovujúci rekord počas podujatia Uvítanie leta v Domove sociálnych služieb Žehra – Hodkovce. Na jednom mieste sústredil 25. mája 2016 118 kusov samorastov. Tentoraz sa samorasty premenili na svietniky a stúpol aj ich počet. „**Všetky zbieram sám, ide o drevený odpad, ktorý nájdem v lese, potom nasledujú hodiny driny a boľavých rúk, kým vznikne takýto samorast. Našími rekordmi zviditeľňujem prácu v Domove sociálnych služieb v Hodkovciach. Práve tu vznikajú krásne veci, ktoré si ľudia môžu počas roka kupovať v Galérii netradičných umení na Letnej ulici,**“ dodal J. Beňa.

(tom), foto: autor



Juraj Beňa preberá certifikát o rekorde z rúk komisára Igora Svítoka.

V REDUTE PREDSTAVILI NOVÚ KNIHU O KYSELI

Koniec novembra znamenal pre všetkých obdivovateľov krás Slovenského raja významný deň. Koncertná sieň Reduty sa 30. novembra večer zaplnila do posledného miesta. Dôvodom bola prezentácia novej knihy *Kysel' v Slovenskom raji*, ktorú zostavil známy publicista **Ján Petrik** a do ktorej prispeli svojím dielom viacerí odborníci, za štátnu ochranu prírody riaditeľ Správy NP Slovenský raj **Ing. Tomáš Dražil, PhD.**, za lesníckych odborníkov **doc. Ing. Gita Jančová, CSc.**, histórii sa venoval **Mgr. Vladimír Olejník** a archeologickému výskumu **PhDr. Marián Soják, PhD.**, speleologický výskum v Kyseli zmapoval **František Mihál**, autorom fotografickej dokumentácie je **Mgr. Peter Oleksák**.

Knihu vydala Správa národného parku Slovenský raj pri príležitosti znovu sprístupnenia tiesňavy Kysel', ktorá bola 40 rokov uzavretá. Tak ako doposiaľ prebehli Dvorné diálogy Múzea Spiša, ktoré vedie **Mgr. Miroslav Števík**.

Knihu zostavil známy spišskonovoveský autor Ján Petrik: „*Kysel' som mal popísaný už v roku 2011, kedy bola vydaná kniha Horolezectvo v Spišskej Novej Vsi*. V roku 2015 sa začalo hovoriť o sprístupnení Kysel'a a uskutočnila sa obhliadka. Zúčastnili sa jej zástupcovia Spišského biskupstva ako majitelia cirkevných lesov, v ktorých sa tiesňava Kysel' nachádza, správa Pro Populo Poprad, Správa NP Slovenský raj, riaditeľstvo Štátnej ochrany prírody Banská Bystrica, zástupcovia Horskej záchranné služby aj s nebohým Dušanom Leskovjanským a zástupcovia letanovského katastra. Všetci sa dohodli na sprístupnení rokliny

a ja som videl príležitosť vydať aj knihu o Kyseli. Keďže som bol na celú prácu sám, oslovil som Tomáša Dražila a vydavateľstvo Scepusium, ale aj Mira Števíka a dohodli sme sa na rozšírení dejín o ďalšie oblasti týkajúce sa Kysel'a. Na konci pribudla biografia osobností, ktoré mali zásluhu na udržiavaní Kysel'a, dokiaľ bol sprístupnený. Záver knihy tvorí zase fotopríloha, kde sa dajú porovnať historické zábery a súčasnosť.“ Samostatná publikácia venovaná Ing. Dušanovi Leskovjanskému, bývalému náčelníkovi HZS Slovenský raj, je svedectvom pre nasledujúce generácie, hlavne milovníkov turistiky, prírody a obdivovateľov krás Slovenského raja vôbec. Celú prezentáciu ozvláštnili historické zábery **Kazimíra Štubňu** z požiaroviska a hudobné vstupy, vrátane fujarového pozdravu v podaní **Ing. arch. Michala Gaja** z Banskej Bystrice. Podujatie zaujalo nielen širokú verejnosť, o čom svedčí plná sála, ale i štátneho tajomníka **MŽP Borisa Suska**. Akcia sa uskutočnila v spolupráci s mestom SNV, jej význam potvrdila aj účasť primátora J. Volného a viceprimátorky L. Grečkovéj. „V poslednom čase sme svedkami vydávania nádherných kníh o našom meste a regióne Spiša, ktorý je skvostom Slovenska. Teší ma, že môžeme byť súčasťou týchto vzácných chvíľ a dúfam, že aj táto publikácia sa stane pozvánkou do Slovenského raja a najkrajšieho mesta na Slovensku, do Spišskej Novej Vsi,“ uviedol **J. Volný**.

Knihu si môžete zakúpiť v Knihkupectve Jarka a TIC za 12 eur.

(tom)



Zľava: M. Števík, J. Petrik, T. Dražil, M. Soják, V. Olejník, F. Mihál a P. Oleksák pri uvedení knihy v Koncertnej sieni Reduty.

ŠPECIALIZOVANÉ SOCIÁLNE PORADENSTVO

Žijeme v zvláštnej dobe a v spoločnosti, v ktorej dobrovoľne či menej dobrovoľne platíme za akýkoľvek prejav práce, za akúkoľvek službu, dokonca aj za služby, o ktorých vôbec nič nevieme, nechceme, resp. nevyužívame. Aj preto je pre mnohých nepochopiteľné, že v tejto spoplatnenej spoločnosti existuje bezplatná sociálna služba, určená každému, kto o ňu požiada. V zmysle zákona o sociálnych službách č. 448/2008 Z. z. sa nazýva špecializované sociálne poradenstvo. V meste Spišská Nová Ves funguje už od roku 2003, kedy vznikla ako sociálna služba pre matky v núdzi, osamelé matky s deťmi, týrané ženy a rodiny v núdzi pri Dome Charitas Sv. Jozefa. Pri jej vzniku stála **MUDr. Eleonóra Lukáčová**. Narastajúci počet žiadateľov o bezplatné sociálne poradenstvo si vyžiadala otvorenie ďalšej sociálnej poradne na Ul. J. Hanulu v roku 2007 a garantkou odbornej činnosti sa stala **Mgr. Marta Chabadová**. V auguste 2014 sa obe poradne zlúčili a presťahovali. Dnes je miestom výkonu odbornej činnosti **Špecializovaná sociálna poradňa na**

Jesenského ulici v Spišskej Novej Vsi v pôsobnosti Spišskej katolíckej charity. V súčasnej dobe poskytujú špecializované sociálne poradenstvo tri sociálne poradkyne. Oprávnenými osobami, ktorým je sociálna služba určená, sú jednotlivci či rodiny v núdzi, osamelé matky ohrozené stratou bývania či inými existenčnými problémami, osoby, na ktorých je páchané násilie alebo sú ohrozené domácim násilím, osamelí rodičia s maloletými deťmi, osoby so závislosťou na návykových látkach, osoby s rôznym zdravotným, telesným alebo mentálnym postihnutím a ich rodinní príslušníci a seniori. Špecializované sociálne poradenstvo je poskytované ambulantnou formou a formou terénnej sociálnej práce s cieľom aktivovať ich prirodzené zdroje a schopnosti mobilizovať ich vnútorný potenciál k pozitívnej zmene. Špecializované sociálne poradenstvo je sociálnou službou financovanou z prostriedkov **Košického samosprávneho kraja**.

MCH

Hliadka MsP na základe zistenia prostredníctvom kamerového systému 15. 11. riešila na Radničnom námestí priestupky, ktorých sa dopustili E. Š., M. F. Menovaní konzumovali alkoholické nápoje na verejne prístupnom mieste.

Tiež pomocou kamerového systému bol 15. 11. o 17.45 hod. zistený požiar na Lesnej ulici v osade Vilčurňa. Na miesto bola vyslaná hliadka dobrovoľnej občianskej stráže, ktorá zistila, že neznáme osoby zapálili skládku odpadu neďaleko potoka. Oheň bol v takom rozsahu, že bolo nutné vyslať zásahovú jednotku HZZ, ktorá požiar uhasila.

Hliadka MsP 24. 11. o 16.15 hod. riešila na Štefánikovom námestí na zastávke MHD zistené priestupky, ktorých sa dopustili: M. D. a J. H. tým, že na zastávke MHD porušili zákaz fajčenia.

Hliadka MsP riešila 5. 12. zistený priestupok na Ul. J. Fabiniho, ktorého sa dopustil F. S. parkovaním motorového vozidla na verejnej zeleni.

Poverený policajt OO PZ SNV obvinil z prečinu ohrozovania mravnej výchovy mládeže osobu J. M., ktorá ako rodič maloletého nezabezpečila jeho riadnu dochádzku, nereagovala primerane na upozornenia školy, nezúčastňovala sa rodičovských združení, v dôsledku čoho maloletý vymrškal 182 hodín bez ospravedlnenia v dobe od 1. 9. 2015 do 30. 6. 2016. Obvinená osoba tak vystavila osobu mladšiu ako osemnásť rokov nebezpečenstvu spustnutia umožnením viesť záhľadný život.

Poverený príslušník OO PZ SNV 11. 11. 2016 začal trestné stíhanie vo veci krádeže na doposiaľ neznámeho páchatela, ktorý v dobe od 16.00 hod. 10. 11. 2016 do 7.00 hod. 11. 11. 2016 vošiel do nebezpečenej budovy rozostavaného domu, odkiaľ odcudzil komín v hodnote 856,48 €, ohýbačku kovov v hodnote 1 499 € a ostatné náradie, čím poškodenému spôsobil celkovú škodu krádežou vo výške 2 805,48 €.

7. 12. o 12.30 hod. bol na základe príkazu sudcu Okresného súdu v Spišskej Novej Vsi eskortovaný do Ústavu na výkon väzby Košice obvinený D. O., bytom SNV, ktorého vyšetrovateľ OKP OR PZ SNV stíha za zločin týranie blízkej osoby a zverenej osoby.

Poverený príslušník OO PZ SNV 29. 11. 2016 vzniesol obvinenie osobe T. K. pre prečin krádeže. Obvinený v dobe od 6. 6. 2012 do 29. 7. 2016 na odbornom mieste v SNV, v rodinnom dome, bez uzatvorenej zmluvy o dodávke elektriny s dodávateľom, neoprávnene odoberal elektrickú energiu, odber ktorej je spoľahlivý. Svojím konaním spôsobil Východoslovenskej distribučnej, a. s., predpokladanú škodu vo výške 215,70 €.

V rámci **Týždňa vedy a techniky na Slovensku**, ktorý prebiehal od 7. do 13. 11., sa v čajovní Alchýmka uskutočnila diskusia s **Máriou Virčíkovou** na tému robotiky a umelej inteligencie. Mária Virčíková bola vyhlásená za top študentskú osobnosť Slovenskej republiky.

V priestoroch Klubu mladých sa 11. 11. konal 3. ročník projektu **Konferencia mládeže**. Cieľom bolo zapojiť mladých ľudí do verejného života, ukázať im možnosti prispieť k rozvoju mesta. Názory a potreby mládeže budú zapracované do Akčného plánu rozvoja práce s mládežou v Košickom kraji na roky 2017 - 2019.

Obľúbená rozprávka **Máša a medveď** sa tentokrát predstavila v podaní korčuliarov, akrobatov a tanečníkov 16. 11. na zimnom štadióne.

Predstavenie bolo obohatené o obľúbené piesne, ktoré v rámci minuloročného turné vyšli aj na CD.

Tretí novembrový týždeň sa v OC Madaras konal **Predvianočný remeselný trh**. 24 vystavovateľov predstavilo ručne robené tkaniny, kozmetiku, mydlá a mnoho ďalších výrobkov a dekorácií.

Spišské osvetové stredisko usporiadalo **Spišské zborové dni**, ktoré boli rozdelené na dve časti. V Koncertnej sieni Reduty sa 23. 11. súťažne predstavili tri spevácke zbory Cantus Villa Nova SNV, Chorus Iglovia SNV a Chorus Minor z Levoče. Nesúťažná prehliadka cirkevných speváckych zborov sa uskutočnila 25. 11. v gréckokatolíckom Chráme Premenenia Pána. Nesúťažne sa predstavil i miešaný spevácky zbor ECHO z Krosna (Poľsko).

Operátor O₂ od septembra pokračuje v druhej fáze budovania siete rýchleho internetu LTE v mestách a obciach na Slovensku. Na znak rozšírenia siete LTE **nasvecuje mestá na modro**. Inak tomu nebolo ani v Spišskej Novej Vsi. 25. 11. sa na modro rozžiarila Reduta.

Členovia MO JDS v SNV 28. 11. navštívili obec Brutovce. Pozreli si zaujímavé hudobné nástroje takmer z celého sveta v drevnici Michala Smetanku a Kostol sv. Vavrinca, ktorý bol nedávno zrekonštruovaný. V stredu 30. 11. navštívili múzeum v Košiciach, pozreli si Zlatý poklad, výstavu zápalkových škatuliek a výstavu k 100. výročiu úmrtia cisára Františka Jozefa I.

V pondelok 28. 11. vo firme Embraco Slovakia počas kolektívneho vyjednávania bolo navrhnuté medziročné zvýšenie plátov zamestnancov v priemere o šesť percent. O pár dní na to, vo štvrtok 1. 12. 2016, **OZ KOVO** zorganizoval na námestí **protestné zhromaždenie**, ktorým vyjadril nespokojnosť s nízkou mzdou vo firme. V rámci protestu sa na námestí uskutočnil i **pochod za vyššie mzdy**.

Miestny odbor Matice slovenskej už po 55. raz pripravil pre milovníkov poézie literárne posedenie. Tentoraz s **básňami M. Procházku**, 12. 12. zneli básne **L. Ondrejova**.

Banický spolok Spiš usporiadal 29. 11. v Koncertnej sieni Reduty **9. ročník Barborských slávností**. Novým členom spolku sa stal i primátor Popradu Jozef Švagerko.

Spišskonovoveská nemocnica tento rok oslavuje **20. výročie oddelenia všeobecnej a úrazovej chirurgie**. 19 rokov pôsobil vo funkcii primára na tomto oddelení MUDr. Štefan Kóteleš. Terajším primárom je MUDr. Jaroslav Barla.

Svetový deň boja proti HIV/AIDS si pripomíname 1. 12. Symbolom tohto dňa sú červené stužky a horiace sviece. Pri tejto príležitosti zorganizovali peer aktivisti už 15. ročník sviečkového pochodu mestom, nasledovala beseda v klube mladých.

Pred Provinčným domom sa 2. 12. konala kampan 16 dní aktivizmu proti násiliu páchanému na ženách, ktorú realizujú rôzne organizácie v siedmich mestách na Slovensku. V Spišskej Novej Vsi sú to OZ Hana a Divadlo na opätkoch. Počas kampane si mohla verejnosť pozrieť výstavu s názvom Umlčané svedkyne. V závere programu sa uskutočnil protest voči násiliu páchanému na ženách vo forme vypískania.

V klube mladých sa 3. 12. konala akcia pod

SPISOVATEĽ PETER KARPINSKÝ UVIEDOL DO ŽIVOTA „ADELU“

V Spišskej knižnici predstavili 2. decembra novú knihu Petra Karpinského **„Adela, ani to neskúšaj!“**, ktorá je určená nielen detským čitateľom. Na vianočný knižný trh sa tak dostal ďalší titul tohto úspešného slovenského autora a zároveň Spišskonovovešťana. Knihu uviedol do života spoločne s primátorom mesta Spišskej Novej Vsi Jánom Volným nezvyčajným spôsobom - úderom futbalovej lopty (ktorú nájdete aj na obálke tejto čarovnej knihy). Po besede s čitateľmi sme sa opýtali autora na niekoľko podrobností o novom titule:

■ Vaša tvorba nie je pre Spišskonovovešťanov neznáma, sledujú ju od konca 90. rokov. Postupne ste sa vypracovali na známeho a oceňovaného autora nielen tvorby pre dospelých, ale aj pre deti. Teraz prichádza k najmenším čitateľom Adela, čím je iná ako vaši doterajší hrdinovia? A nájdú ju ľudia v uliciach nášho mesta?

Oproti predchádzajúcim knihám pre deti, ktoré boli skôr rozprávkové či fantastické, kniha Adela, ani to neskúšaj! je venovaná príbehom z reálneho sveta. No zároveň, ako sa uvádza na jej obale: „Táto kniha vznikla podľa skutočností, hoci je celá vymyslená.“ Priznávam, že som sa nechal inšpirovať postavou dievčaťa, ktoré žilo v susedstve. Podľa nej bola vytvorená Adela a potom už len stačilo postavičku zasadiť do príbehov, ktoré vznikli v mojej fantázii. Napriek tomu, že poviedky a Adeliny zážitky opísané v knihe sú vymyslené, pokojne sa mohli stať aj naozaj. Nevylučujem teda, že každý z nás pozná, prípadne stretol nejakú Adelu, ktorá rada hrá futbal, štvornásobne rozpráva, je neposlušná, ale zároveň pomáha slabším a chcela by sa stať anjelom strážnym.

■ Pohľad na zaužívané rodové roly chlapcov a dievčat sa v poslednom čase oslobodilo od konzervatívnych reťazí, na svete sú boxeristky, medzi venujúci sa ručným prácam a podobne. Adela zaujíma futbal. Chceli ste svojou knihou otvoriť aj dvere tejto tajnej komnaty?

Samozrejme. Vždy sa mi priečilo škatulkovanie a prispôbovanie sa normám nadiktovanými pochýbnymi konvenciami. Adela je istým spôsobom rebelka, hoci ona sama si to neprípúšťa. V literatú-



re však nie je jediná. Veď už Pipi Dlhá Pančucha búrala zabehnuté pravidlá a spôsobovala chaos vo svete dospelých. Prípadne i Hronského Smelý zajko sa nesprávaj ustráchané, ako by sme to od zajaca očakávali. Sú to individua, ktoré sa vymykajú z rámca obyčajov. Možno nám takýmto postavami chce literatúra naznačiť, aby sme boli sami sebou.

■ Čitateľ je v podstate nevďačný, v momente, keď má novú knihu prečítanú, pýta si ďalšiu. Na čo sa teda môžu tešiť obyvatelia nášho mesta v novom roku alebo povedzme - v najbližšom čase?

Nápadov by bolo veľa, len času je akosi málo. Rozbehnuté sú prípravy na knihu pre začínajúcich čitateľov, ktorá by obsahovala krátke príbehy o tete Agáte a jej siedmich mačkách. Prirodzene, že v takej knihe musí byť veľa obrázkov, a tak sa rozhliadam po nejakom zaujímavom ilustrátovi. Zároveň by som chcel do knižnej podoby prepracovať svoju rozhlasovú rozprávku Med z ľadových kvetov. Nuž, a ako veľký dlh pociťujem to, že som sa, dúfam len krátkodobu, prestal venovať písaniu literatúry pre dospelých.

Ďakujeme za rozhovor.
(rep)

VYHODNOTENIE SÚŤAŽE REKLAMNÝ KALENDÁR

Mesto Spišská Nová Ves a Slovenské technické múzeum vyhlásili počas trvania výstavy **Najkrajšie kalendáre a knihy Slovenska** súťaž pre žiakov základných a stredných škôl v rámci tvorivých dielní - **Reklamný kalendár 2017** - s cieľom zistiť, ako ovplyvňuje reklama našu mladú generáciu. Do súťaže sa prihlásili: ZŠ Nad Medzou, ZŠ s MŠ Markušovce a Dom sociálnych služieb „Náš dom“ na Chrapčiakovej ulici.

Komisia vybrala a ocenila:

Jednolistový kalendár:

1. miesto: Michaela Engelová, 8. A, ZŠ s MŠ Markušovce - **Bylinný kalendár Spiša 2017** (viď. foto)
2. miesto: Kolektív 7. B, ZŠ Nad Medzou, SNV - **Slovenský raj - do prírody utekaj, 2017**
3. miesto: Kristína Pavlíková a Petra Vozárová, 7. B, ZŠ Nad Medzou, SNV - **Sladký život v našom meste 2017**

Viaclistový kalendár:

1. miesto: Kolektív 8. A, ZŠ s MŠ Markušovce - **Bylinky Spiša 2017** (v spišskom nárečí)

2. miesto: Jozef Sedlák, DSS „Náš dom“, Chrapčiakova 13, SNV - **Môj rok 2017**
3. miesto: Kolektív DSS „Náš dom“, Chrapčiakova 13, SNV - **2017 - Rok anjelských nákupov v našom meste**

Výhercom srdečne blahoželáme.
Dana Rosová, STM



SVETLO V MOJOM ŽIVOTE

Je mnoho hviezd, z ktorých sa hlava točí, i kvetov čire snenie. Je mnoho lások a bielych briez. Najkrajšou láskou je otvárať ľuďom oči a žiarivú radosť z vykúpeného svetla bratom a sestram niest'.
(Svetoslav Veigl)

Otvárať deťom oči pre krásu a radosť - aj to je poslaním Neziskovej organizácie Alžbetka, ktorá sa v roku 2016 zapojila do výzvy Nadácie pre deti Slovenska v rámci grantového programu Hodina deťom s úspešným projektom **Svetlo v mojom živote**. Prostredníctvom aktivít projektového zámeru chceme kompenzovať ťažkú životnú situáciu detí v krízovom stredisku a pomáhať im pomocou rôznych druhov terapií odbúravať negatívnu energiu, pomáhať liečiť ich zranenia, zmierňovať dôsledky zranení a objavovať ich vlastnú hodnotu, krásu a bohatstvo, teda skvalitňovať ich život. V projekte sa zameriavame na tieto druhy terapií: ergoterapiu, canisterapiu, hipoterapiu a aquaterapiu. Zároveň deťom ponúkame správne a zmysluplné využívanie voľného času. „Svetielko“ v ich živote im pomáhajú zapáľovať jednak pedagógovia a odborní pracovníci krízového strediska, ako aj mnohí dobrovoľníci, ktorí sa na realizácii projektu podieľajú. S jeho realizáciou sa začalo v júli 2016 a projekt pokračuje do konca marca 2017.

Už dnes vidíme výsledky. Ide o zvýšenú empatiu pri hrách, jednaní s rovesníkmi, ochotné zapájanie sa do aktivít, slušné správanie voči starším. U detí sa prejavila otvorenosť k novým nápadom, aktivitám a pre novovzniknuté priateľstvá či už v rámci hipoterapie, canisterapie alebo aquaterapie. **Hipoterapiu realizujeme v spolupráci s občianskym združením Hipoedu Spišské Podhradie.** Koník Solón sa stal ich priateľom. Deti si ho postupne pripravujú, učia sa bezpečne pohybovať v jeho bezprostrednej blízkosti, dodržiavať pravidlá, uvedomujú si vlastné možnosti a schopnosti svojich kamarátov. Deti majú možnosť zacvičiť si na koníkovi základné voltážne cvičenia v kroku koňa. **Canisterapiu ako jednu z foriem animoterapie realizujeme v spo-**



lupráci s pani Věrou Wohlrathovou z Popradu. Na istý čas sa stali priateľmi detí jej dvaja psi - Angie a Liza. Môžu ich česať, hladiť, vodiť, čo pozitívne ovplyvňuje ich fyzickú, psychickú a sociálnu pohodu. V rámci ergoterapie sa deti učia šiť, variť, piecť a pracovať v záhrade. Majú za sebou už niekoľko gastrovíkendov. Jeden z nich bol pri príležitosti Svetového dňa prevencie týrania a zneužívania detí a Svetového dňa detí 19. novembra 2016, kedy deti mohli prezentovať svoje nápady a kuchárske umenie. Krajčírsky krúžok zaujal nielen dievčatá, ale aj chlapcov. Výsledkom boli pestrofarebné šatky - tunely.

Na to, aby sa život týchto detí stal šťastnejším sú potrební obetaví ľudia s dobrým srdcom. Exupéry hovorí: „*Veľkosť každého povolania je predovšetkým v tom, že spája ľudí*“. Toto sme chceli dosiahnuť aj našim projektovým zámerom.

Alžbetka, n. o.

NAŠE MESTO 2016

Regionálna súťaž o histórii Spišskej Novej Vsi „Naše mesto“ dospela do 10. ročníka pre základné školy a 3. ročníka pre stredné školy. Trojčlenné družstvá súťažili vo vedomostiach z regionálnej histórie. Východiskovým študijným materiálom sa stali Milníky histórie mesta Spišská Nová Ves. Autorka publikácie PhDr. Ružena Kormošová sa podujatia aktívne zúčastnila, pretože pri sporných odpovediach a vyhodnocovaní pomohla odbornou radou. Porota v zložení D. Rosová, Mgr. E. Rakytová a Mgr. R. Wencelová mala neľahkú úlohu, pretože po vyhodnotení a zrátaní bodov v každej kategórii bolo potrebné rozhodnúť odpoveďami súťažných družstiev na dopĺňajúce otázky.

Vítazmi sa stali tieto kolektívy:

ZŠ I. stupeň

1. ZŠ Ing. O. Kožucha
2. ZŠ Nad Medzou
3. ZŠ Levočská

ZŠ II. stupeň

1. ZŠ Ing. O. Kožucha
2. ZŠ Lipová
3. ZŠ Komenského

V celkovom hodnotení za obdobie 10 rokov najúspešnejšia školou bola ZŠ Ing. O. Kožucha.

Stredné školy

1. Gymnázium Javorová
2. Gymnázium Školská
3. Cirkevné gymnázium Štefana Mišíka

Mgr. J. Prochotská, organizátorka a „duša“ súťaže vyjadrila spokojnosť s kvalitou súťaže i účasťou (75 súťažiacich). Projekt Naše mesto pokračuje aktivitami stredných škôl, ktoré v apríli 2017 budú prezentovať svoje práce na tému: „Mesto Spišská Nová Ves v stredoveku“.

Súťaž pokračuje a v roku 2018 vyvrcholí pri príležitosti 750. výročia prvej písomnej zmienky o Spišskej Novej Vsi.

(š.š.)

MESTO SNV PONÚKA NA PREDAJ

- 2-izbový byt, Tkáčska 12/4, od 34 000 € (3. nadzemné podlažie, podlahová plocha: 48,60 m²)
- 2-izbový byt, Filinského 9/62, od 26 000 € (prízemie, podlahová plocha: 49,02 m²)
- garsónka, Filinského 9/55 od, 11 800 € (prízemie, podlahová plocha: 24,20 m²)

Podrobné podmienky predaja sú uvedené na úradnej tabuli pred radnicou a na webe mesta:

www.spisskanovaves.eu v sekcii Majetok mesta, predaj - prenájom

Informácie k inzercii podávajú: Ing. M. Krotký - 053/415 22 42; N. Pižemová - 053/415 22 40.

názvom **Zóna bez peňazí**. Cieľom akcie bolo darovať veci, ktoré už človek nepotrebuje, pripadne si ich vymeniť za tie, ktoré sa mu páčia.

V areáli **CVČ Adam** na Hutníckej ulici sa 3. 12. konalo podujatie Zima prichádza, na ktoré zavítal i **Mikuláš**. Okrem sladkých odmien bol pre deti pripravený i pestrý program, v ktorom vystúpili deti z jednotlivých odborov CVČ a koledníci zo ZUŠ D. Štraucha v Smižanoch.

5. 12. v Dome Matice slovenskej Mgr. D. Fiačanová z Liptovského Mikuláša priblížila **život a dielo** významnej osobnosti Matice slovenskej a ECAV **ThDr. h. e. Jura Janošku**.

V utorok 6. decembra prebehla **koľaudácia rekonštrukcie Materskej školy na Ulici E. M. Šoltésvej**. Objekt bol počas letných prázdnin zateplený a kompletnou opravou prešla i strecha. Rekonštrukcia si vyžiadala finančné prostriedky vo výške cca 80 tis. eur.

OOCR Slovenský raj & Spiš spolu so svojimi členmi pripravili bohatý predvianočný program s názvom **Advent v raji & na Spiši**. Každý adventný víkend boli pre návštevníkov regiónu pripravené podujatia, ktoré umocnili zážitok z príchodu Vianoc.

POPLATKY ZA ZNEČISŤOVANIE OVZDUŠIA

Mestský úrad, oddelenie územného plánovania a stavebného poriadku, týmto upozorňuje a vyzýva všetkých prevádzkovateľov malých zdrojov znečisťovania ovzdušia (ide o zdroje znečisťovania ovzdušia s tepelným príkonom do 0,3 MW) nachádzajúcich sa v k. ú. mesta Spišská Nová Ves, aby v zmysle ustanovení zákona NR SR č. 401/1998 Z. z. a VZN č. 2/2003 a jeho dodatku č. 1, **zaslali, resp. osobne doručili** na Mestský úrad, Štefánikovo námestie č. 1, Spišská Nová Ves **v termíne najneskôr do 15. 2. 2017 vrátane - Oznámenie s údajmi potrebnými k výpočtu a k určeniu výšky poplatku za znečisťovanie ovzdušia za každý prevádzkovaný malý zdroj za rok 2016.** K oznámeniu je potrebné doložiť doklad o množstve odobra-
ného paliva za rok 2016 od jeho dodávateľa. Zároveň upozorňujeme prevádzkovateľov malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, že podľa zákona NR SR č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších zmien a doplnkov, za **nedodržanie termínu predloženia uvedeného oznámenia, Mesto Spišská nová Ves ukladá sankčný postih.**

*odd. územného plánovania
a stavebného poriadku, MsÚ*





AKO SPRÁVNE SEPAROVAŤ

Triedenie je hračka, myslia si Slováci. Mnohí ale nevedia, aký odpad do akého kontajnera patrí.

Systém triedeného zberu ako ho poznáme dnes bol na území nášho mesta spustený už v roku 2006. Obyvatelia v individuálnej bytovej výstavbe - rodinné domy, sa do procesu triedenia odpadu zapájajú tzv. vrecovým systémom, t. j. zberom jednotlivých komodít - papier, plasty + VKM + kovy, sklo, do farebne odlišených vriec. Biologicky rozložiteľné odpady zo záhrad - tzv. zelený bioodpad je zbieraný do hnedých plastových nádob s objemom 140 a 240 litrov. „Občania, ktorí ešte bio nádobu nemajú, môžu využiť kampaň, ktorá bude prebiehať opäť v mesiacoch marec až júl 2017. Plánujeme triedený zber biologicky rozložiteľných odpadov zo zelene zaviesť i pre občanov bývajúcich v bytových domoch,“ uviedol Ing. Juraj Sad, PhD., vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ.



Obyvatelia bytových domov sa do procesu triedenia odpadu zapájajú tzv. kontajnerovým systémom t. j., ukladáním vytriedených komodít - papier, plasty + VKM + kovy, sklo, textil, do farebne odlišených zberových nádob podľa typu zbieraného odpadu. Otvory pre vhadzovanie odpadu sú tvarovo usporiadané tak, aby zabráňovali znehodnoteniu vyzbieranej komodity poveternostnými podmienkami.

Čistota všetkých vytriedených surovín je veľmi dôležitá, nakoľko je väčšina týchto surovín triedená na triediacej linke a výsledná druhotná surovina opäť použitá v ďalšom výrobnom procese.

„Vyzbieraný separovaný odpad sa uskladňuje v triediacej hale v areáli firmy Brantner Nova. U nás sa pretriedi podľa požiadaviek odberateľa, následne sa zlisuje a uskladní (fólia, kartón, PET fľaše a iné plasty) alebo preskladní vo veľkokapacitných kontajneroch (sklo, papier, noviny, časopisy), kým sa nenazbiera exp. množstvo, počet balíkov, resp. určitá váha, nasleduje expedícia ku spracovateľom, ktorí to dokážu zrecyklovať. Ročne prejde cez halu zhruba 3 000 ton separovaného odpadu,“ uviedol Ing. Štefan Šlenker, manažér odpadového hospodárstva Brantner Nova, s. r. o.

Výsledkom recyklácie plastov býva vo väčšine prípadov tzv. regranulát, čo je vstupná surovina na výrobu nových plastov. Plasty sa totiž väčšinou vyrábajú z malých guľôčok materiálu (granulátu), ktorý sa zohrieva a následne vytlačí do foriem. Ide vlastne o rovnakú vstupnú surovinu, ktorá ale nebola vytvorená z ropy, ale z vytriedeného odpadu. Z recyklovaných plastov sa vyrábajú nové PET fľaše, stavebné a záhradné prvky, zatravnovacia dlažba, záhradný kompostér, protihlukové steny pri diaľniciach, odpadkové koše alebo záhradný nábytok, plastové vlákna sa využívajú pri výrobe

záťažových kobercov, odevov, výplní zimných bünd a spacích vakov. Z plastových vrecúšok, fólií alebo tašiek sa vyrábajú opäť fólie, vrecia na odpad alebo sa stávajú súčasťou alternatívneho paliva pre cementárne a iné prevádzky.

Vyseparovaný papier sa použije k výrobe nového papiera, rovnako, ako keď sa papier vyrába z dreva. Papier je možné recyklovať päť až sedemkrát. Z recyklovaného papiera sa vyrábajú noviny, zošity, lepenkové krabice, obaly na vajcia, kuchynské utierky, toaletný papier.

Pri výrobe číreho skla sa nikdy nesmie dostať do pece sklo farebné. Navyše sa tam nesmie dostať žiadna iná nečistota, kov, keramika, porcelán atď. Preto sa sklenené odpady zo zelených kontajnerov najprv triedia a sú odstránené najväčšie kusy nečistôt. Potom črepiny putujú na špeciálnu automatickú linku, ktorá zaistí čistotu vytriedeného skla. **Farebné alebo číre sklo sa odváža na spracovanie do sklární.** Tam sa z upravených črepov vyrábajú nové sklenené obaly, ktoré majú rovnaké fyzikálne, chemické aj hygienické vlastnosti, ako keby boli vyrobené z prírodných materiálov. Vďaka recyklácii sa šetrí množstvo energie a surovín (napr. povrchovo ťažené sklárske piesky). **Sklo je možné recyklovať a používať donekonečna.** Z recyklovaného skla sa vyrábajú pivovalé a minerálové fľaše, poháre a iné sklenené výrobky.

Kovový odpad je tradičným zdrojom druhotných surovín v hutníctve železa, široké uplatnenie majú vytriedené oceľové zliatiny. Vytriedené kovové odpady putujú do hüt, kde sa pretavia. To, čo v tomto odpade zostalo (napríklad zvyšky potravín alebo farby v konzervách), zhorí pri teplote 1 700 °C. Pri recyklácii vznikajú z kovu opäť plechovky, konzervy, odliatky, tyče, dosky, kľúče, rámy bicyklov...

Nápojové kartóny VKM = Tetra pack - napríklad obaly z mlieka či džúsu sú kompozitným obalovým materiálom, inými slovami, nie sú vyrobené z jedného materiálu. Sú tvorené približne zo 75 % papiera, 20 % plastu a z 5 % hliníkovej fólie. **Je ich možné recyklovať dvoma spôsobmi.** Pretože väčšinu obalu tvorí papier, tak sa dajú nápojové kartóny spracovávať ako starý papier z modrých kontajnerov. Prvým spôsobom spracovania je tzv. mokrá cesta, pri ktorej sa máčaním oddeľuje papierová hmota od ostatných zložiek. Vírivým rozvláknovaním sa z nápojových kartónov získava celulózo-ové vlákno. Zvyšky hliníka a polyetylénu je možné využiť priamo v papierňach pri výrobe pary alebo na ohrev vody, zvyšky sa dajú využiť i pri výrobe paliet. Druhou možnosťou spracovania je takzvaná suchá forma. Zlisované nápojové kartóny sa drvia na malé fragmenty na drviacom zariadení, nasleduje ich rovnomerné vsypanie do formy a lisovanie pomocou tepla a tlaku. Pri pôsobení teploty a tlaku dochádza k prelisovaniu materiálu a vďaka roztavenému polyetylénu prichádza k spojeniu vlákien s fóliou. Medzi dve takéto dosky sa spravidla pridáva izolant. **Dosky sú vzhľadom podobné sadrokartónu a niektoré vlastnosti majú dokonca lepšie** - nižšia nasiakavosť a hmotnosť, vyššia pevnosť a pružnosť. Z týchto dosiek je možné vytvoriť celý systém stavebných prvkov - izolačné a obkladové dosky či samonosné panely na rôzne typy priečok a iných konštrukcií. Nápojový kartón má teda široké využitie pri výrobe stavebnej izolácie, paliet, novín, zošitov, lepenkových krabíc, obalov na vajčka, toaletného papiera i kuchynských utierok.

ČO TRIEDIŤ A KAM TO UKLADAŤ?

MODRÉ VRECIA A MODRÉ ZBERNÉ NÁDOBY

Patrí sem:

- noviny, časopisy, reklamné letáky, lepenka, kartón

Nepatrí sem:

- mokry, mastný alebo ináč potravinami znečistený papier, voskový papier, plienky, obaly od kávy, kakaa, keksov, sáčky od polievok

ZELENÉ VRECIA A ZELENÉ ZBERNÉ NÁDOBY

Patrí sem:

- sklenené fľaše od nápojov, sklenené nádoby, zavaraninové poháre, tabuľové sklo a pod.

Nepatrí sem:

- obaly hrubo znečistené zvyškami jedla, farbami, zrkadlá, autosklá

ŽLTÉ VRECIA A ŽLTÉ ZBERNÉ NÁDOBY

Patrí sem:

- **Plasty:** stlačené plastové fľaše od nealko nápojov, minerálok, vína, PE fólie - číre a farebné, plastové tašky, sáčky, tégly od jogurtov
- **Kovy:** konzervy od potravín, plechovky od nápojov, hliníkové viečka, alobal, kovové vrchnáky od fliaš
- **VKM = Tetra Pack:** stlačené tetrapakové obaly od mlieka, džúsov, smotany, vína s hliníkovou ako aj s plastovou fóliou vo vnútri

Nepatrí sem:

- odpady hrubo znečistené potravinami, zemínou, farbami, podlahové krytiny, guma, molitan, obaly od motorových a prevodových olejov

HNEDE ZBERNÉ NÁDOBY

Patrí sem:

- biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad (pokosená tráva, listie, zvyšky ovocia a zeleniny, konaré s dĺžkou max. 30 cm a priemerom do 3 cm)

Nepatrí sem:

- kamene, zemina, mŕtve telá zvierat, hnoj, exkrementy, použité plienky a iné zložky komunálnych odpadov

BIELE ŠPECIÁLNE ZBERNÉ NÁDOBY

Patrí sem:

- textil a šatstvo

Nepatrí sem:

- znečistené šatstvo a topánky

Všetky ostatné triedené zbierané komodity: veľkoobjemový, nebezpečný odpad, autobatérie, monočlánky, mazivá, oleje, olejové filtre, žiarivky, výbojky, svietidlá, vyradené elektrické a elektronické zariadenia, jedlé tuky a oleje môžu občania s trvalým pobytom na území mesta bezplatne odovzdať na **Zbernom dvore** na Sadovej ulici (ut - pia od 8.00 do 16.00; v so od 8.00 do 12.00 hod.) alebo v rámci celomestského zberu, ktorý je organizovaný dvakrát ročne na jar a jeseň.

Drobné stavebné odpady od občanov s trvalým pobytom na území mesta sú zbierané na **Zbernom dvore pre drobné stavebné odpady** (ut - pia od 8.00 do 16.00; v so od 8.00 do 12.00 hod.), ktorý je umiestnený v areáli Skládky odpadov Kúdelník II (vpravo pri ceste do Markušovic). Drobný stavebný odpad je spoľatný sumou 0,015 € za 1 kg odpadu.

(red)

NOVÝ MOST SPÁJA OBA BREHY JAZERA

Zoologická záhrada Spišská Nová Ves postavila v čase od 24. 10. do 31. 12. 2016 **most cez jazero v ZOO**, ktorý spája oba brehy jazera a časť ZOO s pavilónom Aquaterra. Realizácia tohto projektu umožní to, že od budúcej sezóny bude pavilón Aquaterra súčasťou ZOO ako jeden celok. Na polovici ostrova bude vytvorený Ostrov lemurov a druhá časť bude slúžiť vodnému vtáctvu na

hniezdenie. Návštevníci budú mať možnosť ostrovom prechádzať a pozorovať zvieratá z bezprostrednej blízkosti. Realizácia projektu je financovaná z troch zdrojov: z finančného príspevku Krajskej organizácie cestovného ruchu Košický kraj, z prostriedkov mesta Spišská Nová Ves a z vlastných zdrojov ZOO Spišská Nová Ves.



Výstavba mosta začala po ukončení poslednej sezóny.



Vizualizácia nového prepojenia oboch brehov jazierka.

NA LYŽOVAČKU AUTOBUSOM

Priaznivcom zjazdového, bežeckého lyžovania a zimnej turistiky na Spiši dávame do pozornosti autobusové spojenia v Slovenskom raji a jeho okolí, ktoré sú v platnosti už od začiatku roka 2016.

Spoje jazdia v rámci pravidelnej autobusovej linky č. 810433 verejnej autobusovej dopravy a **nahrádzajú tzv. Ski bus**, ktorý vozil lyžiarov a turistov v ostatných zimných sezónach.

Spoje sú výsledkom snáh o zvýšenie dostupnosti lyžiarskych areálov a turistických atrakcií zo strany Oblastnej organizácie cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš v spolupráci so spoločnosťou Eurobus, a. s., Košice a odborom dopravy

Úradu Košického samosprávneho kraja. Niektoré premávajú celoročne.

Cestujúci má nárok na bezplatnú prepravu jedného páru lyží alebo jedného snowboardu.

Kompletný cestovný poriadok linky nájdete na www.eurobus.sk.

V SMERE NA GRAJNÁR A MLYNKY				
Spoj č. 11 linky 810433	Spišská Nová Ves, AS	odchod	8:00	Spoj v smere: Spišská Nová Ves, AS – Spišská Nová Ves, Novoveská Huta – Hnilčík, Kira – Grajnár – Hnilec – Mlynky – Mlynky, Biele Vody – Dedinky. Premáva v sobotu celoročne.
	Grajnár	príchod	8:24	
	Mlynky, motorest	príchod	9:05	
	Mlynky, Biele Vody, ZŠ	príchod	9:09	
Spoj č. 27 linky 810433	Spišská Nová Ves, AS	odchod	8:00	Spoj v smere: Spišská Nová Ves, AS – Spišská Nová Ves, Novoveská Huta – Hnilčík, Kira – Grajnár – Hnilec – Mlynky – Mlynky, Biele Vody – Dedinky, Dobšinská Maša. Premáva v nedeľu a v dňoch štátnych sviatkov celoročne.
	Grajnár	príchod	8:24	
	Mlynky, motorest	príchod	9:05	
	Mlynky, Biele Vody, ZŠ	príchod	9:09	
V SMERE DO SPIŠSKEJ NOVEJ VSI				
Spoj č. 8 linky 810433	Mlynky, Biele Vody, ZŠ	odchod	11:11	Spoj v smere: Dedinky, Dobšinská Maša – Mlynky, Biele Vody – Mlynky – Grajnár – Hnilčík, Kira – Spišská Nová Ves, Novoveská Huta – Spišská Nová Ves, AS. Premáva v nedeľu a v dňoch štátnych sviatkov celoročne.
	Mlynky, motorest	príchod	11:15	
	Grajnár	príchod	11:35	
	Spišská Nová Ves, AS	príchod	12:05	
Spoje č. 4 a č. 26 linky 810433	Mlynky, motorest	odchod	13:28	Spoj v smere: Dobšiná – Dedinky, Dobšinská Maša – Dedinky – Mlynky – Hnilec – Grajnár – Hnilčík, Kira – Spišská Nová Ves, Novoveská Huta – Spišská Nová Ves, AS. Premáva v sobotu (okrem 24. 12.). Nepremáva počas letných prázdnin, t. j. 1. 7. - 31. 8. (počas letných prázdnin premáva v smere Dedinky – Mlynky - Grajnár - SNV každý deň okrem pondelka spoj č. 14, viď cestovný poriadok linky 810433).
	Grajnár	odchod	14:05	
	Spišská Nová Ves, AS	príchod	14:35	
Spoj č. 30 linky 810433	Mlynky, motorest	odchod	16:14	Spoj v smere: Dedinky – Mlynky, Biele Vody – Mlynky - Grajnár – Hnilčík, Kira – Spišská Nová Ves, Novoveská Huta – Spišská Nová Ves, AS. Premáva v nedeľu a v dňoch štátnych sviatkov celoročne.
	Grajnár	odchod	16:34	
	Spišská Nová Ves, AS	príchod	17:05	



SOCIÁLNA POISŤOVŇA

Sociálna poisťovňa,
pobočka Spišská Nová Ves
oznamuje, že od 1. 12. 2016 došlo
k úprave úradných hodín.

Úradné hodiny pre klientov

pondelok 8.00 – 16.00 h

utorok 8.00 – 14.00 h

streda 8.00 – 17.00 h

štvrtok 8.00 – 12.00 h

piatok 8.00 – 14.00 h

Úradné hodiny pokladne

pondelok 8.00 – 12.00 h 12.30 – 15.00 h

utorok 8.00 – 12.00 h 12.30 – 14.00 h

streda 8.00 – 12.00 h 12.30 – 15.00 h

štvrtok 8.00 – 12.00 h

piatok 8.00 – 12.00 h 12.30 – 14.00 h

Úradné hodiny podateľne

pondelok 8.00 – 16.00 h

utorok 8.00 – 14.00 h

streda 8.00 – 17.00 h

štvrtok 8.00 – 12.00 h

piatok 8.00 – 14.00 h

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Spišskej Novej Vsi pozyva svojich členov na tieto aktivity

11. 1. 2017 (streda)

Ladový dom na Hrebienku - Rainerova chata

Odchod osobným vlakom o 8.36 h
alebo rýchlikom o 9.05 h.

18. 1. 2017 (streda)

Čingov - pod Tomášovský výhľad

Odchod MHD č. 4 z AS o 7.58 h;
Vedúci turistickej vychádzky - L. Lučivjanský.

25. 1. 2017 (streda)

Turistická vychádzka Matejovce - Šikľavá skala

Odchod osobným vlakom o 9.11 h.

27. 1. 2017 (piatok)

Levočská Biela pani - prehliadka
v Múzeu Spiša

Stretneme sa o 10.00 h pred múzeom, Letná 50.

PRIPRAVUJEME

16. 2. 2017 (štvrtok) - Autobusový zájazd

Tatranská Javorina. Prehliadka Prezidentského
zámočku, kostola a Ždiarskeho domu.

Poplatok 5 €. Prihlásiť sa môžete už v januári.
Odchod autobusu o 8.00 h z parkoviska za DK.

Relaxačný liečebný pobyt PIEŠŤANY

30. 5. - 5. 6. 2017 (7 dní/6 nocí) - pobyt v Hoteli
Harmonia Piešťany (otvorenie letnej kúpeľnej
sezóny). Plná penzia, raňajky, večere bufety,
denne káva, koláč. Lekárska konzultácia,
12 procedúr priamo v hoteli. Exkurzia Piešťan
so sprievodcom, hudobné tanečné večery
a iný zaujímavý program.

Cena 159 €, zálohová platba 50 €.



Milí Spišskonovovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných.

Pri paneláku pri obchode CBA Za Hornádom sa nachádzajú pozostatky dvoch lavičiek. Poprosím lavičky opraviť alebo betónové časti odstrániť.

Matuš, 13. 11. 2016

Na základe získaných informácií boli drevené dosky z lavičiek odstránené obyvateľmi bývajúcimi v okolí. Vzhľadom na túto skutočnosť sme pristúpili k odstráneniu betónových častí lavičiek.

Ing. Juraj Sad, PhD.
ved. odd. komunálneho servisu, MsÚ

Na vyšliapanom chodníku medzi ulicami Nad Medzou a Nábrevie Hornádu sa opäť objavilo zápachajúce jazierko so splaškovou vodou. Tento problém bol v roku 2013 riešený ako priesak vody a boli urobené určité opatrenia. Splašková voda z jazierka bola zvedená do dažďovej vpusť. Systém zrejme už nefunguje a teda splašky, ktoré nevstiahnu do pôdy vytvoria spomínané jazierko. Podľa vyjadrenia PVPS bola v roku 2013 kanalizácia nad jazierkom vyčistená a bol vykonaný videomonitoring. Nikde však nie je uvedené, že bola urobená oprava deravého potrubia alebo netesnosti spoja. Podľa môjho názoru v roku 2013 boli urobené opatrenia na odstránenie následkov, nie však príčiny. Splašková voda z kanalizácie stále uniká a čo nevstiahne do pôdy, vytvorí jazierko.

Marián S., 16. 11. 2016

Vaša žiadosť bola prijatá a postúpená príslušnému oddeleniu na vybavenie.

V prípade, že by ste mali otázky týkajúce sa danej záležitosti, radi ich zodpovieme telefonicky na čísle 0850 111 800.

Podtatranská vodárenská prevádzková
spoločnosť, a. s.

Prístupová cesta ku garážam v rohu ulíc J. Wolker a P. Jilemnického na sídlisku Mier je s veľkými jamami. Podľa katastra je vo vlastníctve mesta Spišská Nová Ves. Poprosím o terénnu úpravu, možno stačia i sily VPP. Jedná sa o nespevnený povrch.

Peter, 24. 11. 2016

Mesto tak, ako v minulosti, poskytnie štrkovú drť na úpravu predmetnej účelovej komunikácie. Pri jej úprave a údržbe očakávame spoluprácu užívateľov tejto účelovej plochy.

Ing. Peter Susa
ved. odd. výstavby a dopravy, MsÚ

LISTÁREŇ

Chcem sa opýtať na názor na zriadenie polopodzemných smetných kontajnerov v našom meste. O tomto novom technickom zariadení som sa dozvedel už dávnejšie a viem aj to, že niektoré mestá, napr. Liptovský Mikuláš a Nitra si tieto polopodzemné kontajnery už osadili. Prináša to rôzne výhody, ako napr. estetický vzhľad, vyššia kapacita zabráňuje prepĺňaniu a v neposlednom rade vyberaniu kontajnerov neprispôsobivými občanmi. Na sídlisku Mier, ale aj v iných častiach mesta, by takéto kontajnery zvýšili úroveň životného prostredia.

občan, 24. 11. 2016

O systéme polopodzemných kontajnerov vieme. Mesto už oslovilo spoločnosti poskytujúce tento systém zberu komunálnych odpadov. Po vyriešení priestorových požiadaviek, technických požiadaviek na vývoz a predložení cenových ponúk zväzíme umiestnenie prvého hniezda. V prípade, že sa tento systém zberu osvedčí, nie je vylúčené jeho zavedenie na celom území mesta.

Ing. Juraj Sad, PhD.
ved. odd. komunálneho servisu, MsÚ

Dost' nešťastné riešenie bolo povoliť autoumývanie pri Tesco, už aj bez nej bola cesta na kruhových objazdoch v zimnom období zľadovatela, je tam veľmi hladký asfalt a dosť frekventovaná premávka, registruje mesto tento problém? Tak tiež na Sadovej ulici pravidelne vyráža z nejakého potrubia voda, ktorá zaplavuje ulicu, začiatkom tohto týždňa tam bola zľadovatela polovica vozovky až dole k mostu, dúfam, že sa tam nikomu nič zlé v daný deň nestalo.

web mesta, otázky, námety a pripomienky,
9. 12. 2016

Problém registrujeme, pokúsime sa urobiť opatrenia na okružných križovatkách formou frézovaním drážok do krycej asfaltovej vrstvy, ktoré veríme, že zlepšia súčasný stav a zvýšia príťažlivosť pneumatík.

Voda na Sadovej ulici je spojená s potrebou neustálej kontroly a čistenia revíznej šachty, cez ktorú preteká voda do Madaras parku - resp. do jazierka v ZOO. Problém s upchávaním spôsobuje aj fakt, že v rígle, ktorý túto vodu privádza sa nachádzajú mnohokrát aj zvyšky rôzneho bioodpadu zo záhradiek, ktorý sa po jeho splavení zachytáva v tejto revíznej šachte. Po jej upchaní sa voda vylieva na komunikáciu. **Tu očakávame trochu lepší prístup zo strany záhradkárov k likvidácii bioodpadu.** O čistotu revíznej šachty sa stará ZOO SNV.

Ing. Peter Susa
ved. odd. výstavby a dopravy, MsÚ



HĽADÁME DOMOV PRE DASTYHO

Dasty, mix teriéra Jacka Russella, sa nachádza v súčasnosti v mestskom útulku. Psík je roztvárný, múdry, kludný a vyrovnaný. Je vhodný do bytu, ale aj na dvor. Má cca 2 roky. Váha do 8 kg. V prípade záujmu volajte: **0915 946 874 alebo 159.** Ďalšie psíky určené na „adopciu“ nájdete na www.facebook.com/snvutulok alebo na www.spisskanovaves.eu v sekcii Zvieratka na adopciu.

ZO ŽIVOTA NAŠICH ŠKÔL



■ Reprezentovali v Bruseli

Ako sme vás už informovali **MŠ P. Jilemnického** sa zapojila do európskeho výtvarného projektu (EVP) eurorozprávky, ktorého autorkou je Mária Zusciová. **21. októbra projekt** materskej školy, konkrétne triedy motýlikov (minuloročných predškolákov), **mali tú česť prezentovať na konferencii v RTVS v Bratislave**, ktorej súčasťou bola vernisáž výtvarných panelov, rekvizít a ilustrácií ku konkrétnej rozprávke európskej krajiny. 15. 11. 2016 bol rozprávkový panel vystavovaný na **II. vernisáži v Galérii IFA Laboratory na Place du Jeu de Balle 71 v Bruseli**. Pozvaným 12 učiteľkám zo Slovenska (jedna z tunajšej MŠ) sa prihovarila aj riaditeľka III. Európskej školy v Bruseli C. Godard a galeristka Johanna Suo. Výstava Eurorozprávok trvala v Bruseli do 4. 12. 2016, odkiaľ vystavované diela putovali do Prešova.

■ Zippy a jeho kamaráti

V školskom roku 2016/2017 sa **Lipáčikovia** vo veku 6 - 7 rokov budú pravidelne stretávať s novým kamarátom. Je to lúčny koník, volá sa Zippy a priateli sa so skupinou chlapcov a dievčat. Zippyho kamaráti je program, ktorý podporuje emocionálne zdravie detí. Lektormi programu sú učitelia a psychológovia, špeciálne vyškolení na jeho výučbu. Celý program sa bude realizovať v priebehu 24 týždňov. Program by mal redukovať konflikty v triede, zlepšiť schopnosti spolupráce, asertivity, sebadisciplíny či empatie a zníženie problémového správania, hnevu, kriku a pod.

■ Svetový deň pozdravov

Od roku 1973 si každoročne 21. 11. pripomíname Svetový deň pozdravov, ktorý vznikol ako reakcia na vojnu medzi Izraelom a Egyptom. Pozdraviť je slušnosť, odpovedať je samozrejmosť, ale platí to naozaj? Pri tejto príležitosti sa žiaci 1. stupňa **ZŠ Z. Nejedlého** rozprávali, písali, kreslili a vyrábali reťaz o rôznych medzinárodných, ale aj našich pozdravoch, ale hlavne sa zdravili a odzdravovali. Pre niekoho samozrejmosť, pre iného nuda. V riadenom rozhovore, pri príprave nástenky a výrobe reťaze pozdravov sa žiaci presvedčili o tom, ako to naozaj s pozdravmi je. Človek sa údajne pozdraví za svojho života asi tristošesťkrát, dohro-

mady strávi zdravením asi 190 hodín. Tak s chuťou do toho ☺.

■ Plánovanie a hospodárenie s peniazmi

Takéto heslo sa nieslo celým dňom integrovaného tematického vyučovania, ktorý bol 30. 11. na celej **ZŠ Ing. O. Kožucha** zameraný na finančnú gramotnosť. „Na prvej hodine sme boli na besede s pracovníčkou banky. Hovorila nám o tom, ako máme správne hospodáriť s peniazmi a ako kedysi platili ľudia, ktorí boli chudobní. Dozvedela som sa, že keď ešte neboli peniaze, tak ľudia museli vymieňať veci za veci, napr.: kravu za ovcu, drevo za jedlo... Na druhej hodine sme pracovali s pracovným listom, ktorý bol zameraný na mesačné výdaje priemernej štvorčlennej slovenskej rodiny. Museli sme napísať svoj vlastný rozpočet. Pre spostenie hodiny sme sa zahrali hru **Platí - neplatí**, počas ktorej sme museli rýchlo uvažovať, za čo sa platí a za čo nie. Tretia hodina bola zameraná na nákupy. Preštedovali sme si letáky a spolu s ostatnými triedami sme sa vybrali do rôznych obchodov, v ktorých sme mali nakúpiť čo najlacnejšie rôzne potraviny. Po návrate v priebehu 4. vyučovacej hodiny sme si zo zakúpených surovín robili mini banánovo-piškvótové koláčiky,“ uviedla účastníčka tematického vyučovania **Tamara Hrubá zo 4. C**.

■ Úspechy výtvarníkov v predvianočnom čase

Žiaci **výtvarného odboru ZUŠ** sa zapojili do 13. ročníka medzinárodnej výtvarnej súťaže **Vianočná pohľadnica**, ktorú vyhlásilo a realizovalo Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne. Výtvarné práce do súťaže zaslalo 5 500 žiakov z 350 škôl zo Slovenska, Českej republiky, Poľska, Maďarska, Ukrajiny a Srbska. Porota ocenila aj kreatívne experimenty s materiálom. V kategórii kombinovaná technika, grafika a počítačová grafika **krásne 1. miesto** získala **Sofia Pavlová** z triedy **Mgr. Jany Nahálkovej**. Ďalšie ocenenia sa týkali taktiež vianočnej tematiky. V súťaži **Anjel Vianoc 2016**, ktorú organizovala Tatranská galéria v Poprade, získali **3. cenu** v kategórii ZUŠ, **Nela Filipová, Richard Geci, Riana Dupčáková** a **čestné uznanie - Liana Hanigovská** z triedy **Mgr. J. Nahálkovej**. **Kolektívne ceny** získali **Ema Jašková - Mária Pidíková** pod vedením **Mgr. K. M. Dvorak**.

■ Pri príležitosti **Dňa študentstva** predseda Košického samosprávneho kraja **Zdenko Trebuľa** v stredu 16. 11. ocenil študentov škôl, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti krajskej samosprávy. Ocenenie si prevzalo 26 jednotlivcov a 2 kolektívy. Zo spišskonovoveských stredných škôl si ocenenie odniesli: **Aneta Holubová zo SOŠ, Viľam Puček a Martin Dacho zo SOŠ drevárskej,**

Andrea Lengvarská z Gymnázia na Javorovej ul., Peter Gotsch z Hotelovej akadémie a Viktória Polláková zo SOŠ ekonomickej.

■ Projekt „Akých máš kamarátov?“

Cieľom projektu v rámci programu Zdravie a bezpečnosť v školách 2016, financovaného MŠ SR, bolo uľahčiť prechod žiakov zo základnej školy na strednú, vytvoriť dobrý základ pre rýchlejšie spoznávanie sa v novom kolektíve. 8. a 9. 9. 2016 sa žiaci **SOŠ ekonomickej** zúčastnili dvojdného pobytu na Košariškách, kde spoločne realizovali rôzne aktivity – prednáška Ako sa správne učiť, vytváranie erbov, návrhy na reklamy a zahraničie vyžrebovanej rozprávky, šport. Koncom septembra bola vyhlásená súťaž v literárnej a výtvarnej tvorbe, v októbri sa zrealizovala beseda na uvedenú tému. Pri príležitosti Dňa študentstva boli súťaže vyhodnotené a ceny odovzdané víťazom. Na záver sa študenti zúčastnili výchovného koncertu. Cieľ projektu bol splnený – vznikli nové kamarátstva, študenti medzi sebou spolupracujú, podporujú sa v kreativite. Upevnil sa aj vzťah medzi učiteľom a žiakom.

■ Gymnazisti opäť v Chebe

Stredoškólači, nie hocijakí, ale jednotlivci, ktorí sú schopní vstrebať množstvo historických faktov, sa 24. novembra 2016 stretli vo veľkej sále Ekonomickej fakulty ZČU v Chebe na **XXV. ročníku dejepisnej súťaže študentov gymnázií Českej republiky a Slovenskej republiky** s názvom **Od totality k totalite (1945 – 1948)**. Gymnázium na Školskej ulici sa do medzinárodného finále súťaže prebojovalo po druhýkrát. Trojčlenné družstvo v zložení: **Ivana Repaská – 4. E, Alice Špenarová – 4. C a Peter Štark – 3. E** zastupovalo Košický samosprávny kraj po víťazstve v krajskom kole, ktoré sa konalo v apríli 2016. Zarádilo sa tak medzi **75 najlepších tímov** z Čiech a Slovenska. Profesorka dejepisu **Ružena Kormošová** pracovala v 18-člennnej medzinárodnej porote. Súťaž mala vysokú kvalitu po stránke odbornej, organizačnej i materiálnej. V roku 2016 sa jej zúčastnilo rekordných 275 gymnázií. V tomto roku otázky 4. kola súťaže na veľkopoľnej obrazovke prostredníctvom videokonferencie prezentovali súťažiacim významní slovenskí a českí športovci. Atmosféra súťaže, možnosť stretnúť sa s gymnazistami z Českej republiky, prezentovať svoje vedomosti, rozhovory s autoritami historickej vedy a úžasné knihy, ktoré obdržali, možnosť navštíviť pamätihodnosti Chebu i Prahy, motivujú študentov k účasti aj v ďalšom ročníku súťaže a k snahe pripraviť tím, ktorý preukáže v apríli 2017 čo najlepšie vedomosti.



**SME INÍ,
NIE HORŠÍ**

OZ Spiša
Sme iní, nie horší,
Letná 49,
052 01 Spišská Nová Ves

Pripravujeme

výstavu pre zberateľov

v Galérii netradičných umení

v dufarte na Letnej 49

(medzi TIC a reštauráciou Nostalgia)

Ak máte záujem vystavovať svoju zbierku,
prezentovať svoje hobby verejnosti,
kontaktujte ma na mobilnom čísle

0911 660 723

Juraj Beňa

Ak si chcete
naplánovať
účasť na
62. SPIŠSKOM TRHU,
uskutoční sa

13. - 16. 7. 2017.



Knižné novinky Spišskej knižnice

Centrálna budova, Letná ulica 28

PRE DETI

Michael PEINKOFER: Hviezdni rytieri: Vesmírna pevnosť. Na planéte Zem sú len obyčajní školáci, v ďalekom vesmíre však musia čeliť tajomnému grófovi Atroxovi a armáde jeho robotroxov.

Bernd PERPLIES: Dračia ulička: Stratená kráľovná. Hmyzí národ bude mať novú kráľovnú. Keď má dôjsť ku korunovácii, mladá vládkyňa zmizne.

Tobias BUNGTHER: Detektívna kancelária Leo & Leo: Záhadná lúpež v galérii. Všetko sa začína tým, že zmizne Kruso, škroček pani Schmitzovej. Je to prípad pre novú detektívnu kanceláriu dvojčiat Leonie a Leonarda. Čaká na vás 30 tajomných hádaniek.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Daniel SILVA: Anglický špión. Pri výbuchu na výletnej jachte zahynie členka britskej kráľovskej rodiny a najsilnejšia žena roka.

Henning MANKELL: O krok vpred. Traja mladíci na oslave v prírodnej rezervácii prežlčeni do kostýmov sa venujú tajným hrám. Za stromom na nich strážne neznáma osoba a večerok sa skončí katastrofou.

Michaela Ella HAJDUKOVÁ: Zákon krvi. Silný, dojímavý a bolestou presiaknutý príbeh lásky mladšej Nemky a Žida, proti ktorej stál silný nepriateľ.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

John GRAY: Muži sú z Marsu, ženy z Venuše a deti sú z neba. V tejto praktickej príručke známy americký psychológ rozvíja myšlienky tzv. pozitívneho rodičovstva.

Napoleon HILL: Premýšľaj a zbohatni. Kniha je pôvodným dielom svetoznámeho Napoleona Hilla. Prevratný sprievodca, vďaka ktorému budete môcť rozšíriť rady najúspešnejších ľudí.

René CHANDELLE: Poselství Da Vinciho kódu. V tejto knihe nájdete všetko podstatné pre pochopenie tém, ktoré vzrušujú celú generáciu.

Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 7

PRE DETI

Branislav JOBUS: Zvon. Radko, kamarát chorej Rosanky, nájde recept na to, ako pomôcť vyliečiť choré srdiečko svojej dobrej kamarátky.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Sophie KINSELL: Vieš udržať tajomstvo? Smolou prenasledovaná, ale optimistická Emma sa v lietadle počas hrozivých turbulencií zverí so svojimi najtajnejšími tajomstvami mužovi na vedľajšom sedadle.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Paul DOWSWELL: Druhá svetová vojna. Kniha sa pokúša odpovedať na mnohé otázky o najkatastrofálnejšom konflikte v histórii.

PF 2017

Spišská knižnica v Spišskej Novej Vsi ďakuje všetkým svojim čitateľom, návštevníkom, lektorom a darcom za prejavenu dôveru v r. 2016 a do nasledujúceho roka žela veľa osobných a pracovných úspechov.

www.muzeumspisa.com



MÚZEUM SPIŠA

JANUÁR 2017

PROVINČNÝ DOM V SNV

– história/architektúra/múzeum

Výstava pri príležitosti otvorenia rekonštruovaného Provinčného domu v Spišskej Novej Vsi. Využite poslednú šancu pozrieť si túto jedinečnú výstavu za zľavnené vstupné iba v mesiaci január. Najvýznamnejšia pamiatka v meste vás pozýva na prehliadku svojich zrekonštruovaných priestorov.

Január 2017

Výstavné priestory Provinčného domu

LEVOČSKÁ BIELA PANI O ŽENE, KTORÚ ČAS ZMENIL NA LEGENDU...

Výstava SNM – Spišského múzea v Levoči. Za bozk zradila krajinu, za krajinu obetovala svoju hlavu. Chcete vedieť, či to bolo naozaj tak? Príďte a dozviete sa viac.

Január 2017

Priestory Provinčného domu

LEVOČSKÁ BIELA PANI

Večerná prehliadka výstavy v podaní lektorov v historických kostýmoch a divadelné predstavenie Divadla teatrálnych skratky venované Juliane Korponayovej.

21. január 2017, vstupy: 18.00, 19.30 h

Priestory Provinčného domu

DVORNÉ DIALÓGY 40

Múzeum Spiša pozýva na stretnutie z cyklu Dvorné dialógy.

Téma: Z klenotnice spišského folklóru

Korene a kultúrne dedičstvo ukryté v piesňach obce Bystrany

Host: Ing. Ján Čarnogurský

Termín: 18. 1. 2017 o 16.00 h

Priestory Provinčného domu

Kontakty a informácie – telefónne čísla SNV: 053/442 37 57, kaštieľ Markušovce: 0917 746 339, Smežany: 0917 746 336
www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com

O PRÍRODE V PIVNIČKE 4“ KRYPTOZOOLOGIA

Čo sa v skutočnosti skrýva za mýtickými tvormi z celého sveta?

Termín: 11. 1. 2017 o 16.30 h

Prednášajúci: Mgr. Denis Kuzl

Priestory Provinčného domu

VÝROBA MODROTLAČE Z

DIELNE E. MONTŠKA V HRANOVNÍCI

Výstava predstavuje unikátnu ucelenú zbierku náradia, textilu a foriem z modrotlačiarenskej dielne E. Montška. Farbiareň fungovala až do roku 1974 a neskôr sa jej inventár stal súčasťou zbierkového fondu Podtatranského múzea v Poprade. Od roku 2015 je modrotlač na zozname kultúrneho dedičstva Slovenska.

Počas výstavy ponúkame komentovanú prehliadku pre seniorov v ľubovoľnom čase, (917 746 336)

Január 2017

Národopisné múzeum v Smežanoch

ĽUDOVÁ KULTÚRA STREDNÉHO SPIŠA

Prehliadka Expozície ľudovej kultúry stredného Spiša predstavuje zbierku ľudového odevu

a textilu, predmetov z pastierstva, baníctva a salašníctva, predmetov prezentujúcich typické remeslá tejto oblasti od druhej polovice 19. stor. až do polovice 20. stor..

Január 2017

Národopisné múzeum Smežany, Krátka 5

EXPOZÍCIA HISTORICKÉHO NÁBYTKU

Prehliadka rodového kaštieľa rodiny Máriássy predstavuje rozsiahle fondy nábytkových solitérov, bytových interiérových celkov od 17. storočia do začiatku 20. storočia.

Január 2017

Kaštieľ v Markušovciach

INFOMÚZEJKA

Čítareň, študovňa, odborná knižnica.

Možnosť štúdia priamo na mieste, k dispozícii skenovanie, pripojenie na wifi. Čitatelia môžu konzultovať konkrétne témy s odborným pracovníkom múzea a využívať rešeršné služby.

Provinčný dom, Letná 50

STM SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ
MÚZEUM



Vstupné do expozície, na výstavu: dospelí 1 €, deti, žiaci, študenti a dôchodcovia 0,50 €. po - pi: 9.00 – 15.00 h Prvá nedeľa v mesiaci od 10.00 do 17.00 h – voľný vstup

STÁLE VÝSTAVY
STM KOŠICE – VYSUNUTÁ
EXPOZÍCIA HISTÓRIA
BANÍCTVA NA SPIŠI

ZBIERKA NERASTOV JITKY
BOHOVICOVEJ, EDUARDA
MÜNCNERA, JOZEFA
BADÁRA, PETRA ČÍŽEKA
A ERHARDA FELBERA

reprezentujúca viac ako 1 300 kusov vzoriek zo Slovenska, Čiech a 23 krajín sveta.

VÝSTAVY
12 PATRÓNŮV
... OCHRANCOVIA VEDY,
TECHNIKY A REMESIEL...
do 28. februára 2017

FRANTIŠEK MIHÁL
OBRAZY Z NEZNÁMEHO
SVETA JASKÝŇ

Otvorenie výstavy:
17. 1. 2017 o 16.00 h
Trvanie výstavy:
18. 1. - 10. 3. 2017

PREDNÁŠKA
10. 1. 2017 o 16.00 h
SVETOVÉ LOŽISKO
ORTUTE ALMADEN
Prednášajúci:
Ing. Vladimír Dugas
Vstup voľný.



FILMOVÝ KLUB MKC

Milí priaznivci filmového klubu! Ponúkame vám možnosť zakúpiť si nový členský preukaz, ktorý platí celý rok 2017 na celom Slovensku. Cena je 5 € a na každý klubový film je zľava. Vstup pre divákov, ktorí nie sú členmi, je neobmedzený. Tešíme sa na stretnutie s vami každý utorok pri dobrom filme v Kine Mier. Tel.: 053/442 87 66

PRÁZDNINOVÉ ROZPRÁVKY V KINE MIER

vstupné: 3,50 €

- 2. 1. o 10.00 ANJEL PÁNA 2
- 3. 1. o 10.00 VAIANA
- 4. 1. o 10.00 SPIEVAJ
- 5. 1. o 10.00 TROLLOVIA

ROD. FILM - SLOVENSKÝ DABING

2. a 4. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €
FANTASTICKÉ ZVERY A ICH VÝSKYT
USA/VB, rod., fantastický, 120 min., MP-12.

2. a 4. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €
LA LA LAND
USA, romantický muzikál, 128 min.

FILMOVÝ KLUB

3. 1. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
COLLATERAL BEAUTY
USA, slovenské tituly, 128 min., romantická dráma, MP-15.

5. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D
MANŽEL NA HODINU
ČR, 100 min., MP-15.

5. 1. o 19.00, vstupné: 4 €, 2D
6. 1. o 17.00, vstupné: 5 €
PASAŽIERI

Romantická sci-fi dráma, 117 min., tituly, MP-12.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

6. - 8. 1. o 15.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €
OZZY

Španielsko, anim. komédia, 91 min., MP.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

7. - 8. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €
ANJEL PÁNA 2

SR/ČR, rodinná rozprávka, 90 min., slovenská verzia, MP-7.

6. 1. o 19.00, vstupné: 4 €, 2D

7. 1. o 19.00, vstupné: 5 €

8. 1. o 19.00, vstupné: 4 €, 2D

9. 1. o 17.00, vstupné: 5 €

VELKÝ ČÍNSKY MŮR

Čína/USA, český dabing, 97 min., MP-12.

Milí diváci, ak si pri tomto filme kúpite preukaz do Filmového klubu za 5 €, ktorý vám platí celý rok na celom Slovensku, lístok do kina máte zdarma.

FILMOVÝ KLUB

10. 1. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
TOTO JE NÁŠ SVET
USA, dráma, 118 min., české tituly, MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

11. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

KAMENE BOLESTI

Fran., romantická dráma, české tituly, 116 min., MP-15.

12., 13. a 15. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, štud., dôchod.: 3,50 €

VŠETKO ALEBO NIČ

Prvý film podľa bestselleru Evity Urbanikovej. SR/ČR, romantická komédia, 105 min, MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

13. a 15. 1. o 17.00, vstupné: 3 €
LICHOŽRÚTI,

DRŽTE SI PONOŽKY, CHYSTÁ SA ÚTOK NA VAŠE ZÁSoby!

Rod. animovaný, 87 min., MP-7, ČR/SR

16. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D

VŠETKO ALEBO NIČ

FILMOVÝ KLUB

17. 1. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
JE TO LEN KONIEC SVETA

Kanadsko-francúzsky s českými titulami, 97 min., MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

18. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

THE BACKWARDS:

PRÍBEH KOŠICKÝCH CHROBÁKOV
SR, dokument.

19. - 20. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D

VŠETKO ALEBO NIČ

19. - 20. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D

ROZPOLTENÍ

USA, horor, tituly, 116 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

21. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

SPIEVAJ

USA, animovaná komédia, 110 min., MP.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

22. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

OZZY

Španielsko, anim. rozprávka, 91 min., MP.

21. - 22. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

XXX: NÁVRAT XANDERA CAGEA

USA, 105 min., akčný thriller, MP-15.

23. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €, 2D

VŠETKO ALEBO NIČ

FILMOVÝ KLUB

24. 1. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
ZAKLADATEĽ

Riskoval, porušoval zákony, menil pravidlá. USA, životopisná dráma, 115 min., tituly, MP-12.

PREHLIADKA ŠKANDINÁVSKEJ KINEMATOGRAFIE - SCANDI

Vstupné: 3,50 €

25. 1. o 19.00 **KRÁLOVNÁ KRISTÍNA**
Životopisná his. dráma, r. Mika Kaurismäki, 2015, Finsko, tituly, 106 min., MP-15.

26. 1. o 19.00 **IBA SEX**

Finsko, komédia, 97 min., tituly, MP-15.

27. 1. o 19.00 **POSLEDNÝ KRÁĽ**

Nórsko, dráma, historický, r. Nils Gaup, 2015, tituly, 100 min., MP-12.

28. 1. o 19.00 **TAKMER DOKONALÝ**

Dánsko, komédia, 102 min., tituly, MP-15.

26. 1. o 17.00, vstupné: 4 €, 2D

27. 1. o 17.00, vstupné: 5 €

RESIDENT EVIL:

POSLEDNÁ KAPITOLA

USA, akčný horor, tituly, 106 min., MP-15.

Rozprávka pre školské kluby aj pre verejnosť

27. 1. o 14.00, vstupné: 2,50 €

ANJEL PÁNA 2

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

28. - 29. 1. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

DIVOKÉ VLNY 2

USA, 84 min., MP.

29. - 30. 1. o 19.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

SPOJENCI (ALLIED)

USA, vojnová romantická dráma, tituly, 125 min., MP-15.

30. 1. a 1. 2. o 17.00, vst.: dospeli: 4 €, študenti, dôchodcovia: 3,50 €

MILUJI TĚ MODŘE

ČR, 90 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB

31. 1. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 4 €
PATERSON

USA, dram. komédia, 109 min, české tituly, MP-15.

Informácie a predpredaj vstupeniek

1 hod. pred začiatkom filmu.

Zmena programu vyhradená!

facebook.com/Kino.Mier.SNV



Program Spišského osvetového strediska

JANUÁR 2017

17. 1. 2017 o 16.30 h **KOŠICE INAK**

Výstava najlepších fotografií z workshopu fotografov
Vstup voľný. | Výstava potrvá do 17. 2. 2017.

do 18. 1. 2017 **GEOMETRICKÁ VYTRVALOSŤ**

Autorská výstava výtvarných diel Jána Ringoša
Vstup voľný.

26. 1. 2017 o 16.30 h **JOZEF & JOZEF**

Poplenérová výstava diel neprofesionálnych výtvarníkov
Vstup voľný. | Výstava potrvá do 26. 2. 2017.

Spišské osvetové stredisko, Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 52 50,
fax: 053/442 40 92, e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, www.osvetasnv.sk

STER CENTURY CINEMAS



PLÁN PREMIÉR

5. 1.	PASAŽIERI VELKÝ ČÍNSKY MŮR
12. 1.	POD RÚŠKOM NOCI LICHOŽRÚTI VŠETKO ALEBO NIČ
19. 1.	ZAKLADATEĽ ROZPOLTENÝ XXX: NÁVRAT XANDERA CAGEA
26. 1.	BASTARDI DIVOKÉ VLNY 2 RESIDENT EVIL: POSLEDNÁ KAPITOLA SPOJENCI

Všetky doplňujúce údaje nájdete na: www.stercentury.sk



8. 1. (nedeľa) o 10.30 a 16.00 h, **PREMIÉRA**
19. 1. (štvrtok) o 10.00 h
22. 1. (nedeľa) o 16.00 h

VSTUPNÉ: 3 €
VSTUPNÉ: 2 €
VSTUPNÉ: 3 €

HANS CHRISTIAN ANDERSEN: PALCULIENKA

Poetická rozprávka o malej bytosti, ktorá si hľadá svoje miesto na svete.

13. 1. (piatok) o 19.00 h

VSTUPNÉ: 6 €

MARTIN KUKUČÍN: RYSAVÁ JALOVICA

Komediálny príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

20. 1. (piatok) o 10.00 h

VSTUPNÉ: 2 €

MILAN ŽITNÝ: DLHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRÁKÝ

Klasická ľudová rozprávka trochu inak, plná napätia, dobrodružstiev a pesničiek.

20. 1. (piatok) o 19.00 h

VSTUPNÉ: 6 €

JOZEF GREGOR TAJOVSKÝ: ŽENSKÝ ZÁKON (PO ŠPISKI)

Klasika v spišskom nárečí.

21. 1. (sobota) o 19.00 h

VSTUPNÉ: 6 €

JOZEF MOKOŠ: JANOŠÍK, ALEBO PRAVDA JE LEN JEDNA

Hra s pesničkami o tom, ako sa z obyčajného človeka stane zbojník, hrdina a národná legenda.

24. 1. (utorok) o 10.00 h

VSTUPNÉ: 2 €

ZBIGNIEW NIENACKI / KAMIL ŽIŠKA, TIBOR KUBIČKA: PÁN TRAGÁČIK A TEMPLÁRI

Dobrodružná výprava Pána Tragáčika a jeho troch kamarátov za legendárnym pokladom templárov.

27. 1. (piatok) o 19.00 h **PREMIÉRA**

28. 1. (sobota) o 19.00 h **II. PREMIÉRA**

VSTUPNÉ: 8 €

VSTUPNÉ: 8 €

JEVAN THOMAS BRANDON / EMIL SPIŠÁK: CHARLEYHO TETA

Najslávnejšia anglická bulvárna komédia všetkých čias.

31. 1. (utorok) o 10.00 h

VSTUPNÉ: 3 €

Predstavenie pre dôchodcov mesta SNV a okolia

MARTIN KUKUČÍN: RYSAVÁ JALOVICA

Komediálny príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

Štúdio SD

18. 1. (streda) Štúdio SD o 19.00 h

VSTUPNÉ: 3 €

OLGA TOKARCZUK: ŽIVOT NIE JE DIVADLO

Emotívny príbeh muža na samote.

Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. čísla 053/417 32 75, 417 32 71, 0903 613 259
e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk

Nenašiel by si taký nevelký kus zeme, ako je Slovensko, kde by sa vystriedalo toľko krás, ako sa vystrieda na Slovensku, a právom prislúcha tomuto kraju označenie krásne Slovensko.
(Jozef Cíger Hronský)

Dom Matice slovenskej a Miestny odbor MS v Spišskej Novej Vsi
požývajú na 24. ročník súťaže v prednese povestí

ŠALIANSKY MAŤKO JOZEFA CÍGERA HRONSKÉHO

24. 1. 2017 o 9.30 h v Dome MS, Zimná ulica 68

Súťaž je určená žiakom navštevujúcich ZŠ.

JANUÁR 2017

DIVADLO KONTRA

7. a 24. január o 19.00 h

Martin McDonagh:

PORUČÍK Z INISHMORE

Jedného dňa na írskom ostrove Inishmore záhadne zahynie kocúr. Nie hocijaký, ale miláčik radikálneho teroristu, člena INLA, ktorý prichádza pomstiť svojho obľúbenca... Vražedne smiešna komédia o írskych teroristoch je takou silou, že budete plakať od smiechu. Slovenská premiéra. Iba pre divákov, ktorí majú silné nervy! Prístupné od 18 rokov. | Vstupné: 8 €

13. a 14. január o 19.00 h

S. Mallatratt – S. Hill:

ŽENA V ČIERNOM

Obrovský hit z londýnskeho West Endu! Brilantný viktoriánsky thriller s vianočnou atmosférou, ktorá zhustne tak, až sa bude dať krájať. Anglický vidiek, tajomné močiare, všadeprítomná hmľa a dom, v ktorom by ste nechceli nocovať... Mrazičivý príbeh mladého londýnskeho advokáta Arthura Kippa, ktorý prichádza do odľahlého sídla na „Uhorných močariskách“ vám navždy ostane v pamäti! Budete sa báť vlastnej predstavitelivosti! | Vstupné: 8 €

20. január o 19.00 h

Marie Jones:

KAMENE VO VRECKÁCH

Hollywoodska produkcia, dookola samé kravy. Keď Hollywood obsadí írsky vidiek, konflikt kultúr je neodvratný a neodvratne zábavný... Hit z Broadway a West Endu, jedna z najlepších svetových komédií, ktorá rozosmiala a dojala milióny divákov na celom svete. 2 herci odohrajú 13 postáv! Vstupné: 7 €

21. a 22. január o 19.00 h

Conor McPherson:

RUM A VODKA

Komédia, na ktorú neprivedíte svoje mamy alebo svokry! Mix, čo aj „mŕtveho postaví na nohy“. Hádky so šéfom. Pár pív. Hádky so ženou. Zase pár pív. Koniec? Nie! To je len začiatok šialeného víkendu, v ktorom sa môže prihodiť všetko. Iba pre milovníkov silných dojmov a silných drinkov. Vstupné: 6 €

28. a 29. január o 19.00 h

Wojtek Kurtyka:

ČÍNSKY MAHARADŽA

Nezvyčajný horolezecký thriller ikony svetového himalájizmu, slovenská a svetová premiéra scénickej verzie knihy Wojteka Kurtyky. Magický a filozofický príbeh o prekonaní samého seba. Hypnotizujúci svet Džemu, Číslice, Krey, Magickej Pumpy, jašteričky zvanej Geko... Silné emócie, životné reflexie, skvelý humor... Nielen pre horolezcov! | Vstupné: 7 €

Kapacita sály je len 30 miest.

Odporúčame si rezervovať miesta vopred.
Rezervácie: 0907 908 986



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



1. 1. 2017 (nedeľa) o 17.00 h

NOVÝ ROK PRED RADNICOU

Novoročné stretnutie občanov mesta, kultúrny program, ohňostroj.

14. 1. 2017 (sobota) o 16.00 a 19.00 h, Dom kultúry Mier

KOLLÁROVCI

Koncert populárnej kapely.

Vstupné: 11 €

19. 1. 2017 (štvrtok) o 18.30 h, Koncertná sieň Reduty

NOVOROČNÝ KONCERT PF 2017

CANTUS VILLA NOVA - Miešaný spevácky zbor mesta Spišská Nová Ves

Spoluúčinkujú: PAS DE PITIÉ! - šansónové zoskupenie Banská Bystrica * Komorný ženský zbor VOCALS a hostia zboru z Prešova

Vstupné: dospelí 5 €, deti do 15 r. vstup voľný

Predpredaj vstupeniek: TIC - Letná ulica, MKC - Reduta

PRIPRAVUJEME:

9. 2. 2017 (štvrtok) o 18.00 h, Koncertná sieň Reduty

PETER MICHALICA - HUSĽOVÝ RECITÁL

Jedinečný koncert husľového virtuóza, pedagóga a pútavého sprievodcu hudobnou históriou.

Klavírny doprovod: Viera Bartošová. Koncert organizovaný v spolupráci s fi YAMAHA a JV MUZIKA.

Vstupné: 7 €; deti do 15 r. - 3 €

10. 2. 2017 (piatok) o 17.00 h, Dom kultúry Mier

PAT A MAT

Rozprávkové divadelné predstavenie, v ktorom uvidíte naživo známe rozprávkové postavičky z večerníkov Matko a Kubko, Slimák Maťo a škriatok Klinček, Traja chrobáci, Majka z Gurunu, Deduško Večerníček

Vstupné: 7 €

13. 2. 2017 (pondelok) o 18.00 h, Dom kultúry Mier

LA GIOIA A DOBRÁ MUZIKA

LADÍME

Koncert populárneho belcantového tria LA GIOIA a DOBREJ MUZYKY (bývalý orchester FS Lúčnica).

Vstupné: 15 €

25. 2. 2017 (sobota) o 16.00 h, Koncertná sieň Reduty

XXI. PLES ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM

Vstupné: dospelí - 12 €; deti do 12 r. - 8 €; deti z DCHSJ, ŠZŠ a PŠ sv. M. M. Kolbeho a SZPP Klubu detí a mládeže v SNV - vstup zdarma

Predaj vstupeniek od 23. 1. 2017; kontakt - 053/441 43 01, p. Hrušovská Petriková - 0904 930 644



OBCENÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY



JANUÁR 2017

do 31. 7. 2017, Kaštieľ

PETER SMIK FAREBNÉ ÍVERY/ COLOR CHIPS MILAN LADYKA CUDZIE OBRYSY

Výstava keramickej plastiky - kombinácia keramiky a taveného skla a koláž - kombinácia papierovej koláže a maľby

15. 1. 2017 (nedeľa) o 15.00 a 17.30 h,
Spoločenská sála KD

DEDIČSTVO

Premiérové divadelné predstavenie ochotníckeho divadla RAJ pri OKC v Smižanoch

Vstupné: 2 € (limitovaný počet vstupeniek), predpredaj v KD

25. 1. 2017 (streda) o 17.00 h, Kaštieľ NOVOROČNÝ KONCERT ŽIAKOV ZUŠ D. ŠTRAUCHA

PRIPRAVUJEME:

11. 2. 2017 (sobota) o 19.00 h,
Spoločenská sála KD

8. REPREZENTAČNÝ PLES OBCE SMIŽANY

Moderátor, zabávač programu: Michal Hudák
Program: Cimbalová hudba PRIMÁŠ Giraltovec

* HIC MUSIC Stropkov * Tanečná škola METEOR Košice * Skupina historického šermu JAGO

Spišská Nová Ves * Tombola

Vstupné s konzumáciou: 45 €

Zmena programu vyhradená!

Informácie, rezervácia a predpredaj vstupeniek: OKC

Smižany, Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80,

tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722

Kaštieľ, Tatranská 105, tel.: 053/443 36 66

www.smižany.sk, www.okcsmižany.eu.sk

BÁBKOVÉ DIVADLO SPOD SPIŠSKÉHO HRADU

Vás pozýva na nežnú snehuliacku rozprávku
o veľkej obetavosti a priateľstve

SNEŽNÍ ĽUDKOVIA

8.1. 2017 o 16:00 hod.

www.babkovedivadlosnv.eu



čajovňa **Alchýmka**
Letná 63, SNV

3. 1. 2017 (utorok) - Štvrté výročie otvorenia čajovne s celodenným programom. Doobedu vystúpime na Tomašovský výhľad. O 17.00 h - vernisáž mladej umelkyne Lenky Zentkovej. O 19.00 h - ukážka čajového obradu a koncert Michala Smetanku, multiinstrumentalistu, ktorý vám predstaví zabudnuté vianočné piesne a hudobné nástroje. Dobrovoľné vstupné.



GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

STÁLE EXPOZÍCIE

- **TERRA GOTHICA**
- **JOZEF HANULA**

AKTUÁLNE VÝSTAVY

do 26. 3. 2017

JUBILANTI 2016

18 vybraných jubiliujúcich autorov a 73 diel zo zbierok galérie v rámci projektu Jubilanti, ktorý je realizovaný od r. 2012:

Emil ALEXAY-OLEXÁK (*1891),
Miroslav BONK (*1951),
Alžbeta ČÍŽIKOVÁ (*1936),
Galina EGEROVÁ-FLEISCHMANN (*1961),
Marián HENNEL (*1951),
Andor Gejza HORVÁTH (*1876),
Ondrej IVAN (*1926),
Andrej Andrejevič KOČKA (*1911),
Olga KRÝSLOVÁ (*1931),
Vladimír Vasiljevič MIKITA (*1931),
Dezider MILLY (*1906),
Viliam PIRCHALA (*1951),
Štefan ROSKOVÁNYI (*1946),
Mária RUDAVSKÁ (*1941),
Silvia SEKLOVÁ (*1976),
Alexander ŠIROKÝ (*1916),
Jakub ŠPANHEL (*1976),
Marko VRZGULA (*1966).

ARABELLA PLOUVIEZ – ÚCHYLNÁ ŽENA / DEVIANT WOMAN

Projekt britskej autorky, ktorý vychádza z archívov psychiatrických a kriminalistických fotografií 19. storočia interpretuje novodobými portrétmi ideologické konštrukcie sociálnej normy a neporiadku. Realizované v rámci cyklu výstav = 20 / 20. výročie Domu fotografie.

KONTAKT tel. 053/417 46 21, 0910 873 046, www.gus.sk, sekretariat@gus.sk
Facebook: Galéria umelcov Spiša

PROGRAMY / DIELNE PRE VEREJNOSŤ

13. 1. 2017 (piatok)

Vstupné: 5 €/osoba

MEDZINÁRODNÝ VÝTVARNÝ WORKSHOP/ GRAFIKA

Účastníci tvorivej dielne si do tetrapakovej podložky vyryjú ihlami obrázky a technikou tlače do hĺbky si na ručnom grafickom lise vytvoria hotový grafický výťah. Podujatie organizované pre medzinárodnú skupinu študentov umeleckých škôl v Minsku (Bielorusko).

20. 1. 2017 (piatok), 16.00 - 19.00

Vstupné: 3 €/osoba

ŽENY ONLINE 5: ĽUDOVÉ DEKORY

Tvorba ľudových dekorov zo Spiša technikou vypalovania do dreva vypalovacím perom spojená s maľbou akrylom.

25. 1. 2017 (streda), 17.00 - 19.00

Vstup voľný.

ORBIS PICTUS: ROZHOVORY O UMENÍ

Jubilanti 2016 z depozitára galérie

Prednáška a beseda o živote a diele vybraných jubiliujúcich autorov zo zbierok galérie v r. 2016 s dôrazom na umelcov Spiša: Mikuláša Siranka (90 r.) a Ladislava Kacvinského (85 r.).

PROGRAMY / DIELNE PRE ŠKOLY A ORGANIZOVANÉ SKUPINY

9. - 31. 1. 2017, 9.00 - 16.00

Vstupné: 1 €/účastník, doprovod zdarma

Doba trvania: cca 60 - 90 min.

NARODENINOVÉ PRIANIA

Prineste si so sebou biely výkres A4, ostatný výtvorný materiál v režii galérie. Program určený pre MŠ, ZŠ a rodiny s deťmi. Tvorivá dielňa k výstave Jubilanti 2016. Tvorba narodeninových pohľadníc technikou koláže a asambláže..



PODUJATIA – JANUÁR 2017

17. 1. 2017 ZŠ Komenského	Olympiáda v anglickom jazyku, 27. ročník, kategória 1A, 1B
19. 1. 2017 ZŠ sv. C a M	Olympiáda v nemeckom jazyku, 27. ročník, kategória 1A, 1B
24. 1. 2017 Mestský úrad	Matematická olympiáda, 66. ročník, kategória Z5 (časť I./II.), kategória Z9 (časť I./II.)

Informácie: Mgr. Zuzana Henneľová

CVČ ADAM, mesto Spišská Nová Ves pozývajú deti základných škôl, školské kluby, MŠ, ŠZŠ, rodiny, jednotlivcov na ľadovú súťaž

KARNEVAL NA ĽADE

2. 2. 2017 (štvrtok) od 13.00 h
na Zimnom štadióne v Spišskej Novej Vsi
Program:

13.30 - 14.00	Prezentácia súťažných masiek
14.00 - 14.15	Otvorenie karnevalu, organizačné pokyny
14.15 - 15.00	Súťaže na ľade, súťaž masiek v jednotlivých kategóriách
15.00	Hodnotenie a vyhodnotenie masiek
15.00 - 16.00	Záver karnevalu, voľné korčuľovanie

Hodnotia sa hlavne vlastnoručne vyrobené masky, nápaditosť, fantázia. V prípade zmeny termínu z dôvodu hokejových zápasov bude termín oznámený na ZŠ a MŠ mesta.

Informácie: Klaudia Bigošová, Bc. Katarína Štrauchová

Centrum voľného času Hutnícka 18,
052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 37 58
e-mail: cvcsnv@azet.sk
www.cvcadam.sk

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“



PONUKA SLUŽIEB v HERNI MC DIETKA

HERNÁ DIETKA

(predaj detského a tehotenského tovaru)
Utorok, štvrtok od 9.00 do 12.00 h
Poplatok za jednorazový vstup:
1,50 €/rodina

OPATROVANIE DETÍ V HERNI

od 2 r.: 2,50 €/hod.
Informácie na tel. č.: 0904 887 239

ANGLICKÝ KLUB PRE DETI VO VEKU OD 2 ROKOV

Prihlášky: na tel. č.: 0904 459 497

KLUB „ŠKŔLOČKA“ PRE DETI VO VEKU OD 2 R.

Stredy od 8.00 do 12.00 h
Cieľ: adaptácia detí a rodičov na škôlku
Poplatok: 6 €/dieta/1 stretnutie
Informácie na tel. č.: 0904 459 497 alebo 0904 519 913

PORADENSTVO PRI DOJČENÍ

PhDr. Júlia Novotná - 0902 221 295
Anna Ogurčáková - 0903 740 739

MAĽOVANIE NA TVÁR

Objednávky: 0904 887 239,
Poplatok: 12 €/hod.

LOGOPEDICKÉ INDIVIDUÁLNE

PORADENSTVO

na základe tel. objednávky u logopedičky Mgr. Gvozdiakovej,
tel. č.: 0918 301 332
Poplatok: 9 €/h

PORADENSTVO V NOSENÍ DETÍ

Mgr. Barbora Vajová - tel. č. 0948 480 510 alebo
barbora.vajova@gmail.com

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA

(sobota, nedeľa)
Objednávky: 0904 887 239
Poplatok: 7 €/2 hod.
(možnosť doobjednania animátorských aktivít, maľovanie na tvár, tvorivé dielničky)



Klub dôchodcov Lipa
Ul. J. Fabiniho č. 7
Spišská Nová Ves

9. 1. 2017

Uvítanie nového roku v klube o 14.00 h

13. 1. 2017

Varenie múčnych jedál

16. a 20. 1. 2017

Šachový turnaj v klube

23. 1. 2017

Turistická vychádzka na Hrebienok
Prehliadka ľadových sôch.
Odchod vlakom o 9.00 h

27. 1. 2017

Varenie múčnych jedál

Každý piatok sa v klube premietajú videá z aktivít klubu.
Klub dôchodcov pripravuje
18. 2. 2017 ples.



CANTUS VILLA NOVA
Miešaný spevácky zbor
mesta Spišská Nová Ves
www.cantusvillanova.sk

Dovoľujeme si pozvať spoluobčanov,
milovníkov a priaznivcov
zborového spevu na

NOVOROČNÝ KONCERT PF 2017

19. januára 2017 (štvrtok) o 18.30 h
v Koncertnej sieni Reduty
v Spišskej Novej Vsi

Spoluúčinkujú:
PAS DE PITIÉ!

šansónové zoskupenie
z Banskej Bystrice

Komorný ženský zbor VOCALS
a hostia zboru z Prešova

Vstupné:

dospelí 5 €; deti do 15 rokov vstup voľný

Vstupenky: TIC - Letná ulica,
MKC - zadný vchod Reduty



VYHODNOTENIE VIANOČNEJ SÚŤAŽE

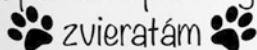
Ďakujeme všetkým deťom,
ktoré nám do redakcie poslali výtvarné práce
s vianočnou tematikou, všetci dostanú od nás malú odmenu.
Vítanými prácami sa stali kresbičky **Ninky Mlynárovej** a **Laury Lackovej**.
Blahoželáme.
redakcia



zbierame PET vrchnáčky

(z mlieka, malinoviek, džúsu)

na pomoc opusteným



zvieratám

pridaj sa k nám

O CHLP o.z.

ZBERNÉ MIESTA – SNV A SMIŽANY

OK PFAFF, s. r. o. - Ing. O. Kožucha 8 • Veterinárna ambulancia Smižany - Tatranská 33
Pš salón Lilly - Trieda 1. mája 53 • Veterinárna ambulancia MVDr. Ján Korim - Šafárikovo námestie 3
Prvá stavebná sporiteľňa - pri drogérii Schwabik v bráne - Zimná 37
Textilná galantéria - drogéria, Zámočnícka 1 • Chovateľské potreby Duľa - Rázusova 1

Ďakujeme, že môžeme spolu pomáhať. **Od roku 2015 sa v Spišskej Novej Vsi odovzdalo**
minimálne **1 500 kg vrchnákov** a spolu sme pomohli zvieratám v útulkoch vo výške **323,60 €**.
Ďakujeme.

Základná organizácia č. 13
Slovenského zväzu zdravotne
postihnutých
Levočská ul. č. 14, Spišská Nová Ves

pozýva svojich členov na

FAŠIANGOVÚ ZÁBAVU,

ktorá sa uskutoční
27. 1. 2017 (piatok) o 16.00 hod.
v reštaurácii Hotela Preveza.

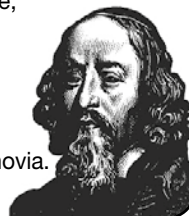
Poplatok:

členovia 10 €, nečlenovia 12 €.

Tešíme sa na vás.

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie,
ktoré sa uskutoční
12. 1. 2017 (štvrtok)
o 10.00 hod.
v Klube dôchodcov
na Levočskej ul.
Potešia nás aj noví členovia.
Tešíme sa na vás.



NOVÝ ROK 2017

1. 1. 2017
od 17.00 h

priestor pred Radnicou

Novoročné stretnutie občanov mesta,
kultúrny program, ohňostroj.

FEJTÓN

SPRÁVNE PO NAŠOM

V novom roku po slovensky! Tak si to predstavuje kolega M. a ja mu jeho túžby neberiem, preto som sa rozhodol používať zásadne spisovnú verziu jazyka predkov. Okamžite z nej vyhadzujem slová ako lajkovať alebo hejťovať, ktorými zavíril moju slovnú zásobu nedospelý sused Sebastián Džungala. Tieto hanbou čepujúce slová nahrádzam slovenským páčikom a nenávisťopravou a trochu mi moja reč začína pripomínať filmy so študentom Potterom. Hneď prvý týždeň sa z nášho bytu vysťahovali pojmy „trebalo“ a „posilovňa“, dnes majú dočasné ubytovanie v Mečedelovciach na majeri, aj to len do času. O chvíľu ich budú nasledovať aj pomýlená „permanenka“ a môžeme k nej pribaliť aj „môžeme“. A to ešte nie je nič, keď sa naštvem, tak vo svojej jazykovej blízkosti neznesiem ani slová cudzokrajné, medzi také patria aj cikošky, ktorých základom je maďarský pohonič - čikóš. Nakoniec ani bryndza nevoní rodným krajom, ale akýmsi rumunským kopaničiarsťom a preto nemá čo doma robiť. Postupne som očistil jazyk tak, aby znel rodoľubo a preto ma dnes môžete nájsť spokojného v kresle, ako si mlčím pred pravou slovenskou knižnicou s jediným titulom – vkladnou knižkou môjho dedka, od ktorej sme stratili heslo ☺.

Vlasto Bogár

FŐRIŠOVINY



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr do 15. januára na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno víhercu uverejníme v decembrovom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: ... ALE ŽIJEME TAK, AKOBY SME HO MALI NAZVÝŠ. Výhercom tajničky z č. 12/2016 sa stáva Marta KOZÁKOVÁ zo Spišskej Novej Vsi. Blahoželáme ☺.

Autor: František Cvengroš	kazilo (hovor.)	1	pastier sviň	nápoved': asesori	zlučova- cia spojka	drgni, strč	elektrón- volt (zn.)	posýpaj	zlato, po špa- nielsky	tvrdý cukrik	rybie vajčko		znášaj bolesť	egyptský boh slnka		zberba, čvarga
prsník				prisediaci na súde (mn. č.)								hraj na trúbke				
Slov. akadé- mia vied				1.1.								plemeno				
				zväzuj								ukáž, odokry				
pre- kvapiť							zvlhčí kvapkami							ECV okr. Piešťany evan- jelista		
vlani, po česky													produkt včiel			
													čisti praním			
týkajúca sa osy					kosatec	európsky štát						obluda, ozrúta				
	dolujem											podanie pri volejbale				krok nabok
	znelka											udierajú				
Slov. zväz rádio- amatérov				umelý jazyk								odnímať				
				časť obleka												
pred- ložka				sínus (skr.)									hrdlo			
				spojovací klinček									spevný hlas			
nevpil														10 x 10 metrov		
														argón (zn.)		
mravouk						vianočná pieseň							Ladislav (dom.)			
hentí						dať do obalu							finta, úskok			

*Zdravie, šťastie,
pokoj v srdci,
(tajnička)
žejajme si navzájom
a láska nech navštívi
každý dom.*

KOLKÁROM SA DARÍ

Spišskonovoveským kolkárom sa v tejto sezóne extraligy darí. Od začiatku prekvapujú výbornými výsledkami, a tak sa dostali do čela tabuľky. Darilo sa im aj v ostatnom zápase doma s Filakovom. Výbornú formu ukázali aj v tomto zápase, Rastislav Bajtoš zvalil 626 kolov, Štefan Benko 550, Ján Pešta 540, Jozef Pešta 614, Vladimír Pešta

592. V konečnom účtovaní to bolo na zvalení koly 3 516 ku 3 444, v bodovom prepočte Spišská Nová Ves zvíťazila 5 : 3 a stále si udržala vedúce postavenie v extraligovej tabuľke. Do konca základnej časti ešte ostáva Spišskonovovešťanom jeden majstrovský zápas a dohrávka s Galantou. V dvanásťčlennej tabuľke majú naďalej Spišiáci

rovnaký počet bodov ako Podbrezová a na svojom konte len jednu prehru a deväť víťazstiev. Je to veľký prísľub do ďalšej časti súťaže, kedy by aj muži Spišskej Novej Vsi mohli nadviazať na medailovú bilanciu žien v najvyššej slovenskej súťaži.

Jozef Petruška

VÝBORNÝ FUTBALOVÝ ZÁVER JESENE

Na výbornom piatom mieste zimujú v 2. lige Východ futbalisti Spišskej Novej Vsi. V poslednom zápase kalendárneho roka v nesmierne dôležitom súboji vyhrali v Rimavskej Sobotě presvedčivo 4 : 0 a zaradili sa medzi najväčšie prekvapenia jesene v danej súťaži.

„Začiatok sezóny nevyšiel podľa predstáv, striedali sa lepšie výsledky so slabšími. Bola tam aj kríza, hlavne keď sme prehrali v Bardejove a následne vypadli zo Slovenského pohára. Po príchode dvoch posíl z Nigérie došlo k zmene herného prejavu, čo sa odzrkadlilo v posledných kolách. Už nás začali niektorí zatracovať, ale výborné výkony a séria päť víťazstiev po sebe nás vyniesli v tabuľke na skvelé piate miesto. Jeseň hodnotím ako úspešnú,“ zhodnotil jesenné účinkovanie svojich zverencov tréner FK Spišská Nová Ves **Branislav Ondáš**.

Jozef Petruška



ŠACHOVÁ SEZÓNA

Šach má v Spišskej Novej Vsi dlhoročnú tradíciu. Nad šachovnicou nadšenci tohto športu účinkujú už niekoľko rokov. Ani v sezóne 2016/2017 nemôže šachový klub chýbať v ligových súťažiach. V hierarchii vekových kategórií sú na tom najvyššie hráči 2. ligy skupina D. Po štyroch kolách sa Novovešťania pohybovali v strede tabuľky a v prvý decembrový víkend hostili doma najprv ŠK TJ Poprad a následne mali za súpera šachistov z Bardejova. Proti Popradu šachisti MŠK Spišská Nová Ves **Tauber, Koňak, Hoták, Dzurenda, Švaňa, Zrost, Lau-**



ko, Strop nazbierali 4,5 bodov a Popradčanov tak porazili v pomere 4 : 5 ku 3,5.

Proti Bardejovčanom sa spišskonovoveskej partii **Tauber, Koňak, Stofan, Hoták, Dzurenda, Švaňa, Lauko, Recký** darilo a aj toho súpera dokázali zdolať. Po výsledku 5,5 ku 2,5 sú **Novovešťania** v tabuľke na **výbornom piatom mieste** spomedzi dvanástich účastníkov.

Jozef Petruška

FLORBALOVÉ ÁČKO STÁLE BEZ PREHRY



Florbalisti A tímu Floorball klubu Young Arrows Spišská Nová Ves majú dôvod na radosť. V doterajšom bilancovaní zápasov 1. florbalovej ligy s celoslovenskou pôsobnosťou, kde pôsobí celkom 12 tímov, sú **stále po 13 kolách bez prehry na čele tabuľky**.

Naši muži do konca novembra 2016 zaprotokovali celkom 11 výhier a 2 remízy. Do ligy vstúpili víťaz-

stvom na domácej pôde nad Topolčanmi (11 : 7) a remízou proti Partizánskemu (8 : 8). Vo víťaznom ťažení pokračovali v zápasoch proti Sabinovu (9 : 8). Naplno bodovali ešte po gólových prestrelkách aj v Brezne (10 : 8), Topolčanoch (7 : 16) a Partizánskom (11 : 15). Veľmi pekné výhry si priniesli z Piešťan (0 : 10), Novej Dubnice (4 : 12) a zo zápasov proti Sniperom z Bratislavy (11 : 5) a Meteníkom z Likav-

ky (10 : 4). Novoveské áčko zvládlo aj ťažký domáci duel s minuloročným finalistom 1. ligy – s mužstvom Trnavy (10 : 7) a rovnako aj semifinalistom – nevyspytateľnou Detvou (5 : 3). Druhú remízu znamenali tím na ihrisku Púchova (8 : 8). Pozíciu na čele tabuľky pripisuje hrajúci tréner **Lukáš Mišenda** nielen obmene a posilneniu hráčskej zostavy novými hráčmi s florbalovými skúsenosťami z regionálnej a najvyššej florbalovej súťaže, ale aj zodpovednejšiemu prístupu k tréningom a zápasom. „Noví hráči vytvorili skvelú atmosféru v tíme, ktorého hra je podporovaná aj početným florbalovým publikom,“ skonštatoval **Lukáš Mišenda**. Kapitánom v tíme je skúsený extraligový hráč **Matúš Bučák**, ktorý sa práve s Lukášom stretli proti sebe v pamätnej finálovej sérii ATU Košice – Grasshoppers Žilina. Základná časť 1. ligy končí 12. februára 2017 víkendovým dvojzápasom proti Likavke (vonku) a Púchovu (doma). Play off bude končiť až v marci a keď sa našim mužom bude dariť takto aj naďalej, najväčšou odmenou pre nich ako aj divákov a priaznivcov florbalu bude prvé historické finále, z ktorého víťaz postupuje priamo do extraligy. Je to ešte ďaleko, ale s podporou divákov to bude určite reálnejšie a naši muži ju budú určite potrebovať.

Peter Mišenda
foto: archív klubu

BEŽECKÉ PODUJATIA: Beh oslobodenia mesta Strážske - 6,4 km: B - 1. T. Kamas - 22:30 min.; Beh o štít mesta Michalovce - 7,4 km: B - 1. Š. Sumerling - 25:41 min., 6. S. Smorada - 29:49 min., 19. S. Urban - 34:59 min.; **Na Kysacký hrad:** A: 15. M. Neupauer - 27:12 min., 17. M. Koperdák - 29:01 min., B: 2. T. Kamas - 22:13 min., 20. J. Urban - 34:02 min., 24. B. Brajer - 34:29 min., F - 3. Z. Kartusková - 36:02 min.; **Generáli City Run - Vranov - 5 km:** B - 1. T. Kamas - 16:41 min., 2. Š. Sumerling - 17:02 min.

KARATE: Víťazi Slovenského pohára ml. kadetov, kadetov, juniorov a U21, ktorí boli vyhlásení 3. 12. 2016 v Trnave. Z karate klubu IGLow získali poháre šiesti zverenci: 1. **Zoja Zimnikovalová** - Kumite kadetky 14 - 15 rokov do 54 kg; 1. **Jakub Černický** - Kumite mladší kadeti 12 - 13 rokov do 40 kg; 1. **Dominik Kešelák** - Kumite mladší kadeti 12 - 13 rokov do 50 kg; 1. **Juraj Černický** - Kumite mladší kadeti 12 - 13 rokov do 55 kg; 1. **Maroš Janovčík** - Kumite mladší kadeti 12-13 rokov nad 55 kg; 1. **Dominik Imrich** - Kumite starší junióri 18 - 20 rokov do 60 kg.

Na Majstrovstvá Slovenskej republiky 2016 jednotlivcov a družstiev U21, juniorov, dorastencov a ml. dorastencov sa Karate klub IGLow umiestnil na celkovom 6. mieste, súťažilo 44 družstiev. Zverenci spišskonovoveského klubu získali 2 tituly Majstra Slovenska za prvé miesta: **Šimon Javorský** - Kumite mladší kadeti 12 - 13 rokov do 55 kg, **Dominik Imrich** - Kumite starší junióri 18 - 20 rokov do 60 kg, **dve druhé miesta: Zoja Zimnikovalová** - Kumite kadetky 14 - 15 rokov do 54 kg, **Michal Gažo** - Kumite junióri 16 - 17 rokov do 68 kg, **tri tretie miesta: Sára Krivdová** - Kumite kadetky 14 - 15 rokov do 54 kg, **Juraj Černický** - Kumite mladší kadeti 12 - 13 rokov do 55 kg a **Jakub Černický** - Kumite mladší kadeti 12 - 13 rokov do 40 kg.

VOLEJBAL: 3. 12. 2016: **Juniorky**, 1. liga, 5. kolo: TJ Slávia TU Košice - VK SNV 0 : 3 a 0 : 3; Staršie žiačky, 2. časť - 1. kolo: VK SNV - MVK Snina 3 : 1 a 2 : 3. 4. 12. 2016: **Kadetky**, 7. kolo: MVK Snina - VK SNV 2 : 3 a 0 : 3; **Mladšie žiačky 3**, 3. kolo turnaj v Stropkove: VK SNV - Stropkov „B“ 2 : 1, VK SNV - Stropkov „A“ 2 : 1, VK SNV - Svidník „A“ 2 : 1. 10. 12. 2016: **Mladšie žiačky 6**, 3. kolo turnaj v Prešove: VK SNV - Bardejov 2 : 0, VK SNV - Prešov: 2 : 0, VK SNV - Stropkov 0 : 2; 11. 12. 2016: **Mladšie žiačky 4**, 3. kolo turnaj v Poprade: VK SNV - Kežmarok 3 : 0, VK SNV - Poprad 3 : 1.

NOVOVEŠŤANIA ZÍSKALI BRONZ V MINIRALLY

V priestoroch hotela Borová Sihoť v Liptovskom Hrádku sa 26. novembra uskutočnilo záverečné vyhodnotenie sezóny **Minirally Cup 2016** a slávnostné ocenenie najlepších posádok v jednotlivých triedach.

Do seriálu MRC 2016 bolo pôvodne prihlásených 7 podujatí: XIV. Dobšinská zima, 1. Minirally Levoča, 11. Moldavská autoshow, 1. MRC Tatry, Smerčany, MRC Dolná Strehová, MRC Liptov, MRC Veľké Zlievce (podujatie pre nízky záujem posádok bolo zrušené, dodatočne bolo zaradené do kalendára podujatie na dolnom Liptove - MRC Liptovské Sliache).

Celkovo sa seriálu MRC 2016 zúčastnilo 82 účastníckych posádok. **V triede Z5** sa na krásnom 3. mieste umiestnila posádka zo Spišskej Novej Vsi v zložení: vodič **Jozef Novák st.** a spolujazdec **Michal Novák**.

(red)

BASKETBALOVÁ EUROLIGA NA SPIŠI

Počas troch dní žila Spišská Nová Ves veľkým športovým podujatím. **Športový klub basketbalu dievčat Spišská Nová Ves** bol organizátorom skupinovej fázy **Európskej ligy dievčat kategórie osemnásťročných**. Počas troch dní sa na spišskonovoveskej palubovke predstavili ženské družstvá z Ruska, Srbska, Poľska, Ukrajiny a Slovenska. Hralo sa v dvoch skupinách.

Skupina B: Levice, Novi Sad, Spišská Nová Ves, Young Angels Košice. **Skupina D:** Spartak Moskva, Sokolow, Odesa a Gdynia.

V prvom stretnutí Spišská Nová Ves hrala vyrovnanú partiu s poľským Sokolowom, ktorému nakoniec podľahla 33 : 48. V druhom piatkovom vystúpení zverenkyne trénera **Martina Bartoša** zdolali Odesu 54 : 31. V sobotu mali Spišjačky tiež dva zápasy. V tom prvom podľahli Gdyni 31 : 42 a v sobotu ve-

čer odohrali najlepší a najkvalitnejší zápas turnaja proti Spartaku Moskva, ktorému podľahli 47 : 56. V nedeľu zakončili turnaj súbojom s Novim Sadom, kde taktiež po vyrovnanom priebehu prehrali o tri body 46 : 49. V konečnom účtovaní sa najlepšie darilo dievčatám z Levíc, ktoré získali trofej za prvenstvo. Na druhom mieste skončili basketbalistky zo Sokolowa a bronzové umiestnenie získal Spartak Moskva. Počas troch dní videli diváci v spišskonovoveskej športovej hale kvalitný mládežnícky basketbal. Hlavne na zápasy Spišskej Novej Vsi sa prišlo pozrieť veľa divákov. Svojou organizáciou a priebehom táto skupinová fáza patrila medzi doteraz najlepšie v európskom merítku. Pre dievčatá to bola veľká basketbalová previerka a nesmierne cenná skúsenosť.

Jozef Petruška

ÚSPECH MLADÝCH HASIČOV



Niekedy okrajová disciplína Beh na 60 m s prekážkami zažíva obrovský boom a láme rekordy v účasti detí. Táto disciplína je ideálna pre rozvoj mladých hasičov a ideálne kombinuje hasičskú zručnosť a atletickú prípravu. Vykonanie disciplíny zahŕňa prekonanie bariéry 70 cm alebo 150 cm pre kategóriu starších chlapcov. Potom súťažiaci uchopia hadice a prekonajú kladinu. Po prekonaní kladiny spoja hadice a pripoja spojku k rozdeľovaču a s napojenou prúdnou príbehnu do cieľa v čo najlepšom čase. **Český halový pohár v behu na 60 m s prekážkami** sa skladá z troch pretekov, marcových v Jab-

lonci nad Nisou, a novembrových v Prahe a Ostrave. Zúčastnil sa ho rekordný počet 1 193 detí, z toho **6 detí zo ZK IMA ZŠ Hutnícka Spišská Nová Ves**. Záverečné kolo Českého halového pohára rozhodlo o tom, že na Spiši máme **opäť medailistu** v celkovom hodnotení. **2. miesto** získal v kategórii mladších chlapcov **Michal Rerko**, ktorý v **Jablonci pretek** vyhral, v **Prahe skončil na 3. mieste a v Ostrave na 8. mieste**.

Výbornú výkonnosť si počas sezóny udržiavala taktiež **Ema Strelová**, ktorá v **Jablonci skončila na 4. mieste, v Prahe na 20. mieste a v Ostrave na 3. mieste**.

V celkovom hodnotení sa umiestnila na výbornom **5. mieste**. V tejto kategórii zbierali skúsenosti aj nádejné pretekárky **Sára Hanková**, **Kludia Hanková** a **Kristína Strelová**. Do bodovanej tridsiatky síce neprenikli, ale veríme, že ich šanca príde. To isté platí aj pre **Michaelu Petruškovú**, ktorá súťažila v kategórii mladších dievčat. Tá skončila na celkovom 52. mieste.

Dúfame, že takéto úspechy prilákajú nové deti do našich radov. Informácie pre nových adeptov do krúžku poskytnú na ZŠ Hutnícka ul.

Jozef Strela

ZK IMA ZŠ Hutnícka Spišská Nová Ves

BASKETBALOVÉ ČAKANIE NA VÍTAZSTVO A POSILY

Do novej sezóny 2016/2017 nastupovali basketbalisti Spišskej Novej Vsi s veľkým odhodlaním nezopakovať sériu výsledkov bez víťazstva. Ani po šestnástich kolách basketbalovej extraligy sa im to zatiaľ nepodarilo. Pritom hlavne v domácom prostredí hrajú dobrý basketbal a najbližšie k plnému bodovému zisku mali doma proti Lučencu, ktorému podľahli 77 : 81. Dobrý zápas odohrali na palubovke Interu Bratislava, kde prehrali 64 : 80, následne nestačili doma na Košice, ktorým podľahli 70 : 97. Snahou vedenia je aj skvalitniť káder, a tak sa v zostave objavili nové mená. Medzi nimi aj slovenský reprezentant **Viktor Juriček**. „Po reprezentačnom fraze, na ktorom som sa zranil, ma oslo-

vili funkcionári Spišjakov s ponukou na spoluprácu po mojom zranení, a tak som tu. Noha však ešte nie je definitívne v poriadku, dáva ma „dohromady“ tunajšia fyzioterapeutka, snád to už onedlho pôjde. Ak by sme sa s funkcionármi dohodli na spolupráci, určite by som chcel Spišjakom recipročne pomôcť v ich neľahkej situácii,“ skonštatoval vyše dvojmetrový „obor“, ktorý by sa Novovešťanom náramne hodil pod kôš, kde v súčasnosti pri zranení Dolníka a odchode Smika majú najboľavejšie miesto. 23-ročný pivot strávil posledné roky v zámorí, v minulej sezóne obliekal dres účastníka NCAA 1 Texas A&M CC.

Jozef Petruška

ŽIŤ PRE VÁŠEŇ



Michal Sabovčík na Cerro Torre (3 128 m n. m.) v Patagónii v roku 2015

Narodil sa v roku 1987 v Spišskej Novej Vsi, kde žije aj v súčasnosti. S lezením začínal v štrnástich rokoch. Dnes má na svojom konte mnoho ťažkých prvovýstupov vo svete i doma v blízkych Tatrách, za ktoré získal hodnotné ocenenia. Pôsobil ako člen Slovenskej horolezeckej reprezentácie. Vidieť ho môžete ako hlavnú postavu v cenami ovčnených filmoch Stopy na hrebeni a Žiť pre vašeň od známeho slovenského filmára Pavla Barabáša, ale aj v mnohých iných. To je talent slovenského horolezectva - Michal Sabovčík, ktorého meno sa skrýva aj za jedinečnou akciou **ĽADOVÝ A DRYTOOLOVÝ MARATÓN V SLOVENSKOM RAJI** (13. - 15. 1. 2017).

Michal, čo vás priviedlo k horolezectvu?

Túžba objavovať a dobrodružstvo. Od malička som veľa času trávil v prírode, prihlásil som sa do turistického krúžku k Michalovi Buzovi, kde som spoznal kamarátov so spoločným zmysľaním. Neskôr sme začali samostatne podnikáť aj viacdňové výjazdy do Slovenského raja. Najviac nás vzrušovalo objavovanie rokľín, jaskýň, planín a skalných útvarov. Neskôr sme objavovali Vysoké Tatry. Tam sme spoznali Popradčana Svetozára Lacka, ktorý nás vzal zlaňovať na Tomášovský výhľad. Odvtedy som naplno prepadol tejto vášni, mal som 14 rokov. Spomeniem hlavných priateľov z partie – Martin Ďurša, Ľuboš Vadel, Vladimír Faltin, Miroslav Endel, Ján Pižem a Daniel Okresa.

Vždy ste inklinovali k extrémnejšiemu spôsobu trávenia voľného času?

Celý môj spôsob života je extrémny. Či už v školských časoch a potom aj v práci, všetko dôležité si nechávam na poslednú chvíľu, potom to riešim v extrémnej časovej tiesni. To odreačovanie mi potom prináša najlepši pôžitok. Psychicky vypnúť chodievam do hôr. To, že mi horské lezenie ide a dosahujem pekné výkony, je už len taká čerešnička na torte. Okrem lezenia sa aktívne venujem aj skialpinizmu, paraglidingu, jaskyniarstvu, vodáctvu a bicyklovaniu.

Ktoré výstupy vám najviac utkveli v pamäti a prečo?

S odstupom času som hrdý na všetky výstupy. Za mnohé som získal ocenenia od Slovenského horolezeckého spolku JAMES a jedno aj od mesta Spišská Nová Ves. Keďže som patriot, môj životný vrchol a zapísanie sa nielen do mojej pamäte som dosiahol s Adamom Kadlečíkom pri 15-dňovom kompletnom prechode hrebeňa Tatier. Za posledné 2 roky sa nám podarili neuveriteľné výstupy na najvýznamnejšie Patagónske dominanty. Veľmi si vážim aj prelezenie troch najvyšších severných alpských stien v priebehu 16-tich dní s Jánom Čechom. Jano, bohužiaľ,

pri poslednom zostupe nešťastne zahynul. Jano bol mojim veľkým učiteľom.

Za sebou už máte dokonca aj dve šesťtisícovky a jednu sedemtisícovku. Aký je to pocit dostať sa až tak vysoko, teda tam, kde sa doslova a do písmena „zem dotýka neba“?

Na Pik Lenina (7 134 m n. m.) som sa dostal, keď som mal iba 21 rokov. Bol som mladý a veľmi som si to nevedomoval, bola to taká prechádzka, ako keď idete na Kráľovu hoľu, len sa vám ťažšie dýcha. Neskôr sme začali podnikáť ťažké lezenie na nižšie kopce, ako napr. Great Trango (6 286 m n. m.) v pakistanskom Karakoráme. A s kamarátmi sme boli aj na najvyššom bode Afriky – Kilimandžare (5 895 m n. m.). Najkrajší pocit je dostať sa na ktorýkoľvek vrchol a ešte krajší sa opätovne pozrieť naň zdola.

Čo máte v pláne najbližšie?

Za posledných 5 rokov som dostal asi päť ponúk ísť na osemtisícovku. Ale až teraz cítim, že som už správne pripravený a idem spolu s Peťom Három a Michalom Gabrížom na Dhaulágiri (8 167 m n. m.), siedmu najvyššiu horu sveta, ktorá sa nachádza v nepálskych Himalájach. V našom pláne je výstup novou, ešte nezlezenou trasou. Predtým sa aklimatizujeme na 7 161-metrovom Pumori. Odchádzame 8. marca a vrátime sa 1. júna 2017. Ak sa všetko podarí, tak v prípade Petra to bude završenie koruny Himaláji – všetkých 14 osemtisícoviek.

Budeme vám držať palce. Už sa aj nejako pripravujete?

Ďakujeme. Pripravujeme sa celý život pohybom v prírode, momentálne je ten tréning intenzívnejší.

Iste ide o finančne náročné záľuby. Ako sa to dá zvládnuť?

Keďže ešte stále žijím iba sám seba, tak sa to dá. A vďačím aj mojej rodine a práci, ktorú si dokonale viem skľbiť s aktivitami. Vďaka mojim výkonom nemám problém s materiálnou podporou od výrobcov

svetových značiek, pravidelne chodievam prednášať. No Himaláje sú už o inom, jedna taká expedícia stojí aj 20 000 – 30 000 eur. Sponzori alebo pomoc zo strany stálych zákazníkov nášho železiarstva Nezábudka sú samozrejme vítané ☺.

Čomu sa venujete v bežnom živote?

Bežný život asi nemám. Stále sa pohybujem niekde na hrane – záľuby, práca, vzťahy. Mám veľa aktivít, ale vylúčil som z môjho života televízor a nákupné centrá, tak sa to celkom dá zvládnuť. Odskočím si niekedy oddýchnuť aj k moru alebo zbehnem do diavadla, reštaurácie. K pre mňa normálnemu životu mi chýba absolútna sloboda.

Ste súčasne predsedom horolezeckého klubu ClimBeer team v Spišskej Novej Vsi. Priblížite nám trochu činnosť klubu?

Horolezecký klub ClimBeer, o. z., združuje ľudí, ktorí majú blízko k prírode a, hlavne, k horolezeckému športu. Klub sa im snaží vytvárať čo možno najkvalitnejšie podmienky. Jednou z aktivít nášho klubu je napr. aj Ľadový a drytoolový maratón v Slovenskom raji, ktorý sa už po 4. krát uskutoční v dňoch 13. – 15. januára 2017 (viď. strana 24).

Pre koho je tento maratón určený?

Ľadového maratónu sa zúčastnia skúsení horolezci zo Slovenska, Česka, Poľska, Maďarska a možno aj z iných krajín. Maratón je súčasťou Slovenského pohára v ľadovom lezení a drytoolingu. Súťažiť sa bude na Letanovskom mlyne a v roklinách Slovenského raja. Víťani sú všetci, aj široká verejnosť, ktorá si bude môcť vyskúšať lezenie v ľade na vlastnej koži alebo prípadne len sledovať výkony súťažiacich. Srdečne pozývame.

Ak sa chcete o Michalovi Sabovčíkovi dozvedieť viac, jednoducho zadajte jeho meno do internetového vyhľadávacieho ☺.

Za rozhovor ďakujeme Luck

NA MS VO FLORBALE POSTÚPILI NAŠE TRI ŠKOLY

Koncom novembra sa v Košickom kraji konali krajské kolá vo florbale starších žiakov ZŠ a študentov SŠ. Na Majstrovstvách Slovenska v uvedenom športe po školskej linke si účasť vybojoval len víťaz krajského kola. V kategórii starších žiakov sa stali víťazom krajského kola chlapci **Základnej školy Komen-**

ského ul. Spišská Nová Ves, v kategórii dievčat postúpili na Slovensko staršie dievčatá **Základnej školy Nad Medzou Spišská Nová Ves**. **Prvenstvo v krajskom kole stredných škôl získali žiačky SOŠ ekonomickej zo Spišskej Novej Vsi**, tiež si tak vybojovali postup na Majstrovstvá Slovenska.

Zásľuhu na víťazstvách v kraji majú učitelia telesnej výchovy na uvedených školách. Blahoželáme žiakom a žiačkam ku krásnemu úspechu. Veríme, že budú dobre reprezentovať svoju školu a mesto v rámci Slovenska.

Ján Tomšík

13. - 15. Január 2017

4 ročník

LAĐOVÝ A DRYTOOLOVÝ MARATÓN SLOVENSKÝ RAJ

Kategórie:

- ULTRA BOREC**
Kategória ULTRABOREC je kombináciou všetkých kategórií
- DRYTOOL MASTER**
Slovenský pohár v drytoolingu na Letanovskom mlyne
- LAĐOBUREC**
Dĺžka trate 14 km, výška laďopádov 360 m, prevýšenie na trati 900 m
- INTENZÍVNY SPRINT**
Nočné lezenie na rýchlosť Letanovského ľadu štýlom top rope

ŠTART | LETANOVSKÝ - CIEĽ | MLYN

Info:
mobil: +421 907 960 503
e-mail: ladovymaraton@gmail.com
f Ladový maratón Slovenský raj

Partners: PETZL, DEVOLD, MONTANI, LONDON, BINGING ROCK, SPINARIES, SPORT, SARIS, LIMBA CONSULTING, STAVEBNÝ GAZ, KARAK, BEČARIK, BERGAMO, ZUBČANSKÝ VEŽNÍK, MONTANI, LONDON, BINGING ROCK, SPINARIES, SPORT, SARIS, LIMBA CONSULTING, STAVEBNÝ GAZ, KARAK, BEČARIK, BERGAMO, ZUBČANSKÝ VEŽNÍK

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA **21ST CENTURY** **500**

uvádza:
BENEFIČNÉ DIVADELNÉ PREDSTAVENIE***

Karola Bendžalu

LEVOČSKÉ LAPČIDRÍSTY

one man show

ČASŤ PRVÁ: 60-te roky

Účinkuje: **KAROL BENDŽALA**
Hudobná spolupráca: **Ľudová hudobná skupina MATÚŠA ONDRUŠA**
+ neznámi známi hostia
v Mestskom divadle Levoča

PREMIÉRA: 22. 12. 2016 o 19.00 hod.
REPRÍZY: 27. 12. 2016 o 19.00 hod.
29. 12. 2016 o 19.00 hod.
8. 1. 2017 o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €
Predpredaj vstupeniek: **MsKS MESTA LEVOČA**,
Nám. Majstra Pavla 54,
od 7.00 – 15.00 hod., 053/451 2522

***Výťažok z predstavení bude poskytnutý na finančnú podporu pri tvorbe dokumentárneho filmu „PO STOPÁCH MAJSTRA“, s tematikou umeleckej činnosti rezbára Majstra Pavla z Levoče za hranicami mesta i Slovenska.

KLUB SLOVENSKÝCH TURISTOV REGIONÁLNA RADA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

pozýva priaznivcov turistiky na otvorenie
58. ročníka
Zimného prechodu tiesňavami Slovenského raja

7. januára 2017 (sobota) o 7.30 h
na Čingove – dolnom parkovisku pri centrálnej orientácii
Trasy: Sokolia dolina, Prielom Hornádu, Kláštorská roklina...

Informácie: www.rrkstsnnv.estranky.sk

Podmienky na získanie oblasťného odznaku:

1. Zo 7 tiesňav Slovenského raja (Suchá Belá, Kláštorská roklina, Piecky, Veľký Sokol, Sokolia dolina, Zejmarská roklina, Prielom Hornádu) je potrebné v období od 1. 1. do 28. 2. 2017 prejsť aspoň 5 tiesňav.
2. Doklad o prechode sa predkladá na záznamníku, ktorý bude k dispozícii na otvorení akcie 7. 1. 2017. Záznamník je možné získať aj na uvedenej adrese. V záznamníku je potrebné uviesť absolvovanú trasu, dátum prechodu a potvrdenie cvičiteľa turistiky – sprievodcu.
3. Vyplnený záznamník zašlite spolu so sumou 1,50 € na adresu: Vojtech Jeremiaš, Lipová 14/7, 052 01 Spišská Nová Ves. Odznaky budú zaslané obratom.
4. Účasť na túrach na vlastné nebezpečie. Sprievodcovia budú k dispozícii iba 7. 1. 2017. V ostatných termínoch si skupiny (jednotlivci) zabezpečia sprievodcov (cvičiteľov) samostatne.

Vojtech Jeremiaš, predseda VV sekcie VHT KST

Mesto Spišská Nová Ves pozýva všetkých občanov mesta na spomienkovú slávnosť konanú pri príležitosti oslobodenia mesta, spojenú s kladením vencov
27. januára 2017 (piatok) o 14.00 h na mestskom cintoríne.

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk
KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

Otvorenie krytej plavárne počas vianočných sviatkov a prázdnin		
1. 1. 2017	nedeľa	14.00 - 20.30
2. 1. 2017	pondelok	13.00 - 20.00
3. 1. 2017	utorok	9.00 - 20.00
4. 1. 2017	streda	9.00 - 20.00
5. 1. 2017	štvrtok	9.00 - 20.00
6. 1. 2017	piatok	9.00 - 20.30
7. 1. 2017	sobota	9.00 - 20.30
8. 1. 2017	nedeľa	9.00 - 20.30

Ostatné dni krytá plaváreň otvorená podľa rozpisu

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45		15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

SAUNA T.: 053/416 63 54

Otvorenie sauny počas vianočných sviatkov a prázdnin		
31. 12. 2016	sobota	zatvorené
1. 1. 2017	nedeľa	podľa rozpisu

Prevádzková doba sauny

	SAUNA 1	SAUNA 2
pondelok	sanitár	sanitár
utorok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž
streda	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M
štvrtok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž
piatok	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M
sobota	7.30 - 12.00 M	7.30 - 12.00 Ž
	13.00 - 19.00 Ž	13.00 - 19.00 M
nedeľa	7.30 - 12.00 M	7.30 - 12.00 Ž
	13.00 - 19.00 Ž	13.00 - 19.00 M

MASÁŽE T.: 053/416 63 54

Klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

utorok - piatok	14.00 - 20.00
sobota - nedeľa	9.00 - 20.00

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.: 0905 954 792, 0904 325 343.

CERAGEM T.: 053/416 63 54

pondelok	sanitár
utorok	13.00 - 19.00
streda	13.00 - 19.00
štvrtok	13.00 - 19.00
piatok	13.00 - 19.00
sobota	8.00 - 19.00
nedeľa	8.00 - 19.00

TENISOVÁ HALA T.: 0903 403 459

Správca haly: Rudo Pavlík, Miroslav Kačenga - 0903 403 459

Otváracie hod.: **PO - NE 9.00 - 21.00**

Cenník vstupu	9.00 - 14.00	10 €/hod./kurt
	14.00 - 21.00	13 €/hod./kurt

2. 1. - 4. 1.	9.00 - 21.00	WINTER MTM CUP, turnaj mladších žiakov a žiačok
14. 1. - 16. 1.	9.00 - 21.00	WINTER VOLVO GROUP CUP, turnaj dorasteniek a dorastencov
28. 1. - 29. 1.	9.00 - 21.00	SPIŠ CUP, turnaj chlapcov a dievčat

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

7. 1.	sobota	11.00	ŠKBD - Krompachy, basketbal, mladšie žiačky
		15.00	ŠKBD - Prešov, basketbal, juniorky
		18.00	Young Arrows - Piešťany, florbal, M1
8. 1.	nedeľa	10.00	ŠKBD - Bardejov, basketbal, juniorky
		13.00	Young Arrows - Nová Dubnica, florbal, M
11. 1.	streda	18.00	SNV - Levice, basketbal, extraliga muži
14. 1.	sobota		ŠKBD - Banská Bystrica, basketbal, kadetky
15. 1.	nedeľa		ŠKBD - Ružomberok, basketbal, kadetky
18. 1.	streda	18.00	SNV - Inter Bratislava, basketbal, extraliga muži
			ŠKBD - Ružomberok, basketbal, mladšie žiačky
21. 1.	sobota	12.00	VK - Žilina, volejbal, juniorky
		18.00	SNV - Inter Bratislava, basketbal, starší žiaci
22. 1.	nedeľa	8.30	SNV - BSC Bratislava, basketbal, starší žiaci
		11.00	SNV - Banská Bystrica, basketbal, junióri
		14.00	BK97 STOVA - Rimavská Sobota, volejbal, 1. liga ženy
25. 1.	streda	18.00	SNV - Handlová, basketbal, extraliga muži
28. 1.	sobota		SNV - Svit, basketbal, kadeti
		12.00	VK - Stropkov, volejbal, juniorky
			Kométa - Pruské, florbal, ZEX
			Young Arrows - Prešov, florbal, JEX
29. 1.	nedeľa		ŠKBD - Poprad, basketbal, mladšie žiačky
			Kométa - Nemšová, florbal, ZEX

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Správca: Dana Klubertová - 0907 428 935

Cenník prenájmu: 16 €/hod./4 dráhy

21. 1.	sobota	9.00	TJ Tatran SNV C - Veľký Šariš, 1. liga východ
		12.30	TJ Tatran SNV A - Trstená, extraliga muži
		16.00	TJ Tatran SNV B - Podbrezová B, 1. liga východ
28. 1.	sobota	9.00	TJ Tatran SNV C - Podbrezová C, 1. liga východ
		16.00	TJ Tatran SNV B - Rim. Sobota, 1. liga východ

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod.

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

Rozpis verejného korčuľovania má len informatívny charakter, môže byť zmenený z dôvodu konania hokejového zápasu.

Prevádzka malej plochy podľa poveternostných podmienok. Aktuálny rozpis malej a veľkej ľadovej plochy nájdete na www.stez.sk

3. 1.	utorok	18.00	Verejné korčuľovanie
4. 1.	streda	17.00	SNV - TOPOLČANY, 1. liga muži
5. 1.	štvrtok	18.00	Verejné korčuľovanie
8. 1.	nedeľa	18.00	Verejné korčuľovanie
11. 1.	streda	14.00	SNV - TRNAVA, 1. liga muži
14. 1.	sobota	14.00	SNV - TOPOLČANY, extraliga junióri
15. 1.	nedeľa	10.30	SNV - SKALICA, extraliga junióri
		18.00	Verejné korčuľovanie
18. 1.	streda	10.30	SNV - ZVOLEN, extraliga dorastu
		13.30	SNV - KOŠICE, extraliga junióri
		17.00	SNV - DETVA, 1. liga muži
19. 1.	štvrtok	13.30	SNV - ZVOLEN, extraliga dorastu
		17.00	SNV - KOŠICE, extraliga junióri
20. 1.	piatok	17.00	SNV - SKALICA, 1. liga muži
21. 1.	sobota	17.00	SNV - MARTIN, extraliga ženy
22. 1.	nedeľa	10.30	SNV - LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ, extraliga junióri
		18.00	Verejné korčuľovanie
28. 1.	sobota	14.00	SNV - ŽILINA, extraliga junióri
29. 1.	nedeľa	10.30	SNV - ZVOLEN, extraliga junióri
		18.00	Verejné korčuľovanie



VITAJTE MEDZI NAMI

Šarlota Holubová	Adriana Kotrasová
Gregor Burlas	Jakub Novák
Maroš Javorský	Tímea Vargová
Lea Tarajčáková	Bibiana Hudáčková
Martin Mačák	Damián Horváth
Sára Burčíková	Tina Kovalová
Kristína Leskovjanská	Anna Šimková
Timea Gallovičová	Tobias Zekucia
Sára Čonková	Nina Stašíková
Samuel Starovecký	Dorota Ištvaniková
Soňa Lesňáková	Šimon Oláh
Natália Kolesárová	Lilly Jochman
Juraj Bobula	Jasmina Polláková
Ates Horváth	Viktor Vall
Martin Gonda	Laura Gregorik
Simona Dvorská	Nela Podhorányová
Natália Čierna	Damián a Patrik
Boris Hritz	Gadušovi
Oliver Sidor	Ján Letkovský

Ak si nepravíte, aby vaše meno bolo uverejnené v tejto rubrike, oznámte nám to na tel. č.: 053/417 66 27, príp. osobne v redakcii 1čka - Radnica, Radničné nám. č. 7, I. posch. vpravo.

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V NOVEMBRI OSLÁVILI

95 rokov Jozef Tekely	80 rokov Anna Ambrozová Katarína Sivačková Tibor Husár Ing. Jozef Hudáček Karol Klein Ivan Šmida Helena Kiniková Anna Čechová Viktória Servatková Emil Vojtek Danuta Fargašová Magdaléna Kaletová Rudolf Venglik Anna Janikovská Jozef Regec Mária Pašteková	Jozef Gierl Vincent Ivanko Ing. Richard Polom Magdaléna Šmelková Henrich Jendrál Margita Lapková Magdaléna Gavráková Juliana Bukovinská Lýdia Dunčková Martin Briňarský Štefan Fabiny Ján Divok Daniela Grygerová Štefan Jerga Helena Černická Emília Krajňáková Anna Pustaiová Aurélia Kleinová Klaudius Kuffa	Ján Černický Eva Kolesárová Ján Suchý Dušan Fogel Dušan Šoltés Ondrej Pavlanský Zlata Žilková Elena Simonisová Mgr. Elena Fleischhandlová Marta Brnová Ivan Chovan Miroslav Špilda Magdaléna Kravecová MUDr. Milan Kapalko Jozef Hrabčák Anna Smolková Ján Tauber Anna Krupová Andrej Holdy Marta Loyová Emília Marczyová
94 rokov Anna Palkovičová	92 rokov Anton Václavík		
91 rokov Katarína Sedlačková	90 rokov Mária Gombošová Mária Gáborová		
85 rokov Alžbeta Kukurová Eleonóra Alžbeta Hodáková Katarína Vantrobová Ing. Ján Klinga PaedDr. Anna Jedlovská Helena Baffiová Ján Maniak	75 rokov Eva Harčárová Viera Kapralčíková Emil Plačko	70 rokov Vojtech Šperňák	

V OKTÓBRI NÁS NAVŽDY OPUSTIL

Tibor Jakubec

1939

V NOVEMBRI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Katarína Kuzmiaková	1928	Tibor Abranyí	1933	Karol Michalek	1941	Gustáv Rusnák	1950	Alica Mitriková	1967
Júlia Horká	1929	Koloman Gabčo	1937	Milan Hasaj	1946	Pavel Sentkeresty	1951	Mgr. Zuzana Meliorisová	1988
Mgr. František Papcún	1932	Marta Šafránová	1938	Marta Stupková	1946	Stanislav Bukát	1960		

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, bývalým spolupracovníkom Tatrasvitu, susedom, priateľom a známym, ktorí sa prišli 9. 11. 2016 rozlúčiť s mojím manželom, otcom a príbuzným **Milanom HASAJOM**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 71 rokov.

Naše poďakovanie za dôstojnú rozlúčku patrí Rím.-kat. úradu vo Ferčakovciach, vdp. L. Vojtašákovi.

Taktiež ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura. manželka a syn s rodinou



Už nie ste medzi nami, no v našich srdciach budete žiť spomienkami.

3. 11. 2016 nás navždy opustila naša mamka, babka, prababka, svokra **Júlia HORKÁ** vo veku 87 rokov.

Všetkým ďakujeme za tichú spomienku.

29. 12. 2016 uplynul rok, odkedy nás opustil náš milovaný otec, dedko, pradedko, svokor **Ján HORKÝ**.

Tí, ktorí ste ho poznali, spomínajte s nami.

S úctou a vďakou spomína smútiaca rodina.



Odišla tiško, už nie je medzi nami, no v srdciach našich stále žije spomienkami.

12. 11. 2016 sme si pripomenuli smutných 20 rokov, ako nás navždy opustila naša mamka, babka a prababka **Cecília ŠTEINEROVÁ**, rod. Vašáková.

S láskou a úctou spomínajú synovia a dcéry s rodinami.



26. 12. 2016 uplynulo 5 rokov, čo nás opustil manžel, otec, dedko **Mikuláš DUDÁŠ**.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mariana, dcéra Zuzana a syn Tomáš s rodinami.



Odišiel, už nie je medzi nami, ale žije v srdciach nás, ktorí sme ho milovali.

19. 12. 2016 sme si pripomenuli 5 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko, brat, švagor **František MALINA**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali a mali radi.

S láskou a úctou manželka a syn s rodinou.



1. 1. 2017 si pripomíname piate výročie odchodu obetavej mamky, láskavej babičky, sestry, tety, kolegyne a priateľky **Anny ČERVENKOVEJ**.

Zaspomínajme si spoločne na všetko pekné, čo sme s Hankou prežili.

dcéra Inéz s rodinou



Už Ťa nezobudí slnko ani krásny deň, lebo už sníš svoj večný sen. Tá rana v srdci stále bolí a zabudnúť nedovoľí.

1. 1. 2017 uplynú 20 rokov, odkedy nás navždy opustila moja dcéra, sestra **Mária PENCÁKOVÁ**, rod. Majerčáková.

S láskou spomína mama, brat s manželkou a krstné deti.



POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



4. 1. 2017 si pripomenieme 4. výročie úmrtia môjho manžela, otca, brata a dedka **Dušana HOVANA** a zároveň 14. výročie úmrtia našej mamky, svokry, babky a tety **Heleny TOMAŠČIKOVEJ**. Tí, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im spolu s nami tichú spomienku. smútiaca rodina



Čas ubieha a nevráti čo vzal. Len láska, úcta a spomienky nám v srdci navždy ostávajú. So žiaľom a bolesťou v srdci spomínáme na prvé výročie úmrtia nášho milovaného manžela, nášho otca, syna, brata, švagra a zaťa **Jaroslava DROBNÉHO**. Tí, ktorí ste ho poznali a nezapudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a vďakou spomína manželka Eva s deťmi a celá smútiaca rodina.



Odišla si bez slov a na rozlúčku nebol čas. Spomienky na Teba zostanú navždy v nás. 3. 1. 2017 si pripomenieme 10. výročie úmrtia **Lubici KOŇÁKOVEJ**, rod. Novotnej. S úctou a láskou spomínajú deti, mamka a súrodenci.



Dobrý človek nikdy neumiera v srdciach tých, ktorí ho milovali. 20. 1. 2017 si pripomenieme 28. výročie úmrtia **Jána DOBŠINSKÉHO**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali a mali radi. S úctou a láskou manžielka Mária, dcéra Vierka, synovia Ján a Vladimír s rodinami.



Odišla si tiško, v srdciach ostal smútok, na duši jazvy. Čas nevylieči všetky rany, iba nás učí žiť bez milovaných. 5. januára 2017 si pripomenieme 2. výročie úmrtia našej drahej mamky, babky a prababky **Kataríny ŠOLTÝSOVEJ**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ju poznali a nezapudli. deti s rodinami.



Čas plynie, ale spomienky ostávajú. 21. 1. 2017 si pripomenieme 15. výročie úmrtia nášho otca, svokra a dedka **Jána PIŠKANDERA**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. dcéra Renáta s rodinou



Kto žije v srdciach svojich blízkych, nie je mŕtvy, len vzdialený. 8. 1. 2017 uplynie 6 rokov, ako nás opustil náš otec a manžel **Gejza LESKOVJANSKY**. Spomíname na Teba s láskou. manželka a deti s rodinami



Čas plynie, ale bolesť v našich srdciach ostáva. Hviezdy Ti už prestali svietiť, slnečné lúče prestali Ťa hriať, ale tí, ktorí Ťa mali radi, nezabúdajú a neprestanú na Teba nikdy spomínať. 23. 1. 2017 uplynie 9 rokov, odkedy nás navždy opustil milovaný manžel, otecko, dedko a pradedko **Viliam SKALKA**. S láskou a úctou spomínajú manželka Elena, dcéry Viktória, Helena, Angela, Mária, Etela, Silvia a ostatná smútiaca rodina.



Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdci veľký žiaľ. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami. 8. 1. 2017 si pripomenieme 10. výročie úmrtia našej **Márie FRANKOVEJ**. S láskou a úctou spomínajú manžel Jozef, syn Róbert, Igor a dcéra Mária s rodinami a vnúčatka Roland, Nils, Tamarka. Tí, ktorí ste ju poznali a nezapudli, venujte jej tichú spomienku.



Nezapudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že už nie si medzi nami. 23. 1. 2017 uplynie 5 rokov, čo nás náhle navždy opustil náš drahý **Ing. Pavel DOVALA**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. S úctou smútiaca rodina.



Ten, kto Ťa poznal, si spomene, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. 10. 1. 2017 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustila **Alžbeta JAHODNÍKOVÁ**. Nezabúdajú syn Pavol s manželkou, zať, vnúčatá a právnučatá.



Odišla tiško, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami. 24. 1. 2017 uplynú 2 roky od chvíle, kedy nás opustila naša drahá mamka, babka a prababka **Anna PORUBSKÁ**. Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezapudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou smútiaca rodina.



Čas plynie, ale bolesť v našich srdciach ostáva. Hviezdy Ti už prestali svietiť, slnečné lúče prestali Ťa hriať, ale tí, ktorí Ťa mali radi, nezabúdajú a neprestanú na Teba nikdy spomínať. 12. 1. 2017 uplynie 9 rokov, kedy nás navždy opustil milovaný manžel, otec, dedko a pradedko **Štefan MIKOLAJ**. S láskou a úctou spomína manželka Adela a deti s rodinami.



Láskavé srdce odišlo v dial, len spomienka zostala a žiaľ. Tiško spí, snívaj večný sen, no v mojom srdci žiješ každý deň. 27. 1. 2017 uplynie 5 rokov od úmrtia môjho manžela **Jozefa DRUSU**. S úctou a láskou spomína manželka, deti s rodinami a vnúčence.



Navždy prestali pre Teba hviezdy svietiť, už navždy prestalo pre Teba slnko hriať, ale tí, čo Ťa mali radi, nikdy neprestali na Teba spomínať. 18. 1. 2017 si pripomenieme 10. výročie úmrtia nášho brata, švagra a uja **Eduarda TKÁČA**. S láskou a úctou spomínajú súrodenci Jozef, Mária a Jana s rodinami a ostatná rodina. Tí, ktorí ste ho poznali, spomínajte s nami.



Odišli ticho, nie sú medzi nami, no v našich srdciach žijú spomienkami. 12. 12. 2016 uplynuli 4 roky, odkedy nás navždy opustila naša drahá mamka a babka **Marta ČAPLOVÁ**. 1. 11. 2016 sme si pripomenuli 8 rokov, odkedy nás navždy opustil náš otec a dedko **František ČAPLA**. S úctou a vďakou spomínajú a za tichú spomienku ďakujú syn František s manželkou a vnúčatá Anetka a Bianca.



Čas plynie, ale spomienky ostávajú... 19. 1. 2017 uplynie 25 rokov od úmrtia nášho drahého otca, brata, švagra, uja **Jána KARABINA**. Venujte mu tichú spomienku, ktorí ste ho poznali. dcéra Martina a synovia Ján a Tomáš



19. 1. 2017 uplynie druhý smutný rok od úmrtia mojej milovanej manželky, mamky, babky a príbuznej **Evy RUSNÁKOVEJ**, rod. Ďurskej. S láskou a vďakou spomínajú manžel Štefan, dcéry Eva a Dáša s manželmi, vnúčatá Dávid, Roman, Kamil a Tamarka.

Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie **MUDr. Jurajovi Fecikovi a kolektívu zamestnancov interného oddelenia** Nemocnice v Sp. Novej Vsi za ľudský prístup a odbornú starostlivosť o nášho milovaného **JUDr. Martina OKÁLYHO**.

Zároveň ďakujeme za všetky úprimné prejavy sústrasti. smútiaca rodina

Aj keď nie ste medzi nami, v našich srdciach žijete s nami. V novembri 2016 uplynulo dlhých 40 rokov, čo nás opustil náš otec a dedko **Vojtech IVANIČ** a 32 rokov uplynulo od poslednej rozlúčky s našou mamou a babkou **Máriou IVANIČOVOU**. S láskou a úctou spomína dcéra Eva, Viera, syn Štefan s rodinami.

Potápačský klub MANTA SNV, Potápačské centrum ZPS Ing. Olivera Krajňáka v Spišskej Novej Vsi a LE DIVERS Levoča v spolupráci so STEZ Spišská Nová Ves



pozývajú širokú verejnosť na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ MOŽNOSŤ SPOZNAŤ

SVET TÍCHA POD VODNOU HLADINOU, ktorý sa uskutoční

8. 1. 2017 (nedeľa) od 9.00 do 12.30 h v Krytej plavárni v Spišskej Novej Vsi.

Záujemcovia si môžu bezplatne vyskúšať prístrojové potápanie v bazéne pod vedením skúsených inštruktorov a asistentov CMAS a zistiť, ako chutí svet ticha pod hladinou. **Nenechajte si ujsť nezabudnuteľný zážitok.**



Čas je tvoj kapitál, musíš ho vedieť využiť. Strata času je skazou života. (B. Kafka)

Dom i Miestny odbor Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi pozývajú na video prezentáciu

HISTÓRIA KALENDÁROV, MERANIE ČASU

31. 1. 2017 o 15.00 h

v Dome MS, Zimná ulica 68 Spišská Nová Ves.

Prednáša Dana Rosová,

Slovenské technické múzeum Košice, pobočka SNV.

Rozpis pohotovostných služieb lekární

1. - 8. 1. 2017

Verbena, Hviezdoslavova 41

T.: 053/441 03 74

9. - 15. 1. 2017

Dr. Max, OD Kaufland
Duklianska 3336/19

T.: 0901 961 073

16. - 22. 1. 2017

Dr. Max, OC Madaras, Mlynská 39

T.: 0901 961 014

23. - 29. 1. 2017

TESCO, Medza 15

T.: 053/417 68 84

30. - 31. 1. 2017

Dr. Max, OD Kaufland
Duklianska 3336/19

T.: 0901 961 073

**Pohotovostná služba je do 20.00 hod.,
v sobotu, v nedeľu a sviatok
od 8.00 do 20.00 hod.**

UPOZORNENIE NA PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE ELEKTRINY



V zmysle ustanovenia zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike oznamujeme, že pre uvedené odberné miesta **bude prerušená distribúcia elektriny** z dôvodu plánovaných prác na zariadení vysokého napätia v termínoch:

- **19. január 2017 v čase od 7.30 h do 17.00 h**
- **31. január 2017 v čase od 7.30 h do 17.00 h**
Chatová oblasť Pod Teplíčkou
- **17. január 2017 v čase od 8.00 do 16.30 h**
Novoveská Huta
Bronzová: č. d. 3, 4
Hnilecká cesta: č. d. 1
Horská: č. d. 32
Kvetná: od č. d. 2 po 12
Medená: od č. d. 1 po 7
Novoveská cesta: 16, 18, 20, 22, 24, 26, 29, 31, 33, 35
Rudná: č. d. 1, 2, 4
Rybničná: č. d. 2, 4, 5, 6, 8, 9, od č. d. 10 po 19, od č. d. 21 po 27, 29
Sadrovcová: č. d. 71, 102
Slnčná: č. d. 4, 6, 16
Železná: č. d. 1,

Nakoľko v čase uzávierky Informátora boli zverejnené len vyššie uvedené termíny prerušenia distribúcie elektriny, upozorňujeme, že aktuálne informácie týkajúce sa ďalšieho plánovaného prerušenia distribúcie elektriny nájdete na webovom sídle spoločnosti VSD, a. s.: www.vsds.sk/edso/domov/aplikacie/ostatne/planovane-odstavky

PodiatlerCentrum
Centrum „ZDRAVÁ NOHA“ & Nails dizajn

**AKO PRVÍ A JEDINÍ NA SLOVENSKU PRINÁŠAME
REVOLUCNÚ METÓDU OŠETRENIA CHODIDIEL
S POMOCOU PROFESIONÁLNYCH
PODOLOGICKÝCH PRÍSTROJOV ...**

MY SME ZNAČKA, KTOREJ MÔŽETE DÔVEROVAŤ !!!

UNIT
ošetrovanie

PODOPRINT
diagnostika

šponovanie
zarastených
nechtov

výroba
ortopedických
vložiek

**ZABUDNITE NA KLASICKÚ PEDIKÚRU,
MY PRE VÁS ROBÍME VIAC !!!**

Zimná 50 (medzi Slovenskou sporiteľňou a Dominom)
052 01 Spišská Nová Ves
www.podiatlercentrum.sk **Tel.: 0902 891 534**

Zakládná umelecká škola
Vás pozýva na

**NOVOROČNÝ
KONCERT
ŽIAKOV ZUŠ**

30.01.2017 **Koncertná sála**
Pondelok **ZUŠ**
17.00 hod. **Spišská Nová Ves**

**ZAKLÁDNÁ UMELECKÁ ŠKOLA
SPIŠSKÁ NOVÁ VES**

ZIMNÁ JAZDA

7. JANUÁR 2017

9:30 SPIŠSKÁ NOVÁ VES

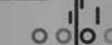
- 0. ročník
- bezpečnosť jazdy v zimných podmienkach
- jazda zručnosti (na vlastnom aute alebo sánkach)
- rozvaha, šikovnosť, zručnosť
- zimné radovánky - presná muška = sladká odmena
- v prípade nepriaznivých podmienok sa podujatie neuskutoční

lajkuj a registruj sa:

 /zimná jazda spišská nová ves

alebo volaj: 0905 937 943

PARTNERI:

 SPIŠSKÁ NOVÁ VES

 **Riš & Riš multicar**

 **Autoškola**
Ing. Oskar Gondá

 **CRAFT STUDIO**

moe

sushi&bar
donášková služba

PRVÝ SUSHI BAR na Spiši

☎ 0904 444 204
Zimná 89, Sp. Nová Ves

POLIEVKY SUSHI REZANCE PÁRTY SETY

www.moesushi.sk

Zakládná umelecká škola

❄️ Vás pozýva na ❄️

KONCERT UČITEĽOV ZUŠ

24.01.2017 Koncertná sála
Utorok Reduty
17.00 hod. SNV



★★★

PARK Hotel
Slovenský Raj Slovak Paradise

SUPER PONUKA!

RODINNÉ OSLAVY A SVADBY
v dňoch pondelok - piatok

S VÝRAZNÝMI ZĽAVAMI!

Ponuka platí do 30. júna 2016.
Kontaktujte nás, vypracujeme vám kalkuláciu

Fotografie z osláv a svadieb nájdete na:
www.facebook.com/parkhotelcingov

KVALITNÉ JEDLO / PRÍJEMNÉ PROSTREDIE



PARK Hotel* Čingov - Slovenský raj**
053/44 22 022, www.cingov.sk

coop
JEDNOTA

Liptovský Mikuláš, SD
divízia Spišská Nová Ves

Vážení zákazníci!

Ďakujeme Vám za prejavenu dôveru
v uplynulom roku a zároveň prajeme veľa
zdravia, šťastia, osobných a pracovných
úspechov v novom roku.
Tešíme sa na Vás počas celého roka 2017.

Vedenie COOP Jednoty



PREDÁM / PRENAJMEM

■ Dám do prenájmu zariadený 1-izb. byt na sídl. Tarča v SNV. Byt je voľný od 1. 1. 2017. Viac informácií na tel. č.: 0904 497 602.

■ Prenajmem 1-izb. byt na sídl. Mier, voľný ihneď. Prenajom minimálne na 1 rok. Byt čiastočne zariadený, orientovaný na východ, vyvýšené prízemie. Podmienka: max. 2 os. (nie rodiny), nefajčiari. Iba seriózni záujemcovia!

Kontakt - e-mail: lumenka35@hotmail.com

■ Predám 2-izb. byt (56 m²) zachovalý, v pôvodnom stave v centre mesta, Gorazdova ul., 3. posch., bez výťahu a balkóna za cenu dohodou a potom kúpim 2-izb. byt v SNV do 1. posch., vyššie len v príp. výťahu, zdrav. dôvody. Cena dohodou a len v dobrom stave, aj iná lokalita. T.: 0944 174 430.

■ Predám 2-izb. byt v Rudňanoch, časť Zapálenica. Zachovalý, čiastočne upravený, 2. posch., tehlový. Cena dohodou. T.: 0911 709 030.

■ Predám dom na podnikanie v centre mesta na Duklianskej ul. 1 v SNV. Cena dohodou. Kontakt vo večerných hodinách - t. č. 0902 140 435.

■ Predám murovanú chatu so záhradou v oblasti Červený jarok. T.: 0903 621 805.

■ Predám záhradu na sídl. Tarča, ZO SPIŠ - ovocné stromy, kry, chata, voda, oploštená o rozlohu 330 m². Cena 12 000 €. T.: 0905 522 362.

■ Dám do prenájmu alebo predám garáž na sídl. Západ I za potokom za výhodných podmienok. T.: 0908 256 027.

■ Predám úplne novú Biolampu Wellness Energie, 7 svetelných filtrov, časovač, kĺbový stojan na stôl, všetko v hliníkovom kufri. Cena: 140 € (foto na www.lepsiacena.sk). T.: 0903 189 429.

■ Predám úplne novú Orthomagon-pulznú magnetoterapiu - podložka na celé telo, vrátane návodu - pomoc na cca 60 chorôb. Výroba Nemecko. Cena: 239 €. (www.lepsiacena.sk). T.: 0903 189 429.

■ Predám detské chodítko - pôvodná cena 60 €, teraz 18 €, ďalej ponúkam 6 ks - použité detské motorky - 4 €/ks. T.: 0908 269 916.

■ Predám basovú gitaru YAMAHA. Cena 95 €. T.: 0904 307 161.

KÚPIM / HĽADÁM

■ Opatrujem detičky u mňa doma. Môže ísť o hodi-nové alebo celodenné strázenie. Som mamička na MD. T.: 0904 380 033.

■ Hľadám osobného asistenta. T.: 0911 335 744 - volať od 14.00 do 16.00 h.

RÔZNE

■ NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Rozbitý displej? Profesionálny servis PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za prijateľné ceny. Inštalácia Windows! Opravy notebookov! Inštalácia a nastavenie WiFi. Obnovenie vašich stratených či zmazaných dát! Nastavenie internetového pripojenia. **SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZA 1 €!** Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma! E-mail: doktorpc@fixnet.eu, www.fixnet.eu

■ NEFUNGUJE VÁM POČÍTAČ? Ponúkam IT služby, inštalácie Windows 7, 10, Linux, nastavenie internetu, wifi a pod. Servis vykonávam prevažne u seba doma. Podrobnejšie na: www.erikspic.sk, mobil - 0903 101 667.

■ Ponúkam kompletné stavebné práce: www.rekonstrukcie.eu / fb.rekonstrukcie.eu / V mesiaci január 10 % zľava z ceny práce. T.: 0917 562 510.

■ ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletné založenie s. r. o. za bezkonkurenčné ceny, akékoľvek zmeny v s. r. o., založenie živnosti, zápis dopravcov do ORSR, predaj READY MADE s. r. o., zlúčenie spoločností, atď. spoločnosti-SRO.sk, TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, www.spolocnostistro.sk

■ STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 2 700 €, sociálne kúpeľne, zateplovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

■ STAV.KABESEK A STAVBY LESŇÁK - za rozumnú cenu * prerábanie bytových jadier * práca s kameňom * kozuby * obkladačky * dlažba * omietky * lepenie asfaltovej izolácie na strechy. Záruka 5 rokov. T.: 0944 524 863, 0940 244 394.

■ WWW.MURARDANIELSNV.WBL.SK / Vykonávam: *rekonštrukcie bytových jadier * renovácie kúpeľní * maľovanie bytov * vnútorné zateplovanie stien. T.: 0904 185 527.

■ Vlastimil Bratek - BRATEX BUILDINGS - kompletná rekonštrukcia bytov, rodinných domov (exteriér, interier). Záruka minimálne 5 rokov. T.: 0905 310 411.

■ OPRAVA ELEKTR. RUČNÉHO NÁRADIA reno-movaných značiek BOSCH - HILTI - DEWALT - NAREX - MAKITA, a i. / PREDAJŇA - NÁRADIE EXTRA, Fabiniho 10, Spišská Nová Ves (pri žel. stanici - budova RESA).

■ Vykonávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach, potrubia), rezanie do panelu - búranie panelov, montáž pláv. podláh, sadrokartónu. T.: 0903 277 634.

■ Ponúkam DOUČOVANIE ANGLICKÉHO JAZYKA. Som piatačka na Bilingválnom gymnáziu v Sučanoch. Doučovanie by bolo možné cez víkendy. Cena dohodou. T.: 0917 654 338.

■ Ponúkam SÚKROMNÉ HODINY GITARY. Vyučujem doprovodnú, sólovú, elektrickú, akustickú, klasickú a basovú gitaru. Som učiteľ s dlhoročnou praxou. Prihlásiť sa môžu deti aj dospelí, začiatčníci či pokročilí. Cena 5 €/hod. T.: 0950 534 009, skubanmartin@gmail.com

■ KOZMETICKÉ ŠTÚDIO MARILYN (Hutnícka 10, Spišská Nová Ves - 0905 388 917): *chemický piling * líčenie (denné, slávnostné, svadobné) * mikrodermabrázia * mezoterapia * kavitačný piling * ultrazvuk * aplikácia trsov * japonská manikúra * darčekové poukážky * akcie.

NAJVHODNEJŠIE OBDOBIE NA RIEŠENIE TÝCHTO PROBLÉMOV:

FOTIEPILÁCIA DIÓDOVÝM LASEROM (TVÁR, TELO)
3D A 4D FOTOREJUVENIZÁCIA (VRÁSKY, OMLADENIE)
FRAKČNÁ (MIKROIHLIČKOVÁ) RF (VRÁSKY, LIFTING)
PIGMENTOVÉ ŠKVRNY
CIEVNE LÉZIE / ROSACEA
HYDRACIAL / OXYGENEO
AKNÉ / JAZVY / STRIE
BOTULOTOXÍN / VÝPLŇOVÉ IMPLANTÁTY

Esteticko - medicínske centrum
MEDICenter, s.r.o., Letná 49, Spišská Nová Ves
nad reštauráciou NOSTALGIE, tel.: 0949 605 425
www.medicenter.sk



Obchodné priestory na prenájom

Ponúkame obchodné priestory na prenájom v supermarkete COOP Tempo v Spišskej Novej Vsi. Priestory s rozlohou 30 m² a 2x40 m² sa nachádzajú na prízemí s priamym vstupom z predajne. Mesačná návštevnosť supermarketu je priemerne 50 000 zákazníkov. Možnosť prenajať jednotlivito alebo ako jeden celok (110 m²). Výrazné zľavy nájomného pri dlhodobom prenájme! Cena nájmu od 4,- €/m² (vrátane energii). Bližšie informácie na tel. číslo: 0905 947 609.

Možnosť PREPLATENIA KURZOV Úradom práce

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

Denná, večerná a diaľková forma (4-dňový kurz + prax)

Certifikát v SJ/NJ/AJ/TU **PRÍHLÁSTE SA TERAZ** cena od 119€

Kniha NEMČINY pre opatrovateľky + CD ZDARMA!

Práca v Rakúsku, Nemecku, Anglicku

www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk
BM AGENCY, 0915 / 863 666, 0910 / 385 238



ACE
autoškola
Eugen Celec

Vodičáky na malú aj veľkú motorku, osobné auto a prives

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión) - Spišská Nová Ves
telefóny: 0903 610 880, 0905 766 222
www.ace1.sk

už od 78,- €
na osobu

VÍKENDOVÝ POBYT
V STREDISKU

PARK Poráč
relax & sport centrum

v cene: 2x

**UBYTOVANIE
POLPENZIA
SKIPASS
SKIBUS
WELLNESS**

telefón: 053 4298 797 info: www.poracpark.sk





VISTA
JAZYKOVÁ ŠKOLA

Spišská Nová Ves
Levočská 1
0902 961 150
vistasnv@vista.sk
www.facebook.com/VistaJazykovaSkola

Jazyková škola VISTA Vám ponúka:

- 6 cudzích jazykov pre deti a dospelých – angličtina, nemčina, taliančina, ruština, francúzština a španielčina
- jazykové kurzy pre deti od 2,5 roka, preklady, tlmočenie, kurzy akreditované Ministerstvom školstva
- dopoludňajšie kurzy angličtiny a nemčiny za zvýhodnené ceny (aj pre SENIOROV)
- Teenage kurzy, maturitné kurzy, prípravné kurzy na certifikáty FCE, CAE, TOEFL, firemné kurzy
- konverzačné hodiny s rodeným hovoriacim
- patentovanú metódu prispôsobenú slovenskému študentovi
- profesionálny tím (aj 3 zahraničných lektorov)
- malé skupiny zabezpečujúce rýchle napredovanie, individuálnu výučbu
- množstvo zliav, darčkových a výherných poukazy
- ukážkové hodiny ZADARMO

Jazykové kurzy, preklady aj tlmočenie

SHOPPING CENTER

MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Sme tu pre Vás

Sedem dní v týždni - už ôsmy rok!

www.ocmadaras.sk **OC Madaras**

BILLA	H&M	OZETA	JOHN GARFIELD BRAND STORES	Adam KOŠELE DOVAŠIA VIEČI	G.WEAR	WIDEBE SEAMS	Benetton Primary Children
JYSK	PEPCO	ORION KUCHYNÉ DOKUŠKY PRE DOMACNOST	orion	SUN&ICE	Bocian	MOBIL	MONARCH
Kuchyne Sanyo	DRÁČIK	AUTO KELLY všetko pre autá	FORTUNA stavte sa	M KIDS	DELIKATESO	Red ROSE CAFE	STYL
BIANCA SEDAČKY	Bellinda	Guras OUTDOOR	Digital	Allianz Slovenská poisťovňa	Charisma	CHARISMA	BIG STAR
Bižutéria Stáhl	Pinky Club Nádobenie & dekorácie	orsay	T..	cinema MAXIM	MOGYM FITNESS	Dolce Gazezia	KAMENNÁ ZÁHRADA PIZZERIA
ave coffee	PANDA	Dr.Max LEKÁRNE	Italy	FOTOLAB	Ann parfums	Pneubox Autoservis - Pneuservis	EROTIC CITY
ROSIER DOMÁCE POTREBY	CCC SHOES & BAGS	TIMEOUT	GATE	STER CENTURY CINEMAS	inlife	Amadora	PRESENT
FORNETTI	ADMIRAL GAMES FOR THE WORLD	OPTIKA SILOE	SLOVENSKÁ SPORITELŇA	progamingshop.sk	MP3 SK	KENVELO anywhere	PAPIERNICTVO
MODA Veronika	pet center	teta	na zmeny & záhy - spišská OC MADARAS	orange	BEPON	Quatro Finančný Dom	INTERSPORT
BON Thé	kik	K ROAD	A3 SPORT	orange	POSTA	TRAPPER	Panta Rhei

20 ROKOV PONÚKAME TO NAJLEPŠIE

NAVŠTÍVTE AUTOSALÓN A VYBERTE SI
ZO ŠIROKEJ PONUKY VOZIDIEL ŠKODA



AUTOVES s.r.o.

Duklianska 55
Spišská Nová Ves

Telefón: +421 53 44 252 53
predaj.skoda@autoves.sk
www.autoves.sk



*Spoločnosť Autoves s.r.o. Vám ďakuje
za prejavenu dôveru a praje
všetko najlepšie v novom roku.*



Pf 2017

